



Общие условия страхования промышленных и коммерческих предприятий («Все риски»)





УТВЕРЖДАЮ:

Президент

_____ (Е.Ю. Стуканова)

«15» июня 2010 года

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ ПРОМЫШЛЕННЫХ И КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДПРИЯТИЙ («ВСЕ РИСКИ»)

СОДЕРЖАНИЕ:

ОПРЕДЕЛЕНИЯ	3
1. СУБЪЕКТЫ СТРАХОВАНИЯ	3
2. ОБЪЕКТ СТРАХОВАНИЯ. ЗАСТРАХОВАННОЕ ИМУЩЕСТВО	4
3. СТРАХОВЫЕ СЛУЧАИ	5
4. ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ СТРАХОВОГО ПОКРЫТИЯ	5
5. СТРАХОВАЯ СУММА	6
6. ФРАНШИЗА	8
7. СТРАХОВАЯ ПРЕМИЯ И ПОРЯДОК ЕЕ ОПЛАТЫ	8
8. ДОГОВОР СТРАХОВАНИЯ: ПОРЯДОК ЗАКЛЮЧЕНИЯ, СРОК ДЕЙСТВИЯ И ПРЕКРАЩЕНИЕ	8
9. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН ПО ДОГОВОРУ СТРАХОВАНИЯ	9
10. СТРАХОВАЯ ВЫПЛАТА	10
11. СТРАХОВАНИЕ В ПОЛЬЗУ ТРЕТЬЕГО ЛИЦА. ВЫГОДОПРИБРЕТАТЕЛЬ	13
12. ОТКАЗ В ВЫПЛАТЕ СТРАХОВОГО ВОЗМЕЩЕНИЯ	13
13. УМЫСЕЛ И ГРУБАЯ НЕОСТОРОЖНОСТЬ СТРАХОВАТЕЛЯ	14
14. ПЕРЕХОД К СТРАХОВЩИКУ ПРАВ СТРАХОВАТЕЛЯ НА ВОЗМЕЩЕНИЕ УЩЕРБА ПО ОТНОШЕНИЮ К ТРЕТЬИМ ЛИЦАМ (СУБРОГАЦИЯ)	14
15. ИЗМЕНЕНИЕ СТЕПЕНИ РИСКА	14
16. НАРУШЕНИЕ НОРМ БЕЗОПАСНОСТИ	14
17. ДВОЙНОЕ И НЕПОЛНОЕ СТРАХОВАНИЕ	14
18. ПЕРЕХОД ПРАВ НА ЗАСТРАХОВАННЫЙ ОБЪЕКТ К ДРУГОМУ ЛИЦУ	15
19. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ	15
ПРИЛОЖЕНИЯ:	
Приложение 1 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ ОТ ПЕРЕРЫВА В ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ (КОММЕРЧЕСКОЙ) ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРЕДПРИЯТИЯ (ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ 01)	16
Приложение 2 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ ОТ ТЕРРОРИСТИЧЕСКИХ АКТОВ (ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ 02)	19
Приложение 3 СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ БУРОВЫХ УСТАНОВОК НА СУШЕ (ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ 03)	20
Приложение 4 СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ ИМУЩЕСТВА НА ПЛАВУЧИХ ОСНОВАНИЯХ (ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ 04)	28
Приложение 5 СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ ПОТЕРИ ДОХОДА/ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ РАСХОДОВ (СТРАХОВАНИЕ НЕПРЕДВИДЕННЫХ РАСХОДОВ/ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ – ПРИ СТРАХОВАНИИ ИМУЩЕСТВА) (ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ 05)	34
Приложение 6 ТАБЛИЦА БАЗОВЫХ СТРАХОВЫХ ТАРИФОВ	38
Приложение 7 ОБРАЗЕЦ ПОЛИСА	40
Приложение 8 ОБРАЗЕЦ ДОГОВОРА СТРАХОВАНИЯ	41
Приложение 9 ОБРАЗЕЦ ЗАЯВЛЕНИЯ НА СТРАХОВАНИЕ	43
Приложение 10 ОБРАЗЕЦ ЗАЯВЛЕНИЯ ОБ УБЫТКЕ	46
Приложение 11 ОБРАЗЕЦ СТРАХОВОГО АКТА	47
АНКЕТА-ЗАЯВЛЕНИЕ НА СТРАХОВАНИЕ ИМУЩЕСТВА	48
ПРИЛОЖЕНИЕ №1 К АНКЕТЕ-ЗАЯВЛЕНИЮ НА СТРАХОВАНИЕ ИМУЩЕСТВА	53
ПРИЛОЖЕНИЕ №2 К АНКЕТЕ-ЗАЯВЛЕНИЮ НА СТРАХОВАНИЕ ИМУЩЕСТВА	54



ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Выгодоприобретатель

Одно или несколько лиц, назначенных **Страхователем** для получения **страховой выплаты** по Договору страхования.

Право на получение **страховой выплаты** принадлежит **Страхователю**, если в Договоре не названо в качестве **Выгодоприобретателя** другое лицо.

В том случае, когда **Выгодоприобретателями** являются несколько лиц, **Страхователь** должен указать абсолютную или относительную величину страховых выплат, приходящуюся на каждого **Выгодоприобретателя**.

Страховщик

Закрытое акционерное общество «Страховая компания Чартис», созданное и действующее на основе законодательства Российской Федерации.

Страхователь

Юридическое лицо или физическое лицо – предприниматель без образования юридического лица, заключившее со **Страховщиком** на основании настоящих **Общих Условий** Договор страхования.

Страховая сумма

Определенная Договором страхования сумма, в пределах которой **Страховщик** несет обязательства по выплате страхового возмещения при наступлении **страхового случая**.

Страховая выплата

Денежная сумма, которую **Страховщик** в соответствии с Договором страхования обязан выплатить при наступлении **страхового случая**.

Страховой риск

Предполагаемое событие, на случай наступления которого производится страхование.

Страховые тарифы

Ставки **страховой премии** с единицы **страховой суммы**.

Страховая премия

Плата за страхование, которую **Страхователь** обязан уплатить **Страховщику** в порядке и в сроки, установленные Договором страхования. Размер **страховой премии** рассчитывается на основе тарифов, разработанных **Страховщиком** с учетом статистических данных по застрахованным событиям, а также в зависимости от степени риска при принятии его на страхование.

Страховые взносы

Единовременный платеж или периодические платежи **страховой премии**, осуществляемые **Страхователем**.

Страховой случай

В соответствии с настоящими **Общими Условиями** **страховым случаем** является совершившееся событие, предусмотренное Договором страхования, в результате которого возникает обязанность **Страховщика** произвести выплату страхового возмещения.

Срок страхования

Определенный Договором страхования срок его действия.

Франшиза

Предусмотренная Договором страхования сумма в установленном размере, в пределах которой **Страховщик** освобождается от выплаты страхового возмещения.

В конкретном Договоре страхования или для группы Договоров страхования **Страховщик** вправе разрабатывать и использовать определения отдельных страховых понятий, а также вносить дополнения, уточнения, изменения в вышеперечисленные определения, – в той мере, в какой это не противоречит настоящим **Общим Условиям** и действующему законодательству РФ.

1. СУБЪЕКТЫ СТРАХОВАНИЯ

1.1. Настоящие **Общие Условия** страхования разработаны в соответствии с действующим гражданским законодательством Российской Федерации и законодательством Российской Федерации о страховании, содержат в себе стандартные условия, на основе которых **Закрытое акционерное общество «Страховая компания Чартис»** (в дальнейшем именуемое **Страховщик**), заключает Договоры страхования имущества предприятий от всех рисков с юридическими лицами и физическими лицами, являющимися предпринимателями без образования юридического лица, в дальнейшем именуемыми **Страхователями**, и служат для определения содержания этих Договоров. По Договору страхования, заключенному в соответствии с настоящими **Общими Условиями**, **Страхователями** могут быть как резиденты, так и нерезиденты РФ, имеющие законный имущественный интерес в отношении страхуемого имущества.

1.2. При заключении Договора страхования на условиях, содержащихся в настоящих **Общих Условиях**, эти условия становятся неотъемлемой частью Договора страхования и обязательными для **Страхователя** и **Страховщика**. **Страхователь** и **Страховщик** вправе согласовать любые иные дополнения, исключения, уточнения к договору страхования, не запрещенные действующим законодательством РФ, исключить из текста договора страхования (полиса) отдельные положения настоящих **Общих Условий**, не относящиеся к конкретному договору, за-

крепив это в тексте договора страхования (полиса). Договор считается заключенным на условиях страхования, содержащихся в Приложениях 1, 2, 3, 4, 5 настоящих **Общих Условий**, если это указано в Договоре в порядке, предусмотренном Приложениями 1, 2, 3, 4, 5 настоящих **Общих Условий**.

1.3. Договор страхования считается заключенным на условиях, содержащихся в настоящих **Общих Условиях** в том случае, если в Договоре прямо указывается на их применение и сами **Общие Условия**, в том числе Приложения 1, 2, 3, 4, 5 приложены к Договору. Вручение **Страхователю** **Общих Условий**, Приложений 1, 2, 3, 4, 5 при заключении Договора удостоверяется записью в Договоре.

1.4. **Страховщик** вправе на основе настоящих **Общих Условий** формировать Полисные условия страхования или Выдержки из **Общих Условий**, страховые программы к отдельному Договору или отдельной группе Договоров страхования, заключаемых на основе настоящих **Общих Условий**, ориентированные на конкретного **Страхователя** или сегмент **Страхователей**, – в той мере в какой это не противоречит действующему законодательству РФ и настоящим **Общим Условиям**. Такие Полисные условия или Выдержки из **Общих Условий** прилагаются к Договору страхования и являются его неотъемлемой частью.

1.5. **Страховщик** вправе присваивать маркетинговые на-

звания отдельным группам единообразных Договоров страхования, заключаемым на основе настоящих Общих Условий, в той мере, в какой как это не противоре-

чит действующему законодательству РФ и в том порядке, как это предусмотрено действующим законодательством РФ.

2. ОБЪЕКТ СТРАХОВАНИЯ. ЗАСТРАХОВАННОЕ ИМУЩЕСТВО

- 2.1.** В соответствии с настоящими Общими Условиями, объектом страхования являются имущественные интересы **Страхователя (Выгодоприобретателя)**, связанные с гибелью, уничтожением, исчезновением имущества **Страхователя (Выгодоприобретателя)**, принадлежащего ему на праве собственности или на ином законном праве (договор аренды, лизинга и т.п.), а также, если это специально предусмотрено Договором страхования, риск убытков от перерыва процесса производственной (коммерческой) деятельности.
- 2.2.** Застрахованным считается лишь имущество, принадлежащее **Страхователю** на правах собственности, включая, но, не ограничиваясь: здания и сооружения, отделка помещений, технологическое оборудование, мебель и инвентарь, инженерные сооружения, товары на складе и другое недвижимое имущество.
- 2.3.** В Договоре страхования должны быть указаны данные, позволяющие точно определить (индивидуализировать) застрахованное имущество, как то:
- данные, определяющие расположение объектов недвижимости или их частей на соответствующем земельном участке (адрес и т. п.) или в составе другого недвижимого имущества (этаж, номера помещений и т. п.);
 - описание оборудования, машин (тип, изготовитель, заводской номер и т. п.) и т. д.
- Допускается страхование движимого имущества без индивидуализации составляющих его отдельных предметов с указанием отдельных видов или групп имущества, подлежащих страхованию, выделяемых по классификационным признакам (например, оборудование, электронно-вычислительная техника, инвентарь, сырье, материалы и т. п.).
- 2.4.** Если Договором страхования не предусмотрено иное, настоящее страхование не распространяется на:
- 2.4.1.** наличные деньги в российской и иностранной валюте;
 - 2.4.2.** акции, облигации, сертификаты и другие ценные бумаги, свидетельства, сберегательные и чековые книжки, кредитные карты;
 - 2.4.3.** рукописи, фотоснимки, негативы, планы, чертежи, акты и иные аналогичные документы, бухгалтерские и деловые книги, картотеки и находящуюся в них информацию;
 - 2.4.4.** модели, макеты, наглядные пособия, образцы, формы, прототипы и выставочные экземпляры, а также типовые образцы и т.п.;
 - 2.4.5.** драгоценные и редкоземельные металлы в проволоке, слитках, песке, самородках и драгоценные камни без оправки и оправ, ювелирные изделия;
 - 2.4.6.** имущество на время экспонирования на выставке;
 - 2.4.7.** технические носители информации (перфокарты, магнитные ленты, кассеты, диски, магнитные диски, и прочие носители данных), и информация на носителях любых видов;
 - 2.4.8.** марки, монеты, денежные знаки и боны, рисунки, картины, скульптуры или иные коллекции или произведения искусства;
 - 2.4.9.** ядовитые, едкие и взрывчатые вещества;
 - 2.4.10.** деловую древесину и дрова на лесосеках и во время сплава;
 - 2.4.11.** средства транспорта, передвижные строительные, сельскохозяйственные или иные машины;
 - 2.4.12.** линии связи и электропередач;
 - 2.4.13.** имущество в процессе ремонта или строительства;
 - 2.4.14.** сельскохозяйственные и (или) домашние животные и растения, зеленые насаждения;
 - 2.4.15.** имущество во время перевозки;
 - 2.4.16.** находящееся в застрахованном помещении, но не принадлежащее **Страхователю** имущество;
 - 2.4.17.** оружие, боеприпасы и орудия лова;
 - 2.4.18.** предметы, закрепленные на наружной стороне зданий и сооружений (мачты, антенны, открытые электропровода, световые рекламные установки, плакатные щиты, защитные козырьки или навесы витрин и т. д.);
 - 2.4.19.** автоматы, принимающие в качестве оплаты монеты и жетоны, а также банкоматы;
 - 2.4.20.** товары на хранении или на комиссии;
 - 2.4.21.** имущество, хранящееся на открытых площадках от кражи, загрязнения или природных воздействий;
 - 2.4.22.** земельные участки, земляные работы, мосты, переходы, дороги, асфальтированные участки.
- 2.5.** Настоящее страхование не распространяется:
- а) на любое имущество и (или) имущественный интерес, застрахованный по иным видам страхования;
 - б) товары с просроченным сроком годности или сроком реализации;
 - в) на здания и сооружения, признанные в установленном порядке находящимися в аварийном состоянии, а также находящееся в них имущество.
- 2.6.** Для страхования предметов, перечисленных в п.2.4 Общих Условий, должно быть достигнуто отдельное соглашение сторон, что должно найти соответствующее закрепление в Договоре страхования.
- 2.7.** При страховании от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности предприятия применяются Дополнительные условия страхования от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности предприятий (Приложение 1).
- 2.8.** При страховании от террористических актов применяются Дополнительные условия страхования от террористических актов (Приложение 2).
- 2.9.** При страховании буровых установок на суше применяются Специальные условия страхования буровых установок на суше (Приложение 3).
- 2.10.** При страховании имущества на плавучих основаниях применяются Специальные условия страхования буровых установок на суше (Приложение 4).
- 2.11.** При страховании потери дохода/дополнительных расходов (страхование непредвиденных расходов/потери прибыли – при страховании имущества) применяются Специальные условия страхования потери дохода/дополнительных расходов (страхование непредвиденных расходов/потери прибыли – при страховании имущества) (Приложение 5).

3. СТРАХОВЫЕ СЛУЧАИ

- 3.1.** По Договору страхования, заключенному в соответствии с настоящими Общими Условиями, далее **Страховщик** возмещает **Страхователю** ущерб от утраты, уничтожения или повреждения застрахованного имущества, наступившего в результате оказанного на него любого внезапного и непредвиденного воздействия, или любого события, наступление которого обладает признаками вероятности и случайности, кроме тех воздействий и (или) событий, которые поименованы в объеме исключений.
- 3.2.** Страховое покрытие в отношении убытков от перерыва производственной (коммерческой) деятельности предприятия может быть предоставлено лишь при наличии со-

ответствующего соглашения сторон, специально закрепленного в Договоре страхования. Данное страхование осуществляется согласно Дополнительным условиям страхования от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности предприятия (Приложение 1 к настоящим Общим Условиям).

- 3.3.** Страховое покрытие в отношении убытков от рисков террористических актов может быть предоставлено лишь при наличии соответствующего соглашения сторон, специально закрепленного в Договоре страхования. Данное страхование осуществляется согласно Дополнительным условиям страхования (Приложение 2 к настоящим Общим Условиям).

4. ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ СТРАХОВОГО ПОКРЫТИЯ

- 4.1.** Во всех случаях не подлежат возмещению убытки, происшедшие вследствие:
- 4.1.1.** Войны или военных действий всякого рода, их последствий, независимо от того, объявлена такая война или нет, а также нападения вооруженных сил любого признанного или непризнанного правительства с суши, воздуха или моря, или непосредственной угрозы такого нападения.
- 4.1.2.** Использования ядерной энергии в любой форме и последствий такого использования.
- 4.1.3.** Использования или хранения бомб, мин, снарядов или иного вооружения.
- 4.1.4.** Гражданской войны, вооруженного восстания, мятежа, действий вооруженных повстанцев, а также действий властей, направленных на их подавление, вследствие народных волнений, массовых беспорядков, забастовок и локаутов. Указанные покрытия могут быть включены в Договор в случае, если это предусмотрено Специальными условиями (Приложения 1, 2, 3, 4, 5) или Договором.
- 4.1.5.** Террористических актов, если только страховое покрытие не расширено специально на риски террористических актов.
- 4.1.6.** Конфискации, реквизиции, ареста, уничтожения или повреждения имущества по распоряжению военных или гражданских властей или иных действиях административных органов.
- 4.1.7.** Наложения на **Страхователя** или работающих у него лиц штрафов, неустоек, пени или иных штрафных санкций в денежной форме в соответствии с законодательством или иными распоряжениями властей, действующими на территории страхования.
- 4.1.8.** Косвенных убытков, возникающих, в частности, из-за задержки в поставке продукции или несвоевременной поставки, перерыва в производстве, торговле, неполучения прибыли или выгоды, замедления темпов производства или снижения количества производимых товаров или услуг, даже если такие убытки и явились следствием событий, в связи с наступлением которых **Страховщик** был бы обязан выплачивать возмещение в соответствии с условиями Договора страхования, при условии, что страховое покрытие не расширено на страхование перерыва в производстве.
- 4.1.9.** Естественного износа застрахованного имущества или постепенной потери им своих качеств или полезных свойств.
- 4.1.10.** Коррозии, окисления, брожения, гниения или иных естественных свойств застрахованного имущества.
- 4.1.11.** Умысла или грубой неосторожности лиц, находящихся со **страхователем** в трудовых правоотношениях.

- 4.1.12.** Оседания, растрескивания, сжатия, расширения или вздутия покрытий дорог или тротуаров, а также фундаментов, стен, несущих конструкций или перекрытий зданий, строений либо инженерных сооружений, если они произошли не в результате внезапного и непредвиденного воздействия на них извне.
- 4.1.13.** Дефектов и недостатков застрахованных зданий, сооружений, уже имевшихся на момент заключения страхования, которые должны были быть известны **Страхователю** или его органам или уполномоченным лицам; вследствие дефектов производства или использования недоброкачественных материалов, ошибок в проектировании, планировании, дизайне.
- 4.1.14.** Ущерб, причиненный застрахованному имуществу вследствие загрязнения застрахованного имущества вредными веществами.
- 4.1.15.** Повреждения застрахованного имущества в ходе строительных или монтажных работ, а также работ по реконструкции или переоборудованию застрахованных зданий.
- 4.1.16.** Необъяснимого исчезновения застрахованного имущества, его недостачи, обнаруженной при проведении инвентаризации, его пропажи, обычной (без взлома) кражи, хищения или сокрытия.
- 4.1.17.** Воздействия на застрахованное имущество дождя, снега или иных осадков, изменения температур, влажности или иных природных факторов, характерных для обычных в данной местности климатических и погодных условий, равно как и изменения цвета, запаха, веса застрахованного имущества либо его усадки, усушки, растяжки, утечки или испарения.
- 4.1.18.** Поломок машинного и компьютерного оборудования.
- 4.2.** Если это особо не предусмотрено Договором страхования, не подлежат возмещению:
- 4.2.1.** Расходы по расчистке территории от обломков или остатков застрахованных зданий или сооружений или их слому.
- 4.2.2.** Расходы по оплате услуг профессиональных или добровольных пожарных команд или других организаций, которые в силу закона, своих уставов или иных нормативных актов обязаны принять меры по тушению пожара, равно как и по предотвращению либо уменьшению иных убытков, покрываемых по настоящему Договору страхования. Если Договором предусматривается страхование каких-либо из вышеуказанных расходов, в нем должно содержаться особое упоминание об этом.
- 4.3.** Специальные условия возмещения ущерба, произошедшего в результате отдельных рисков:

- 4.3.1. Убытки от землетрясения подлежат возмещению лишь в том случае, если **Страхователь** докажет, что при проектировании, строительстве и эксплуатации застрахованных сооружений должным образом учитывались сейсмогеологические условия местности, в которой расположены эти здания и сооружения.
- 4.3.2. Убытки от оползня, оседания или иного движения грунта подлежат возмещению лишь в том случае, если они не вызваны проведением взрывных работ, выемкой грунта из котлованов или карьеров, засыпкой пустот или проведением земленасыпных работ, а также добычей или разработкой месторождений твердых, жидких или газообразных полезных ископаемых.
- 4.3.3. Убытки от бури, вихря, урагана, смерча или иного движения воздушных масс, вызванного естественными процессами в атмосфере, возмещаются только в том случае, если скорость ветра, причинившего убыток, превышала 60 км/час. Скорость ветра подтверждается справками соответствующих учреждений Гидрометцентра, или соответствующих ему организаций за рубежом.
- 4.3.4. Не подлежат возмещению убытки, возникшие вследствие проникновения в застрахованные помещения дождя, снега, града или грязи через незакрытые окна, двери или иные отверстия в зданиях, если эти отверстия не возникли вследствие бури, вихри, урагана или смерча.
- 4.3.5. Если одной из причин повреждения или разрушения застрахованных зданий и сооружений явилась их ветхость,

частичное разрушение или повреждение вследствие длительной эксплуатации, **Страховщик** имеет право отказать в выплате возмещения в той мере, в которой ветхость застрахованных сооружений повлияла на размер убытка. Если **Страхователь** докажет, что ветхость этих сооружений не оказала влияния на размер убытка, обязанность **Страховщика** выплачивать возмещение сохраняется.

- 4.4. **Страховщик** возмещает также **Страхователю** разумные и целесообразные расходы, которые он произвел в случае наступления убытка с целью его предотвращения или уменьшения. Суммы возмещения по этим расходам не могут, однако, вместе с суммами возмещения за поврежденное или погибшее имущество превышать установленную Договором страхования страховую сумму.
- 4.5. **Страховщик** вправе увеличить объем исключений из страхового покрытия, если такое решение продиктовано соображениями андеррайтерской политики. При этом увеличение объема исключений из страхового покрытия может повлечь за собой применение поправочных коэффициентов к базовым **страховым тарифам**.
- 4.6. Договором страхования может быть предусмотрено ограничение по **страховой выплате**, если наступление одного **страхового случая** повлекло за собой наступление другого **страхового случая** в течение определенного Договором страхования периода времени.

5. СТРАХОВАЯ СУММА

- 5.1. Сумма, в пределах которой **Страховщик** обязуется выплатить страховое возмещение при наступлении **страхового случая (страховая сумма)**, определяется соглашением между **Страхователем** и **Страховщиком** в соответствии с положениями настоящих **Общих Условий**. При этом Стороны при заключении Договора страхования могут согласовывать страховые суммы, как по отдельным группам предметов, так и по отдельным предметам, принимаемым на страхование.
- 5.2. **Страховая сумма** должна быть равна страховой стоимости предмета страхования, определенной в соответствии с настоящими **Общими Условиями**:
- 5.2.1. Страховая стоимость может устанавливаться:
- исходя из действительной стоимости предмета страхования на момент заключения Договора с учетом балансовой стоимости;
 - исходя из стоимости предмета страхования с учетом цен, сложившихся в данной местности на рынках подрядных работ, купли-продажи строительных материалов, машин, оборудования и т. д.;
 - на базе восстановительной стоимости страхуемого имущества, т.е. стоимости его производства заново, с учетом расходов на транспортировку, монтаж, в связи с уплатой таможенных пошлин и сборов и иных накладных расходов, с учетом степени износа поврежденного или уничтоженного имущества ("страхование на базе восстановительной стоимости");
- Договор страхования (полис) должен иметь точное указание на то, какой из вышеуказанных способов определения страховой стоимости при определении страховых сумм использовался. В случае отсутствия такого указания считается, что используется способ 5.3.a) (балансовая стоимость).
- 5.2.2. Для видов имущества, поименованных в пункте 2.4 **Общих Условий**, **страховая сумма** устанавливается следующим образом:
- наличные деньги в российской и иностранной валюте

- в размере суммы денежной наличности, утраченной, погибшей, поврежденной и не подлежащей восстановлению, при этом **Страхователь** должен однозначно и недвусмысленно доказать, что указанная наличность законным образом находилась на территории страхования и хранилась должным образом с соблюдением необходимых способов защиты, в том числе в части доступа к указанной наличности. В данном случае **Страховщик** также вправе установить лимит ответственности – сумму, в пределах которой он возместит ущерб, причиненный по данной категории имущества, и которая может быть ниже суммы наличности, находящейся на территории страхования;
- б) акции, облигации, сертификаты, свидетельства, сберегательные и чековые книжки, кредитные карты и другие ценные бумаги – в размере расходов, необходимых на восстановление указанных видов имущества. В случае невозможности восстановить указанные виды имущества, страховое возмещение по данной категории имущества не предоставляется, даже если оно было принято ранее на страхование по заявлению **Страхователя**;
- в) рукописи, планы, чертежи, акты и иные документы, бухгалтерские и деловые книги, картотеки – в размере расходов, необходимых на восстановление указанных видов имущества, при условии, что копии указанных документов надлежащим образом хранились **Страхователем** в месте ином, чем территория страхования. В случае невозможности восстановить указанные виды имущества, страховое возмещение по данной категории имущества не предоставляется, даже если оно было принято ранее на страхование по заявлению **Страхователя**;
- г) модели, макеты, наглядные пособия, образцы, формы, прототипы и выставочные экземпляры, а также типовые образцы и т.п. – в размере расходов, необходимых на восстановление аналогичных указанным

видов имущества и при условии, что их дальнейшее использование целесообразно; бремя доказывания целесообразности использования (в том числе документальное) лежит на **Страхователе**;

- д) драгоценные металлы в виде запасов, слитков и готовых изделий – в размере стоимости указанных видов имущества, подтвержденной соответствующими документами. При этом **Страхователь** также должен подтвердить обоснованность нахождения указанной категории имущества на территории страхования;
- е) технические носители информации (перфокарты, магнитные ленты, кассеты, дискеты, магнитные диски, и прочие носители данных), и информация на носителях любых видов – в размере прямых и реальных расходов, необходимых на восстановление информации, содержащейся на указанных носителях. Возмещение по данной категории имущества предоставляется при условии, что копии носителей информации надлежащим образом хранились **Страхователем** в месте ином, чем территория страхования. В случае физической невозможности восстановить указанные виды имущества, страховое возмещение по данной категории имущества не предоставляется, даже если оно было принято ранее на страхование по заявлению **Страхователя**;
- ж) взрывчатые вещества – в размере действительной стоимости указанных видов имущества. При этом **Страхователь** также должен подтвердить обоснованность нахождения указанной категории имущества на территории страхования;
- з) жилые вагончики, передвижные домики и их принадлежности – в размере действительной стоимости имущества;
- и) имущество, находящееся в застрахованном помещении, но которым **Страхователь** не распоряжается на правах собственности (владения, пользования, распоряжения), доверительного управления, аренды, лизинга, залога, хранения, комиссии, продажи, а также по другим правовым основаниям; имущество работников предприятия – в размере действительной стоимости имущества;
- к) сельскохозяйственные животные, многолетние насаждения и урожай сельскохозяйственных культур – в размере действительной стоимости имущества, подтвержденной документально (счета и т.п.);
- л) здания и сооружения, конструктивные элементы и инженерные системы, находящиеся в аварийном состоянии, а также имущество в них – в размере расходов, необходимых на восстановление указанных видов имущества, при условии, что их дальнейшее использование обосновано и целесообразно; бремя доказывания целесообразности использования (в том числе документальное) лежит на **Страхователе**;
- м) имущество, находящееся в зоне, которой угрожают обвалы, оползни, наводнения или иные стихийные бедствия, а также в зоне военных действий – в размере расходов, необходимых на восстановление указанных видов имущества, при условии, что их дальнейшее использование обосновано и целесообразно; бремя доказывания целесообразности использования (в том числе документальное) лежит на **Страхователе**;
- н) иное имущество, изъятое из оборота или ограниченное в обороте в соответствии с Гражданским законодательством Российской Федерации – в размере действительной стоимости указанного имущества, при

условии, что **Страхователь** использовал указанное имущество в своих хозяйственных и(или) производственных и(или) иных целях, не противоречащих действующему законодательству.

5.2.3.

Если Договором страхования не установлено иное, действительная стоимость определяется:

- а) для оборудования, машин, инвентаря, предметов домашнего обихода и личного пользования – исходя из суммы, необходимой для приобретения предмета, полностью аналогичного погибшему, за вычетом износа;
- б) для зданий и сооружений – стоимость строительства полностью аналогичного погибшему зданию в данной местности с учетом износа и эксплуатационно-технического состояния погибшего (поврежденного) здания или сооружения;
- в) для товаров, изготавливаемых **Страхователем** (как незавершенных производством, так и готовых) – издержки производства, необходимые для повторного изготовления погибших предметов, но не свыше их продажной цены;
- г) для товаров, которыми **Страхователь** торгует, а также для сырья, закупленного **Страхователем** – их стоимость по ценам, необходимым для повторной закупки, но не свыше цен, по которым они могли бы быть проданы на дату **страхового случая**.

Действительная стоимость рассчитывается исходя из цен, действующих на дату наступления **страхового случая**.

5.3.

Если завышение страховых сумм в Договоре страхования явилось следствием обмана со стороны **Страхователя**, то **Страховщик** вправе требовать признания Договора недействительным и возмещения причиненных **Страховщику** убытков.

5.4.

Если **Страхователю** произведена выплата страхового возмещения, и в Договоре не оговорено иное, то соответствующая **страховая сумма** уменьшается на величину выплаченного возмещения. **Страховая сумма** считается уменьшенной со дня наступления **страхового случая**.

После восстановления поврежденного объекта **Страхователь** имеет право за дополнительную страховую премию восстановить Договор страхования в объеме первоначальной **страховой суммы**.

5.5.

Страховщик вправе устанавливать отдельные лимиты возмещения по оговоренным рискам, адресам или видам имущества.

5.6.

Если **страховая сумма**, установленная в Договоре страхования, окажется меньше действительной стоимости застрахованного объекта на момент наступления **страхового случая**, сумма убытка и расходов выплачивается пропорционально соотношению **страховой суммы** и действительной стоимости застрахованного объекта. Соответствие страховых сумм действительной стоимости устанавливается отдельно по каждому застрахованному объекту, или в совокупности объектов, указанных в страховом Договоре (полисе).

5.7.

Во всех случаях выплаты страхового возмещения по убыткам, включая расходы, не должны в целом превышать страховую сумму.

5.8.

Страховая сумма устанавливается в российских рублях. По соглашению сторон в Договоре страхования **страховая сумма** может быть указана в иностранной валюте, эквивалентом которой является соответствующая сумма в рублях (в дальнейшем – страхование с валютным эквивалентом).

6. ФРАНШИЗА

6.1. В Договоре страхования стороны могут указать величину некомпенсируемого **Страховщиком** убытка – франшизу, освобождающую **Страховщика** от возмещения убытков, не превышающих определенный размер. **Франшиза** может быть условной или безусловной.

6.1.1. При установлении условной (невывчитаемой) **франшизы** **Страховщик** не выплачивает страхового возмещения за ущерб, который равен или не превышает величину **франшизы**, но возмещает ущерб полностью, если его

6.1.2.

размер превышает величину **франшизы**;
При установлении безусловной (вычитаемой) **франшизы** **Страховщик** во всех случаях возмещает ущерб за вычетом величины **франшизы**.

Применение **франшизы** в Договоре страхования (полисе) может служить фактором, влияющим на снижение страхового тарифа, кроме случаев, когда применение **франшизы** является непременным условием принятия риска на страхование.

7. СТРАХОВАЯ ПРЕМИЯ И ПОРЯДОК ЕЕ ОПЛАТЫ

7.1. Размер **страховой премии** (платы за страхование, которую **Страхователь** обязан уплатить **Страховщику**) исчисляется, исходя из страховых сумм, тарифных ставок, **срока страхования**, франшиз и особенностей застрахованного имущества.

Страховщик имеет право применять к тарифным ставкам повышающие и понижающие коэффициенты, исходя из различных обстоятельств, имеющих существенное значение для определения степени **страхового риска** (особенности объекта, порядок и особенности эксплуатации, их месторасположение и окружение, наличие пожарной сигнализации, средств пожаротушения и громоотводов, наличие устройств, представляющих опасность сточки зрения взрыва, месторасположение зданий и сооружений, природные и климатические факторы, месторасположение зданий, их конструктивные особенности, история убытков, применение **франшизы**, иные факторы, имеющие существенное значение для определения степени риска).

7.2. **Страховая премия** подлежит оплате до начала страхования. **Страховщик** может предоставить срок на оплату **страховой премии** после вступления Договора страхования (полиса) в силу. Данный срок должен быть указан в Договоре страхования (полисе).

7.3. Уплата **страховой премии** может производиться наличными деньгами или по безналичному расчету.

7.4. При заключении Договора страхования (полиса) на срок не менее одного года **Страхователю** может быть предоставлено право на уплату **страховой премии** в несколько этапов (в рассрочку), равновеликими или неравновеликими частями (взносы), при этом он обязан уплатить страховую премию в порядке и в сроки, предусмотренные Договором страхования (полисом).

7.5. При страховании на срок менее одного года **страховая премия** уплачивается в размерах от исчисленной суммы годовой **страховой премии** пропорционально продолжительности периода страхования, если иное не предусмотрено Договором страхования.

7.6. В случае неоплаты **Страхователем** **страховой премии**

7.7.

(или одного из платежей **страховой премии**) в сроки, предусмотренные Договором страхования (полисом), действие Договора страхования автоматически прекращается с даты, следующей после истечения срока оплаты премии (или соответствующего платежа.)

Если к моменту наступления **страхового случая** **страховая премия** за соответствующий период страхования еще не оплачена, **Страховщик** имеет право отказать в выплате страхового возмещения по такому **страховому случаю**.

7.8.

Если страхование прекращается до истечения очередного страхового года, досрочно теряет силу или впоследствии оказывается недействительным с самого начала, **Страховщику** причитается **страховая премия** пропорционально периоду, в течение которого действовало страхование.

7.9.

По письменному поручению **Страхователя** страховую премию может уплатить любое другое лицо, при этом никаких прав по Договору страхования (полису) оно не приобретает. О данном поручении **Страхователь** обязан поставить в известность **Страховщика**, направив документальное подтверждение оснований для такой оплаты. **Страхователь** несет ответственность за действия такого лица.

7.10.

Страховая премия (страховой взнос) устанавливается в российских рублях. По соглашению Сторон в Договоре страхования **страховая премия** (страховой взнос) может быть указана в иностранной валюте, эквивалентом которой является соответствующая сумма в рублях.

При страховании с валютным эквивалентом, **страховая премия** (страховой взнос) уплачивается в рублях по курсу Центрального Банка РФ, установленному для иностранной валюты на дату уплаты (перечисления).

В случаях, когда законодательством Российской Федерации разрешены расчеты между Сторонами Договора в иностранной валюте, **страховая премия** (страховой взнос) может быть установлена, а также может быть оплачена **Страхователем** в иностранной валюте.

8. ДОГОВОР СТРАХОВАНИЯ: ПОРЯДОК ЕГО ЗАКЛЮЧЕНИЯ, СРОК ДЕЙСТВИЯ И ПРЕКРАЩЕНИЕ

8.1. По Договору страхования, заключенному на основании настоящих **Общих Условий**, **Страховщик** обязуется за обусловленную Договором плату (страховую премию) при наступлении предусмотренного в Договоре события (**страхового случая**), возместить **Страхователю** или назначенному им лицу, в пользу которого заключен Договор (**Выгодоприобретателю**), причиненные вследствие этого события убытки застрахованному имуществу (выплатить страховое возмещение) в пределах определенной Договором суммы (**страховой суммы**).

8.2.

Договор страхования может быть заключен только в пользу лица, имеющего основанный на законе, ином правовом акте или Договоре интерес в сохранении принимаемого на страхование имущества (собственника, арендатора, нанимателя, залогодержателя, лица, распоряжающегося имуществом на праве хозяйственного ведения или оперативного управления и т. п.). Договор страхования, заключенный при отсутствии у **Страхователя** (**Выгодоприобретателя**) интереса в сохранении этого имущества, недействителен.

- 8.3. При подаче заявления **Страхователь** должен подтвердить свои права и интересы (права и интересы **Выгодоприобретателя**) в отношении страхуемого имущества путем представления соответствующих документов.
- 8.4. Договор страхования (полис) заключается на основании письменного заявления **Страхователя** путем вручения ему страхового полиса, подписанного от имени **Страховщика** уполномоченным на это лицом.
- 8.5. Для заключения Договора страхования **Страхователь** подает **Страховщику** подписанное им заявление (вопросник) на бланке установленной формы. В заявлении он обязан указать точные и полные сведения об объекте страхования и другую необходимую информацию в соответствии с реквизитами бланка заявления (вопросника).
- 8.6. Помимо сведений, предусмотренных бланком заявления (вопросника), **Страхователь** обязан сообщить любую иную запрашиваемую **Страховщиком** информацию, а также любую информацию, имеющую или могущую иметь существенное значение для определения степени риска и размера возможных убытков в отношении объекта страхования.
- 8.7. Невыполнение **Страхователем** обязанностей, указанных в пунктах 2.5 и 2.6, дает **Страховщику** право досрочно расторгнуть Договор страхования и влечет за собой освобождение **Страховщика** от обязательств по выплате страхового возмещения.
- 8.8. При заключении Договора страхования **Страховщик** вправе произвести осмотр страхуемого объекта, а при необходимости – назначить экспертизу в целях установления его действительной стоимости и оценки степени риска.
- 8.9. Договор страхования может быть заключен на любой согласованный сторонами срок. Договор страхования, в соответствии с настоящими Общими Условиями, считается краткосрочным, если он заключен на срок менее года.
- 8.10. Договор страхования считается заключенным со дня, указанного в Договоре страхования (полисе) как дата начала действия страхования. С этого момента у **Страхователя** возникает обязанность уплатить страховую премию или ее первый взнос в определенные Договором страхования (полисом) сроки.
- 8.11. Договор страхования прекращается досрочно в случаях:
– неуплаты **Страхователем** страховой премии или очередной части **страховой премии** в срок, указанный в Договоре страхования (полисе)
– выполнения **Страховщиком** своих обязательств перед **Страхователем** по Договору в полном объеме (с момента выполнения обязательств).
- 8.12. Договор страхования также прекращается до наступления срока, на который он был заключен, если после вступления его в силу возможность наступления **страхового случая** отпала и существование **страхового риска** прекратилось по обстоятельствам иным, чем **страховой случай** (например, гибель застрахованного имущества, по причинам иным, чем наступление **страхового случая**). При этом **Страховщик** имеет право на часть **страховой премии** пропорционально времени, в течение которого действовало страхование.
- 8.13. **Страхователь** или **Выгодоприобретатель** вправе отказать от Договора страхования в любое время, при этом уплаченная **Страхователем** страховая премия не подлежит возврату. По соглашению сторон в Договоре может быть предусмотрено, что **Страхователю** возвращается **страховая премия** за неистекший срок Договора за вычетом понесенных **Страховщиком** расходов.
- 8.14. Договор страхования может быть прекращен досрочно по требованию **Страховщика**, при условии, что такое требование обусловлено нарушением **Страхователем** условий настоящих Общих Условий или Договора страхования, при этом **Страховщик** возвращает **Страхователю** внесенную им страховую премию за неистекший период, за вычетом понесенных расходов, если иное не установлено Договором страхования. О намерении досрочного прекращения Договора страхования **Страховщик** обязан письменно уведомить **Страхователя** не менее чем за 30 дней до предполагаемой даты прекращения Договора страхования.
- 8.15. Имущество считается застрахованным только на той территории, которая указана в Договоре страхования (территория страхования). Если застрахованное имущество перемещают на другую территорию, Договор страхования в отношении перемещенного имущества не действует, если Договором страхования не предусмотрено иное.
- 8.16. **Страхователь** может заключить Договор страхования в пользу третьего лица (**Выгодоприобретателя**).
- 8.17. **Страхователь** имеет право заменить **Выгодоприобретателя**, названного в Договоре страхования, другим лицом, письменно уведомив об этом **Страховщика**. **Выгодоприобретатель** не может быть заменен другим лицом после того, как он выполнил какую-либо из обязанностей по Договору страхования или предъявил **Страховщику** требование о выплате страхового возмещения.
- 8.18. Заключение Договора страхования в пользу **Выгодоприобретателя** не освобождает **Страхователя** от выполнения обязанностей по этому Договору, если только Договором страхования не предусмотрено иное, либо обязанности, лежащие на нем, не выполнены **Выгодоприобретателем**.
- 8.19. Все изменения и дополнения к Договору оформляются в письменном виде приложением к Договору, и должны быть скреплены подписями и печатями обеих Сторон.

9. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН ПО ДОГОВОРУ СТРАХОВАНИЯ

- 9.1. **Страховщик обязан:**
- ознакомить **Страхователя** с положениями настоящих Общих Условий страхования и условиями Договора;
 - в случае проведения **Страхователем** мероприятий, уменьшивших риск наступления **страхового случая** и размер возможного ущерба предмету страхования, перезаключить по заявлению **Страхователя** Договор страхования с учетом этих обязательств;
 - при **страховом случае** произвести **страховую выплату** в установленный Договором страхования срок после получения от **Страхователя** всех документов, необходимых для суждения о причинах наступления **страхового случая** и размере ущерба;
 - возместить расходы, произведенные **Страхователем** при наступлении **страхового случая** для предотвращения или уменьшения ущерба предмету страхования;
 - не разглашать сведения о **Страхователе** и его имущественном положении, если это не вступит в противоречие с законодательными актами Российской Федерации.
- 9.2. **Страхователь обязан:**
- своевременно уплачивать **страховые взносы**;

- б) при заключении Договора страхования сообщать **Страховщику** обо всех известных ему обстоятельствах, имеющих значение для оценки **страхового риска**, а также обо всех заключенных или заключаемых Договорах страхования в отношении данного предмета страхования;
- в) принимать необходимые меры по предотвращению и уменьшению ущерба предмету страхования при наступлении **страхового случая** и сообщать **Страховщику** о **страховом случае** в сроки, установленные Договором страхования, с последующим письменным подтверждением факта и размера убытка; в надлежащих случаях немедленно извещать соответствующий компетентный орган;
- г) сохранять поврежденные и/или оставшиеся части застрахованного имущества и представлять их **Страховщику** для осмотра, если исполнение этого требования не увеличивает размер убытка, а при невозможности сохранения предмета страхования в поврежденном состоянии до прибытия **Страховщика** соответствующим образом зафиксировать его состояние на момент наступления страхового события и начать ремонт;
- д) за свой счет принимать все разумные и необходимые меры предосторожности и соблюдать все разумные рекомендации **Страховщика** по предотвращению убытков, а также установленные правила и нормы эксплуатации, техники безопасности, требования законодательства и предписания и рекомендации изготовителя;
- е) незамедлительно извещать **Страховщика** о каждом существенном изменении в степени риска страхования по Договору и за свой счет принимать все дополнительные меры предосторожности, необходимые в сложившейся обстановке;

Страховщик, уведомленный об обстоятельствах, влекущих увеличение **страхового риска**, вправе потребовать изменения условий Договора страхования или уплаты дополнительной **страховой премии** соразмерно увеличению степени риска.

Если **Страхователь** или **Выгодоприобретатель** возражают против изменения условий Договора страхования или доплаты **страховой премии**, то Договор страхования прекращается с момента наступления изменений в риске.

ж) после получения страхового возмещения передать **Страховщику** все права по взысканию ущерба с третьих лиц в пределах уплаченной суммы.

В случае получения **Страхователем** возмещения за нанесенный вред от третьих лиц эта сумма после вычета понесенных расходов по получению этого возмещения (но без учета административных расходов **Страхователя**)

распределяется в следующем порядке:

- компенсируется в полном объеме та часть убытков **Страхователя**, которая не была оплачена **Страховщиком** сверх его лимита возмещения по Договору страхования (независимо от того, применялась **франшиза** или нет);
- остаток, если таковой имеется или вся сумма, если убыток **Страхователя** не превышает лимита возмещения **Страховщика** по Договору страхования, и он оплатил его полностью, оплачивается **Страховщиком**;
- при наличии остатка он используется для оплаты той части убытка **Страхователя**, которая не была оплачена **Страховщиком** ввиду применения **франшизы**.

9.3. **Страховщик имеет право:**

- а) проводить осмотры объекта, указанного в заявлении на страхование, знакомиться с состоянием и условиями его эксплуатации, соответствующей документацией, провести его экспертизу самостоятельно или посредством специализированной организации;
- б) запрашивать у **Страхователя** и компетентных органов информацию, необходимую для установления факта **страхового случая** или размера подлежащего выплате страхового возмещения, а также самостоятельно выяснять причины и обстоятельства наступления **страхового случая**, проводить экспертизу наступления **страхового случая**;
- в) давать указания **Страхователю** о совершении необходимых действий в связи со **страховым случаем**;
- г) назначать или нанимать сюрвейеров, экспертов, аварийных комиссаров для урегулирования убытков по наступившему событию;
- д) проводить совместные со **Страхователем** расследования, экспертные проверки факта наступления **страхового случая** и размера причинения ущерба;
- е) требовать изменения условий Договора страхования и уплаты дополнительной **страховой премии** соразмерно увеличению степени риска при существенном изменении условий страхования;
- ж) иные права, специально предусмотренные Договором страхования (страховым полисом).

9.4. **Страхователь имеет право:**

- а) отказаться от Договора страхования (полиса) в соответствии с условиями настоящих **Общих Условий** о досрочном расторжении Договора по инициативе **Страхователя**;
- б) иные права, специально предусмотренные Договором страхования (страховым полисом).

9.2. Договором страхования могут быть установлены и иные обязанности сторон, не противоречащие законодательству Российской Федерации.

10. СТРАХОВАЯ ВЫПЛАТА

10.1. После того, как **Страхователю** стало известно о наступлении страхового события, он обязан:

10.1.1. Уведомить **Страховщика** в течение суток, не считая выходных и праздничных дней, о наступлении страхового события посредством факса, телеграфа, телефона или же непосредственно. Сообщение по телефону должно быть в последующем (в течение 72 часов) подтверждено письменно, одним из вышеуказанных способов.

Данная обязанность будет считаться исполненной **Страхователем** надлежащим образом, если сообщение о страховом событии сделано с учетом почтовых реквизитов **Страховщика**, а также наименования и номера факса структурного подразделения **Страховщика**, в ко-

торое необходимо обратиться при наступлении страхового события согласно информации в страховом полисе. Факт надлежащего исполнения данной обязанности в случае возникновения спора может подтверждаться письменными доказательствами (квитанцией, распиской и т. п.);

10.1.2. Сообщить в тот же срок, что и **Страховщику**, о страховом событии, наступившем в результате:

- противоправных действий третьих лиц (поджог, кража со взломом, преднамеренное уничтожение или повреждение застрахованного имущества и т. п.) – в органы МВД РФ;
- пожара или удара молнии – в органы Государственно-

го пожарного надзора;
– взрыва или аварии в системах водоснабжения, отопления, канализации или автоматического пожаротушения – в соответствующие органы государственной аварийной службы.

- 10.1.3.** Не дожидаясь прибытия на место страхового события представителей **Страховщика**, работников милиции или представителей других компетентных органов, собрать доступную предварительную информацию относительно причин и обстоятельств страхового события (например, составить акт произвольной формы с участием местной администрации, представителей других официальных органов, а также с участием очевидцев (свидетелей) страхового события, по возможности зафиксировать картину ущерба с помощью фото-, кино- или видеосъемки) и передать ее **Страховщику** в целях последующего более правильного и объективного официального расследования страхового события;
- 10.1.4.** Принять разумные и доступные в сложившейся обстановке меры по предотвращению или уменьшению ущерба и спасению застрахованного имущества;
- 10.1.5.** Сохранить пострадавший объект в том виде, в котором он оказался после наступления страхового события, до его осмотра специалистами **Страховщика**.
Страхователь имеет право изменять картину ущерба, если это диктуется соображениями безопасности, уменьшением размеров ущерба или если на это получено согласие **Страховщика**, а также по истечении недели после уведомления **Страховщика** о страховом событии.
- 10.1.6.** Представить **Страховщику** в случае гибели или повреждения движимого имущества описи поврежденного, погибшего или утраченного имущества, подтвержденные документами бухгалтерского учета; эти описи должны представляться в согласованные со **Страховщиком** сроки, но в любом случае не позднее одного месяца со дня наступления страхового события; описи составляются с указанием стоимости поврежденных предметов на день страхового события; расходы по составлению описей несет **Страхователь**.
- 10.1.7.** Подать **Страховщику** письменное заявление установленной формы о выплате страхового возмещения с указанием обстоятельств возникновения страхового события, известных **Страхователю** на момент подачи заявления, и предполагаемого размера убытков;
- 10.1.8.** Представить **Страховщику** вместе с заявлением о наступлении страхового события документы, полученные в компетентных государственных органах, необходимые для установления факта и причины страхового события, а также размера причиненного ущерба.
Кроме предоставленных **Страховщик** может затребовать у **Страхователя** и другие документы, если с учетом конкретных обстоятельств отсутствие у **Страховщика** запрашиваемых документов делает невозможным (или крайне затруднительным) для него установление факта страхового события и определение размера ущерба. Обязанность доказывания необходимости представления указанных документов для проведения расследования в отношении страхового события лежит, при возникновении спора в суде, на **Страховщике**.
- 10.1.9.** Предоставить **Страховщику** возможность проводить осмотр или обследование поврежденного застрахованного имущества, расследование причин и размера ущерба;
- 10.1.10.** Представить документы, подтверждающие наличие права собственности или иного имущественного интереса в погибшем (утраченном) или поврежденном имуществе на момент наступления страхового события (свидетель-

ство о праве собственности, Договор купли-продажи, Договор аренды и т.п.).

- 10.2.** Факт подачи заявления о выплате страхового возмещения и исполнения других обязанностей **Страхователя** подтверждается распиской уполномоченного лица **Страховщика**.
- 10.3.** Неисполнение обязанностей дает **Страховщику** право отказа в выплате страхового возмещения.
- 10.4.** **Страховщик** освобождается от возмещения убытков, возникших вследствие того, что **Страхователь** умышленно не принял разумных и доступных мер, чтобы уменьшить возможные убытки.
- 10.5.** При наступлении **страхового случая** **Страховщик** возмещает **Страхователю** или **Выгодоприобретателю** убытки, причиненные **страховым случаем**, и выраженные в гибели (утрате), уничтожении или повреждении застрахованного имущества в пределах **страховой суммы**.
- 10.6.** Размер убытков определяется **Страховщиком** на основании данных проведенной им экспертизы страхового события, причин и обстоятельств ущерба, осмотра поврежденного имущества, а также документов, полученных от компетентных государственных органов (гидрометеорологии, пожарного надзора, аварийной службы, милиции, следственных органов, суда и др.).
- 10.7.** **Страхователь** вправе потребовать проведения независимой экспертизы в целях наиболее точного установления причин уничтожения или повреждения застрахованного имущества, а также размера возникших в связи с этим убытков. Независимая экспертиза проводится экспертом (экспертной комиссией), назначенным (назначенной) по согласованию сторон.
Расходы по проведению независимой экспертизы несет:
– **Страхователь**, если в результате такой экспертизы будут подтверждены выводы экспертизы **Страховщика** относительно причин гибели или повреждения имущества, а также относительно размера причиненных убытков;
– **Страховщик**, если в результате экспертизы будут установлены иные, чем в выводах его экспертизы, причины уничтожения или повреждения имущества или более значительный размер убытков.
- 10.8.** При полной гибели застрахованного имущества страховое возмещение определяется исходя из стоимости имущества, имевшейся непосредственно на момент наступления страхового события, за вычетом износа и стоимости остатков, которые могут быть проданы или использованы по функциональному назначению. **Страхователь** не имеет права отказываться от таких остатков.
- 10.8.1.** Под полной гибелью в настоящих Общих Условиях понимается утрата или уничтожение застрахованного предмета при технической невозможности его восстановления или такое его состояние, когда необходимые расходы на его ремонт и восстановление превышают указанную выше стоимость. Если осуществляется страховое «на базе восстановительной стоимости», то при определении полной гибели износ застрахованного предмета не учитывается.
- 10.9.** Стоимость имущества (застрахованного предмета) на момент наступления страхового события определяется:
- 10.9.1.** Для оборудования, машин, транспортных средств, инвентаря – исходя из суммы, необходимой для приобретения предмета, аналогичного погибшему, за вычетом износа, включая расходы по перевозке и монтажу, таможенные пошлины и прочие сборы;
- 10.9.2.** Для зданий и сооружений – исходя из проектной стоимости строительства для данной местности объекта, аналогичного погибшему по своим проектным характеристи-

кам и качеству строительных материалов, с учетом его износа и эксплуатационно-технического состояния;

- 10.9.3.** Для товаров, изготавливаемых **Страхователем** (как незавершенных производством, так и готовых) – исходя из издержек производства, необходимых для их повторного изготовления, но не выше их продажной цены;
- 10.9.4.** Для товаров, приобретенных **Страхователем**, а также для сырья и полуфабрикатов – исходя из стоимости по ценам, необходимым для их повторной закупки, но не выше цен, по которым они могли бы быть проданы на дату **страхового случая**, а также затрат на их транспортировку и упаковку, таможенных пошлин и прочих сборов;
- 10.9.5.** При страховании отделки помещений как принадлежащих **Страхователю**, так и переданных ему по договору найма (аренды) – затрат, необходимых для повторного проведения отделочных работ в объеме и качестве, соответствующих погибшему объекту.
- 10.9.6.** Для имущества, приобретенного на договорных условиях, – исходя из размера имущественной ответственности **Страхователя (Выгодоприобретателя)**, но не выше стоимости соответствующих видов имущества.
- 10.9.7.** Для иного имущества, определяемого в Договоре, – в соответствии с Дополнительными условиями страхования.
- 10.10.** **Страховщик** имеет право отсрочить выплату страхового возмещения в случае:
- если у нее имеются сомнения в правомочности **Страхователя** на получение страхового возмещения – до тех пор, пока не будут представлены необходимые доказательства;
 - если соответствующими органами внутренних дел возбуждено уголовное дело против **Страхователя** или его уполномоченных лиц и ведется расследование обстоятельств, приведших к наступлению убытка – до окончания расследования или судебного разбирательства.
- 10.11.** **Страхователь** не имеет права отказываться от оставшегося после **страхового случая** имущества, хотя бы и поврежденного. Остаточная стоимость такого имущества подлежит вычету из суммы страхового возмещения.
- 10.12.** Страховое возмещение выплачивается:
- при полной гибели имущества – в размере его действительной стоимости, за вычетом остаточной стоимости поврежденного имущества, но не выше **страховой суммы**;
 - при частичном повреждении имущества – в размере восстановительных расходов.
- 10.13.** Полная гибель имеет место, если восстановительные расходы с учетом износа вместе с остаточной стоимостью превышают действительную стоимость застрахованного имущества. Застрахованный предмет считается поврежденным или частично разрушенным, если восстановительные расходы вместе с остаточной стоимостью не превышают действительную стоимость неповрежденного предмета непосредственно перед наступлением **страхового случая**.
- 10.14.** Для видов имущества, поименованных в пункте 2.4 Общих Условий:
- наличные деньги в российской и иностранной валюте – в размере суммы денежной наличности, утраченной, погибшей, поврежденной и не подлежащей восстановлению, но не более лимита ответственности, установленной **Страховщиком** по данной категории имущества;
 - акции, облигации, сертификаты, свидетельства, сберегательные и чековые книжки, кредитные карты и другие ценные бумаги – в размере расходов, необ-

ходимых на восстановление указанных видов имущества;

- рукописи, планы, чертежи, акты и иные документы, бухгалтерские и деловые книги, картотеки – в размере расходов, необходимых на восстановление указанных видов имущества;
- модели, макеты, наглядные пособия, образцы, формы, прототипы и выставочные экземпляры, а также типовые образцы и т.п. – в размере расходов, необходимых на восстановление аналогичных указанным видам имущества и при условии, что их дальнейшее использование целесообразно;
- драгоценные металлы в виде запасов, слитков и готовых изделий – в размере стоимости указанных видов имущества, подтвержденной соответствующими документами;
- технические носители информации (перфокарты, магнитные ленты, кассеты, дискеты, магнитные диски, и прочие носители данных), и информация на носителях любых видов – в размере прямых и реальных расходов, необходимых на восстановление информации, содержащейся на указанных носителях;
- взрывчатые вещества – в размере действительной стоимости указанных видов имущества;
- жилые вагончики, передвижные домики и их принадлежности – в размере действительной стоимости имущества;
- имущество, находящееся в застрахованном помещении, но которым **Страхователь** не распоряжается на правах собственности (владения, пользования, распоряжения), доверительного управления, аренды, лизинга, залога, хранения, комиссии, продажи, а также по другим правовым основаниям; имущество работников предприятия – в размере действительной стоимости имущества;
- сельскохозяйственные животные, многолетние насаждения и урожай сельскохозяйственных культур – в размере действительной стоимости имущества, подтвержденной документально (счета и т.п.);
- здания и сооружения, конструктивные элементы и инженерные системы, находящиеся в аварийном состоянии, а также имущество в них – в размере расходов, необходимых на восстановление указанных видов имущества;
- имущество, находящееся в зоне, которой угрожают обвалы, оползни, наводнения или иные стихийные бедствия, а также в зоне военных действий – в размере расходов, необходимых на восстановление указанных видов имущества;
- иное имущество, в том числе изъятое из оборота или ограниченное в обороте в соответствии с Гражданским законодательством Российской Федерации – в размере действительной стоимости указанного имущества.

10.15. При частичном повреждении застрахованного предмета сумма страхового возмещения определяется в размере расходов по его восстановлению до состояния, в котором предмет находился непосредственно перед наступлением страхового события.

10.15.1. В страховое возмещение включаются следующие восстановительные расходы:

- расходы на материалы и запасные части для ремонта;
- расходы на оплату работ по ремонту;
- расходы по доставке материалов к месту ремонта и другие расходы, необходимые для восстановления застрахованного объекта в том состоянии, в котором он находился непосредственно перед наступлением **страхового случая**.

- 10.15.2.** В страховое возмещение не включаются:
- дополнительные расходы, вызванные изменениями или улучшениями застрахованного объекта;
 - расходы, по переборке, профилактическому ремонту и обслуживанию, равно как и иные расходы, которые были необходимы вне зависимости от факта наступления **страхового случая**;
 - другие расходы, произведенные сверх необходимых.
- 10.15.3.** Надбавки к заработной плате за сверхурочную работу, работу в ночное время, в официальные праздники компенсируются страхованием только в том случае, если стороны специально согласовали это в письменной форме.
- 10.15.4.** **Страховщик** несет расходы по предварительному ремонту только в том случае, если этот ремонт является частью окончательного, и если в связи с этим не повысятся общие расходы по ремонту.
- 10.15.5.** Восстановительные расходы, включаемые в страховое возмещение, исчисляются, исходя из цен, действующих на дату страхового события.
- 10.16.** Если окажется, что **страховая сумма** застрахованного объекта меньше его страховой стоимости на дату наступления **страхового случая**, то **Страховщик** возмещает **Страхователю (Выгодоприобретателю)** часть понесенных последним убытков пропорционально отношению **страховой суммы** к страховой стоимости.
- 10.17.** Если при заключении Договора страхования страховая стоимость имущества не устанавливалась «на базе восстановительной стоимости», то при расчете страхового возмещения из суммы восстановительных расходов вычитается износ заменяемых в процессе ремонта частей, узлов, агрегатов и деталей. Размер таких вычетов рассчитывается исходя из действительной стоимости этих частей (узлов, агрегатов и деталей) и их стоимости в новом состоянии, определенной непосредственно перед наступлением **страхового случая**.
- 10.18.** Из суммы причитающегося **Страхователю** страхового возмещения удерживается оставшаяся неуплаченной им часть **страховой премии** по Договору.
- 10.19.** Если **Страхователю** или **Выгодоприобретателю** возместили убытки третьи лица, то **Страховщик** оплачивает лишь разницу между суммой, подлежащей оплате по условиям страхования, и суммой, полученной от третьих

лиц. **Страхователь** обязан немедленно известить **Страховщика** о получении таких сумм.

- 10.20.** Расходы в целях уменьшения убытков, подлежащих возмещению **Страховщиком**, если такие расходы были необходимы или были произведены для выполнения указаний **Страховщика**, возмещаются **Страховщиком**, даже если соответствующие меры оказались безуспешными.
- 10.21.** В случае если в Договоре страхования была установлена **франшиза**, выплата страхового возмещения производится с ее учетом.
- 10.22.** При страховании с валютным эквивалентом, **страховая выплата** осуществляется в рублях по курсу Центрального Банка Российской Федерации, установленному для соответствующей валюты на дату выплаты (перечисления).
- При этом с целью осуществления контроля за валютным риском **Страховщик** вправе применять ограничения на величину изменения курса валют, принимаемого **Страховщиком** в качестве допустимого для применения страхования с валютным эквивалентом, отражая такие ограничения соответствующим образом в Договоре страхования.
- Применение таких ограничений будет означать, что при расчете суммы **страховой выплаты** условие о выплате по курсу Центрального Банка Российской Федерации применяется в случае, если курс установленной в Договоре страхования валюты не превышает максимального курса для выплат. Под максимальным курсом для выплат понимается курс соответствующей валюты, установленный Центральным Банком РФ на дату перечисления **страховой премии**, увеличенный на 1% (один процент) за каждый месяц (в т.ч. неполный), прошедший с момента перечисления премии, если Договором страхования не предусмотрено иное ограничение.
- Если курс иностранной валюты, установленный Центральным Банком РФ, превысит максимальный курс, размер **страховой выплаты** определяется исходя из максимального курса.
- В случаях, разрешенных законодательством РФ, выплата страхового возмещения производится в иностранной валюте.

11. ОТКАЗ В ВЫПЛАТЕ СТРАХОВОГО ВОЗМЕЩЕНИЯ

- 11.1.** Если **Страхователь** нарушает установленные законами или иными нормативными актами правила и нормы противопожарной безопасности, охраны помещений и ценностей, безопасности проведения работ или иные аналогичные нормы, или если такие нарушения осуществляются с ведома **Страхователя**, **Страховщик** имеет

право в течение месяца с того дня, когда ему стало известно о нарушениях, прервать Договор до устранения указанных нарушений.

- 11.2.** **Страховщик** имеет право отказать в выплате возмещения по страховым случаям, непосредственной причиной которых явилось нарушение норм безопасности.

12. СТРАХОВАНИЕ В ПОЛЬЗУ ТРЕТЬЕГО ЛИЦА. ВЫГОДОПРИБРЕТАТЕЛЬ

- 12.1.** **Страхователь** имеет право заключить Договор страхования в пользу третьего лица (**выгодоприобретателя**). **Страхователь** обязан при этом доказать наличие у **выгодоприобретателя** страхового интереса.
- 12.2.** При страховании в пользу третьего лица **Страхователь** имеет право без согласия **выгодоприобретателя** осуществлять все его права по Договору страхования, включая право на получение страхового возмещения от **Страховщика**. До выплаты возмещения **выгодоприобретателю** **Страховщик** имеет право запросить у

Страхователя согласие на это.

- 12.3.** **Выгодоприобретатель** не может осуществлять свои права по Договору страхования без согласия **Страхователя**, даже если в его распоряжении находится оригинал страхового полиса.

- 12.4.** Обязанности **Страхователя** распространяются в равной мере и на **выгодоприобретателя**, невыполнение **выгодоприобретателем** этих обязанностей влечет за собой те же последствия, что и невыполнение их **Страхователем**.

13. УМЫСЕЛ И ГРУБАЯ НЕОСТОРОЖНОСТЬ СТРАХОВАТЕЛЯ

- 13.1.** Если **Страхователь** или один из руководящих сотрудников **Страхователя** умышленно совершит или допустит действия, ведущие к возникновению убытка, или умышленно введет **Страховщика** или его представителей в заблуждение при определении причин или размера убытка, **Страховщик** полностью освобождается от обязанности выплачивать **Страхователю** страховое возмещение по этому убытку.
- 13.2.** Если **Страхователь** или кто-либо из его руководящих сотрудников будет осужден в порядке, предусмотренном уголовным законодательством за умышленное причинение ущерба застрахованному имуществу или за подлог, обман или мошенничество при определении причин и размера убытка, то после вступления в силу такого приговора освобождение **Страховщика** от обязанности выплачивать возмещение считается окончательным.

14. ПЕРЕХОД К СТРАХОВЩИКУ ПРАВ СТРАХОВАТЕЛЯ НА ВОЗМЕЩЕНИЕ УЩЕРБА ПО ОТНОШЕНИЮ К ТРЕТЬИМ ЛИЦАМ (СУБРОГАЦИЯ)

- 14.1.** К **Страховщику**, выплатившему страховое возмещение, переходит в пределах уплаченной суммы право требования, которое **Страхователь** или **Выгодоприобретатель** имеет к лицу, ответственному за убытки, возмещенные в результате страхования.
- 14.2.** Перешедшее к **Страховщику** право требования осуществляется им с соблюдением правил, регулирующих отношения между **Страхователем** или **Выгодоприобретателем** и лицом, ответственным за убытки.
- 14.3.** **Страхователь** или **Выгодоприобретатель** обязаны передать **Страховщику** все документы и доказательства и сообщить ему все сведения, необходимые для осуществления **Страховщику** перешедшего к нему права требования.
- 14.4.** Если **Страхователь** или **Выгодоприобретатель** отказались от своего права требования к лицу, ответственному за убытки, возмещенные **Страховщиком**, или осуществление этого права стало невозможным по вине **Страхователя** или **Выгодоприобретателя**, то **Страховщик** освобождается от уплаты страхового возмещения полностью или в соответствующей части и вправе потребовать возврата излишне уплаченной суммы возмещения.

15. ИЗМЕНЕНИЕ СТЕПЕНИ РИСКА

- 15.1.** **Страхователь** обязан незамедлительно, как только это станет ему известно, сообщить **Страховщику** обо всех существенных изменениях в принятом на страхование риске, например: передаче имущества в аренду или залог, переходе имущества другому лицу, о прекращении производства или существенном изменении его характера, сносе, перестройке или переоборудовании зданий или сооружений, независимо от того, подлежат ли убытки возмещению и т.д.
- 15.2.** В случае перехода имущества (кроме товаров, находящихся в обороте) в собственность или аренду другого лица, **Страховщик** имеет право прекратить действие Договора страхования.
- 15.3.** После заключения Договора страхования **Страхователь** не имеет права предпринимать или допускать какие-либо действия, ведущие к повышению степени риска. Если станет известно о каких-либо обстоятельствах, ведущих к повышению степени риска, он обязан незамедлительно известить об этом **Страховщика**.
- 15.4.** Если **Страхователь** нарушит свои обязательства по п. 9.2 и разделу 11, **Страховщик** имеет право незамедлительно прекратить действие Договора страхования без соблюдения установленного месячного срока. Если произойдет повышение степени риска и **Страхователь** не известит **Страховщика** об этом, при наступлении **страхового случая** **Страховщик** вправе отказать в выплате по нему страхового возмещения.
- 15.5.** В случае повышения степени риска **Страховщик** имеет право прекратить действие Договора страхования и потребовать его перезаключения на условиях, соответствующих степени риска. Если степень риска повышается помимо воли и не в связи с действиями **Страхователя**, Договор страхования может быть прекращен по требованию **Страховщика** в течение месяца с того дня, когда последнему станет известно об этом. Договор расторгается посредством письменного извещения, направляемого **Страхователю** за один месяц до предполагаемой даты расторжения Договора.
- 15.6.** Независимо от того, наступило ли повышение степени риска или нет, **Страховщик** имеет право в течение срока Договора страхования проверять состояние и стоимость застрахованного имущества, а также правильность сообщенных ему **Страхователем** сведений.

16. НАРУШЕНИЕ НОРМ БЕЗОПАСНОСТИ

- 16.1.** Если **Страхователь** нарушает установленные законами или иными нормативными актами правила и нормы противопожарной безопасности, охраны помещений и ценностей, безопасности проведения работ или иные аналогичные нормы, или, такие нарушения осуществляются с введома **Страхователя**, **Страховщик** имеет право в течение месяца с того дня, когда ему стало известно о нарушениях, прервать действие Договора страхования до устранения указанных нарушений.

17. ДВОЙНОЕ И НЕПОЛНОЕ СТРАХОВАНИЕ

- 17.1.** **Страхователь** и **Выгодоприобретатель** обязаны письменно информировать **Страховщика** обо всех Договорах страхования, заключенных в отношении застрахованного имущества с другими страховыми компаниями.

При этом **Страхователь** обязан указать наименование других страховых компаний, застрахованное в них имущество, страховые риски и размеры страховых сумм.

- 17.2.** Если в момент наступления **страхового случая** в отношении застрахованного имущества действовали также другие Договоры страхования по аналогичным рискам на сумму, превышающую в общей сложности его страховую стоимость, **Страховщик** выплачивает возмещение за ущерб в размере, пропорциональном отношению **страховой суммы** по заключенному **Страховщиком**

17.3.

Договору к общей сумме по всем заключенным **Страхователем** Договорам страхования данного имущества.

Если заключение нескольких Договоров страхования в отношении застрахованного **Страховщиком** имущества по аналогичным рискам на сумму, превышающую его страховую стоимость (по Договору со **Страховщиком**), явилось следствием умысла со стороны **Страхователя**, **Страховщик** вправе требовать признания Договора недействительным и возмещения причиненных этим **Страховщику** убытков.

18. ПЕРЕХОД ПРАВ НА ЗАСТРАХОВАННЫЙ ОБЪЕКТ К ДРУГОМУ ЛИЦУ

- 18.1.** При переходе прав на застрахованное имущество от лица, в интересах которого был заключен Договор страхования, к другому лицу права и обязанности по этому Договору переходят к лицу, к которому перешли права на данное имущество, за исключением случаев принудительного его изъятия по основаниям, указанным в действующем законодательстве РФ, и отказа от права собственности.

- 18.2.** Лицо, к которому перешли права на застрахованное имущество, обязано незамедлительно письменно уведомить

об этом **Страховщика**. В случае перехода права на застрахованное имущество к другому лицу **Страховщик** вправе досрочно расторгнуть Договор страхования на том основании, что такой переход права к другому лицу повлек существенное увеличение степени риска, при этом, если Договором страхования не предусмотрено иное, **страховщик** при досрочном расторжении Договора страхования на этом основании возвращает премию за неистекший период страхования за вычетом понесенных расходов.

19. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

- 19.1.** Иск по требованиям, вытекающим из Договора страхования, может быть предъявлен в течение срока исковой давности, установленной действующим законодательством.

- 19.2.** Если после завершения собственного расследования **Страховщик** откажется оплатить убыток, который, по мнению **Страхователя**, попадает под условия Договора страхования, то по требованию **Страхователя** спор рассматривается в компетентном судебном органе.

19.3.

Страховщик и **Страхователь** в конкретном Договоре страхования или группе Договоров страхования могут предусмотреть арбитражную или третейскую оговорку, а также специальные условия подсудности споров, вытекающих из Договоров страхования, в той мере, в какой это не противоречит действующему законодательству РФ, а также международному частному праву.

Приложение 1

к Общим условиям страхования промышленных и коммерческих предприятий (Все риски)

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ ОТ ПЕРЕРЫВА В ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ (КОММЕРЧЕСКОЙ) ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРЕДПРИЯТИЯ (Дополнительные Условия 01)

1. Настоящие Дополнительные Условия определяют порядок и условия предоставления страхового покрытия в отношении убытков от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности предприятия, произошедшего в результате возникновения материального ущерба вследствие событий, застрахованных в соответствии с Общими Условиями страхования.
В любом случае страхование от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности предприятия предоставляется, только если это специально предусмотрено Договором страхования, и в любом случае, не предоставляется отдельно от основного Договора страхования. При этом основным Договором страхования является Договор страхования имущества предприятия.
2. По Договору страхования, заключенному в соответствии с настоящими Дополнительными Условиями, **Страховщик** предоставляет страховую защиту от убытков вследствие перерыва в производственной (коммерческой) деятельности.
3. Если производство или коммерческая деятельность **Страхователя**, указанная в Договоре страхования, полностью или частично прекращается вследствие возникновения материального ущерба, перерыв в производстве считается наступившим.
Материальный ущерб имеет место, если застрахованное имущество повреждается или уничтожается в результате **страхового случая**, возмещение по которому должно быть выплачено **Страховщиком** в соответствии с Общими Условиями страхования.
4. Если материальный ущерб, повлекший перерыв в производственной (коммерческой) деятельности, вызван уничтожением, исчезновением или повреждением имущества, исключаемого из объема страхового покрытия согласно Общим Условиям страхования, то убытки от такого перерыва в производственной (коммерческой) деятельности страхованием не покрываются, и возмещению не подлежат.
5. Убыток от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности складывается из:
 - 5.1. Текущих расходов **Страхователя** по продолжению застрахованной хозяйственной деятельности в период перерыва в производстве;
 - 5.2. Потери прибыли от застрахованной хозяйственной деятельности в период перерыва в производстве.
6. Текущие расходы **Страхователя** по продолжению хозяйственной деятельности – это такие расходы, которые **Страхователь** неизбежно продолжает нести в период перерыва в производственной (коммерческой) деятельности, с тем, чтобы после восстановления имущества, поврежденного или уничтоженного, в кратчайший срок возобновить прерванную хозяйственную деятельность в объеме, существовавшем непосредственно перед тем, как был причинен ущерб, повлекший перерыв в производственной (коммерческой) деятельности. К таким расходам относятся:
 - 6.1. Заработная плата рабочих и служащих **Страхователя** в соответствии с текущим законодательством;
 - 6.2. Платежи органам социального страхования и аналогичные им платежи.
 - 6.3. Плата за аренду помещений, оборудования или иного имущества, арендуемого **Страхователем** для своей хозяйственной деятельности, если по условиям договоров аренды, найма или иных подобных им договоров арендные платежи подлежат оплате арендатором вне зависимости от факта повреждения или уничтожения арендованного имущества.
 - 6.4. Налоги и сборы, подлежащие оплате вне зависимости от оборота и результатов хозяйственной деятельности, в частности, налоги на строения, земельные налоги, капитал или основные фонды, регистрационные сборы и т.д.
 - 6.5. Проценты по кредитам или иным привлеченным средствам, если эти средства привлекались для инвестиций в той области застрахованной хозяйственной деятельности, которая была прервана вследствие наступления материального убытка.
 - 6.6. Амортизационные отчисления по нормам, установленным для предприятия **Страхователя**.
7. Потеря прибыли от застрахованной хозяйственной деятельности – это та прибыль, которую **Страхователь** получил бы в течение периода, когда длился перерыв в производственной (коммерческой) деятельности:
 - а) у производственных предприятий – за счет выпуска продукции;
 - б) у предприятий сферы обслуживания – за счет оказания услуг;
 - в) у торговых предприятий – от продажи товаров, если бы хозяйственная деятельность **Страхователя** не была бы прервана возникновением материального ущерба.
8. Страхование по особому соглашению сторон может быть предоставлено отдельно только в отношении текущих расходов по продолжению застрахованной хозяйственной деятельности или только в отношении потери прибыли.
9. Следующие указанные ниже расходы не входят ни в текущие расходы по продолжению хозяйственной деятельности, ни в потерянную прибыль и не являются их частью:
 - 9.1. Налоги с продаж, с оборота и аналогичные им налоги и сборы, таможенные пошлины, а также чрезвычайные налоги и сборы с капитала и основных фондов.
 - 9.2. Расходы по приобретению сырья, полуфабрикатов и материалов, используемых в хозяйственной деятельности **Страхователя**.
 - 9.3. Выплачиваемые на основе оборота или объема продаж лицензионные и авторские вознаграждения, а также вознаграждения изобретателям и страховые премии.
 - 9.4. Расходы по перевозке товаров, отправляемых **Страхователем** и связанные с ними расходы.
 - 9.5. Расходы по операциям, не имеющим непосредственного отношения к застрахованной хозяйственной деятельности **Страхователя**, таким как операции с ценными бумагами, земельными участками или операции со свободными денежными средствами или капиталами, а также прибыль от таких операций.
 - 9.6. Неустойки, штрафы, пени или иные штрафные санкции в денежной форме, которые **Страхователь** в соответствии с заключенным им договорами обязан оплачивать за невыполнение своих договорных обязательств, в част-

ности, за непоставку в срок, задержку в изготовлении товара или оказании услуг или иных подобных обязательств, если:

- а) такое невыполнение не явилось непосредственным следствием наступившего перерыва в застрахованной хозяйственной деятельности;
- б) вышеуказанные санкции предусмотрены договорами, вступающими в силу после возникновения материального ущерба, повлекшего за собой перерыв в производстве.

10. **Страховщик** не несет ответственности и не выплачивает возмещение по убыткам, если:
 - 10.1. Во время перерыва в производственной (коммерческой) деятельности наступают события, носящие чрезвычайный характер и увеличивающие период перерыва в производственной (коммерческой) деятельности – в той мере, в которой наступление таких событий привело к увеличению убытка от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности.
 - 10.2. Увеличение убытка произошло в связи с расширением или обновлением производства по сравнению с его состоянием непосредственно перед возникновением материального ущерба.
 - 10.3. Имели место чрезвычайные задержки в восстановлении и возобновлении производства, связанные, например, с ведением дел в суде или арбитраже, выяснением отношений собственности, владения, аренды или найма имущества и т.д.
 - 10.4. **Страхователь** не смог своевременно восстановить поврежденное или заменить утраченное в результате возникновения материального ущерба имущество или своевременно принять все необходимые меры по возобновлению производственной (коммерческой) деятельности из-за отсутствия или недостатка денежных средств.
 - 10.5. Восстановление имущества или возобновление производства задерживается в связи с тем, что административными органами или иными органами власти накладываются какие-либо ограничения в отношении восстановительных работ или хозяйственной деятельности **Страхователя**.
11. Суммарные выплаты страхового возмещения **Страховщиком** по настоящему дополнительному страхованию не могут превысить страховую сумму, установленную в отношении убытков от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности. По выплате **Страховщиком** страхового возмещения по убыткам от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности вышеуказанная **страховая сумма** уменьшается на суммы выплаченного возмещения.
12. Если при наступлении убытка **страховая сумма** (лимит по перерыву в производственной (коммерческой) деятельности) окажется ниже, нежели действительно ожидаемые текущие расходы и прибыль, возмещение по убытку от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности выплачивается пропорционально соотношению **страховой суммы** (лимита) и действительно ожидаемых текущих расходов и прибыли.
13. Если в отношении части имущества **Страхователем** заключены Договоры страхования имущества предприятия с другими **страховщиками**, **Страхователь** обязан поставить **Страховщика** в известность о таких Договорах страхования. **Страховая сумма** по дополнительному страхованию убытков от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности может в отдельных случаях устанавливаться с учетом страховых сумм по имуществу, застрахованному у других **страховщиков**.
14. При возникновении материального ущерба, повлекшего за собой перерыв в производственной (коммерческой)

деятельности, размер страхового возмещения определяется на основе величины текущих расходов по осуществлению застрахованной хозяйственной деятельности и прибыли, полученной **Страхователем** от этой деятельности за период в 12 месяцев до даты материального убытка (стандартный период) с учетом рыночных тенденций в данном секторе экономики. Если в течение стандартного периода прибыль **Страхователем** не была получена, он не имеет права на получение от **Страховщика** возмещения убытков от потери прибыли в связи с перерывом в производственной (коммерческой) деятельности.

Если убыток по перерыву в деятельности происходит в течение первого года деятельности **Страхователя**, когда он не имел текущих расходов и прибыли, величина возмещения определяется в соответствие с бизнес-планом или иным документом, в котором содержатся данные об ожидаемом размере расходов и прибыли.

15. При определении суммы страхового возмещения подлежат учету все факторы, которые могли бы повлиять на ход и на результаты застрахованной хозяйственной деятельности, если бы она не была прервана вследствие возникновения материального ущерба.
16. Текущие расходы по продолжению хозяйственной деятельности подлежат возмещению лишь в том случае, если **Страхователь** обязан по закону или по Договору продолжать нести такие расходы или если их осуществление необходимо для возобновления прерванной хозяйственной деятельности **Страхователя**.
17. Текущие расходы по продолжению хозяйственной деятельности и потеря прибыли возмещаются лишь в той мере, в которой они были бы покрыты доходами от застрахованной хозяйственной деятельности за период перерыва в производственной (коммерческой) деятельности, если бы этот период не наступил.
18. Возмещения по амортизационным отчислениям на здания, оборудование и прочие основные фонды **Страхователя** выплачиваются только в том случае, если такие отчисления производятся на неповрежденные основные фонды, или на оставшиеся неповрежденными их части.
19. Расчет сумм страхового возмещения по настоящему дополнительному страхованию производится с использованием данных бухгалтерского учета **Страхователя**. **Страхователь** обязан вести бухгалтерский учет и предоставить по требованию **Страховщика** все бухгалтерские книги или иные документы, необходимые для определения размеров страхового возмещения. Кроме того, **Страхователь** обязан хранить балансы и инвентарные описи (ведомости) основных фондов за последние три года таким образом, чтобы исключить их одновременное уничтожение. Невыполнение вышеуказанных обязанностей **Страхователя** дает право **Страховщику** отказать в выплате страхового возмещения.
20. По настоящему Договору страхования подлежат возмещению расходы, производимые **Страхователем** в целях предотвращения или уменьшения убытка от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности в том случае, если:
 - 20.1. С их помощью сокращается размер страхового возмещения, подлежащего выплате **Страховщиком**.
 - 20.2. Они произведены с ведома и при получении предварительного согласия **Страховщика**.
 - 20.3. Ввиду неотложности мероприятий, требующих таких расходов, **Страхователь** не имел возможности запросить согласие **Страховщика** на эти расходы, но при первой возможности известил **Страховщика** о принятых мерах. В последнем случае **Страховщик** в целях сокращения убытка имеет право потребовать прекращения

- ния или изменения предпринимаемых **Страхователем** мер.
- 21.** Не подлежат возмещению расходы:
- 21.1.** Выгоду от которых **Страхователь** получает и по истечении максимального периода ответственности по настоящему страхованию;
- 21.2.** Компенсирующие издержки **Страхователя**, не покрываемые страхованием по настоящему страхованию;
- 21.3.** Если они в сумме с выплаченным возмещением превышают страховые суммы, установленные в соответствии с настоящими Дополнительными Условиями, за исключением тех случаев, когда такие расходы производились по письменному указанию **Страховщика**.
- 22.** Если **Страхователь** или один из руководящих сотрудников **Страхователя** умышленно или по грубой неосторожности совершит или допустит действия, ведущие как к возникновению материального ущерба, так и убытка от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности, или умышленно введет **Страховщика** или его представителей в заблуждение при определении причин или размера убытка, **Страховщик** полностью освобождается от обязанности выплачивать **Страхователю** страховое возмещение по этому убытку.
- 23.** **Страховщик** не несет ответственности по незначительным убыткам от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности, последствия которых могут быть устранены без существенных затрат. Договором страхования для этих целей может быть предусмотрена **франшиза**, т.е. та сумма, в пределах которой убытки от перерыва в производстве подлежат оплате самим **Страхователем**. **Франшиза**, также, может быть выражена в единицах времени. Убытки от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности в течение этого времени подлежат оплате самим **Страхователем**.
- 24.** Во всем, что не предусмотрено настоящими Дополнительными Условиями применяются Общие Условия страхования.

Приложение 2

к Общим условиям страхования промышленных и коммерческих предприятий (Все риски)

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ ОТ ТЕРРОРИСТИЧЕСКИХ АКТОВ (Дополнительные Условия 02)

1. Настоящие Дополнительные Условия определяют особенности страхования имущества на случай наступления террористических актов, а также убытков от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности предприятия, явившихся следствием террористических актов.
2. Для целей настоящих Дополнительных условий термин «Террористический акт» означает незаконное применение насилия против лиц либо имущества для достижения политических целей с намерением запугать либо принудить правительство, физических или юридических лиц к изменению поведения либо политики. Террористический акт не включает в себя следующие действия:
 1. акт насилия, направленный против отдельного лица или лиц, имеющий личную подоплёку, присущую участвующим сторонам, например, грабёж, преступление на почве страсти, убийство; либо
 2. любое действие, которое рассматривается как Война либо Гражданская война высшей политической властью на территории их юрисдикции, где происходят указанные действия, либо по определению, приведенному в других местах настоящего полиса; либо
 3. действие, которое не может быть подтверждено соответствующим местным органом власти в качестве террористического акта

По особому соглашению, специально оговоренному в Договоре страхования или полисе, **Страховщик** может предоставить возмещение убытков от потери валовой прибыли в результате наступления террористического акта.

 4. Страхование по настоящим Дополнительным условиям не распространяется на **страховой случай**, обусловленный (вызванный) прямо или косвенно:
 - А. Задержкой, падением спроса, отменой, истечением срока либо приостановления действия контракта, договора аренды, лицензии либо приказа;
 - Б. Любой неточностью, мошенническими, нечестными либо преступными действиями директора, должностного лица либо управляющего **Страхователя**, действующими в одиночку либо в тайном сговоре с другими лицами;
 - В. Необъяснимым ущербом, таинственной пропажей либо недостачей, которые обнаружены при инвентаризации;
 - Г. Кражей со взломом, грабежом либо другим воровством или хищением, не явившимся прямым следствием и не сопровождавшимся сопутствующими общественными беспорядками;
 - Д. Войной, Гражданской войной; однако это исключение не относится к актам терроризма, определенным в настоящем полисе, происходящим в результате Войны или Гражданской войны или по иным причинам;
 - Е. Конфискацией, экспроприацией, национализацией, наложением ареста либо уничтожением в соответствии с карантинными либо таможенными правилами, принудительным изъятием, задержанием, реквизицией либо уничтожением или нанесением ущерба имуществу правительством де-юре или де-факто, или органами государственной либо муниципальной власти;
 - Ж. Убытком, вызванным прямо или косвенно ядерной реакцией либо ядерным излучением, либо заражением радиоактивными веществами прямо или косвенно вытекающими из риска, застрахованного по Договору страхования.
 5. Действие Договора страхования, заключенного на основании настоящих Дополнительных условий, не распространяется на ниже перечисленное имущество, если оно особо не означено и не определено в Договоре страхования как застрахованное:
 - А. Воздушные суда, водный транспорт на плаву, транспортные средства для использования на шоссе;
 - Б. Земля, выращиваемый урожай либо лес, животные, растения, деревья, газоны либо кустарники;
 - В. Деньги, ценные бумаги, долговые обязательства, документы за печатью, прочие коммерческие бумаги, слитки и монеты драгоценных металлов, меха, драгоценные камни, часы, ювелирные изделия, драгоценные металлы или сплавы;
 - Г. Здания, их содержимое либо другое имущество, реализованные **Страхователем** на базе условной продажи, на доверительных началах, в рассрочку либо по иной схеме с отсроченными платежами, после доставки клиентам; а также
 - Д. Здания, Содержимое либо другое имущество в процессе погрузки, перевозки либо разгрузки с океанских либо воздушных судов или защищенное страхованием грузов либо иным более специализированным страхованием.
 6. Во всем, что не предусмотрено настоящими Условиями применяются Общие Условия страхования.

Приложение 3

к Общим условиям страхования промышленных и коммерческих предприятий (Все риски)

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЕ БУРОВЫХ УСТАНОВОК НА СУШЕ (Дополнительные Условия 03)

- | | | |
|--|--|---|
| 1. | <p>Настоящие Специальные условия страхования являются приложением ОБЩИХ УСЛОВИЙ СТРАХОВАНИЯ ПРОМЫШЛЕННЫХ И КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДПРИЯТИЙ («ВСЕ РИСКИ»), далее «Правила» и регламентируют порядок страхования буровых установок на суше.</p> <p>Во всем, что специально не предусмотрено настоящими Специальными Условиями страхования, применяются указанные выше Правила.</p> | <p>This Special Insurance conditions are integral part of the GENERAL CONDITIONS FOR PROPERTY INSURANCE OF INDUSTRIAL AND COMMERCIAL ENTERPRISES («ALL RISKS»), hereinafter “Rules” and provides conditions for Land drilling rags insurance.</p> <p>In all provisions which are not specified in this Special Insurance Conditions the Land drilling rags insurance is subject to the above mentioned Rules.</p> |
| 3. | <p>Страхователем является юридическое лицо, поименованное в Полисе и/или его структурное подразделение, если указано в Полисе.</p> | <p>The Insured is a legal entity named in the Policy and/or a specified division of the Insured mentioned in the Policy.</p> |
| 4. ЗАСТРАХОВАННОЕ ИМУЩЕСТВО / PROPERTY INSURED: | <p>Настоящее страховое покрытие распространяется на Буровые установки на суше и на другое Наземное оборудование, указанное в Полисе, включая приводные механизмы, если таковые имеются, буровые установки и все прочее оборудование, инструменты; механизмы, материалы, источники питания, вспомогательное оборудование, вышки, повышенные опорные основания, бурильные трубы, обсадные и насосно-компрессорные трубы, используемые в связи с данным оборудованием, включая бурильные трубы, обсадные или насосно-компрессорные трубы в скважине, находящейся в процессе бурения, и другое оборудование, спускаемое в скважину, собственность Страхователя или собственность, за которую Страхователь несет ответственность по договору или иным образом, исключая оговоренное ниже.</p> | <p>This insurance covers the Land Rigs and other Surface Equipment, as scheduled herein, including their propelling machinery, if any, their drilling rig and all equipment, tools, machinery, materials, supplies, appurtenances, derrick, substructures, drill stem, casing and tubing used in connection therewith and including drill stem, casing or tubing in the well being drilled and other in-hole equipment, the property of the Named Insured or for which the Named Insured may be liable, under contract or otherwise, except as hereinafter excluded.</p> |
| <p>В СООТВЕТСТВИИ С ПЕРЕЧНЕМ НА СТРАНИЦАХ 1-2 ПОЛИСА / AS SCHEDULED ON PAGE ON PAGE 1-2 OF POLICY</p> | | |
| 5. ПОКРЫТИЕ / COVERAGE: | | |
| а. УЩЕРБ ИМУЩЕСТВУ (ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ ГИБЕЛЬ): / PHYSICAL DAMAGE: | <p>Ущерб от утраты, уничтожения или повреждения застрахованного имущества от всех рисков физической гибели или механического повреждения, предмета страхования вследствие какой-либо внешней причины, включая забастовки, массовые беспорядки, злоумышленно причиненный вред, вандализм и т.д., за исключением специально поименованных в перечне исключений в соответствии с Правилами</p> | <p>Subject to all risks of physical loss or damage to the subject-matter insured from any external cause except risks, events, including Strike, Riots, Malicious Mischief, Vandalism, etc. loss or damage stipulated in the Exclusions according to the Rules.</p> |
| б. РАСХОДЫ ПО РАСЧИСТКЕ ОБЛОМКОВ И МУСОРА / в. REMOVAL OF WRECK AND/OR DEBRIS: | <p>По условия настоящего Полиса и с применением отдельного лимита равного 1 000 000 долларов США по каждому страховому случаю, покрываются все расходы и/или затраты, связанные с реально осуществленным или неудавшимся подъемом, перемещением и/или ликвидацией разрушенного объекта и/или обломков собственности, застрахованной по настоящему полису (при условии, что данные обломки и/или остатки возникли в результате утраты или повреждения, вызванных каким-либо страховым случаем, произошедшим в течение срока действия</p> | <p>This Policy is hereby extended to indemnify the Named Insured hereunder, subject to a SEPARATE ADDITIONAL LIMIT of USD 1,000,000 per occurrence, for all costs and/or expenses of, or incidental to, the actual or attempted raising, removal and/or destruction of wreckage and/or debris of property insured hereunder (such wreckage and/or debris resulting from loss or damage howsoever caused by an occurrence during the term of this Policy), including the provision and maintenance of lights, markings, audible warnings, etc. for such wreckage and/or debris, when such raising,</p> |

настоящего Полиса), включая предоставление и обеспечение освещения, указателей, звуковых предупреждений, и т.д. в отношении данного объекта и/или обломков, когда упомянутый подъем, перемещение и/или ликвидация являются обязательными в соответствии с законом или постановлением, ИЛИ в случае, если **Страхователь** несет ответственность за подъем, перемещение и/или ликвидацию по договору или иначе, ИЛИ в случае, если **Страхователь** получает распоряжение о проведении упомянутых операций от своего ЗАКАЗЧИКА (или Заказчиков). ТЕМ НЕ МЕНЕЕ, действует условие, что из суммы такой претензии о возмещении расходов или затрат вычитается стоимость спасенного или восстановленного имущества в пользу **Страхователя**, а также действует непереносимое условие, что настоящий **Страховщик** не несет ответственность за упомянутые расходы и затраты, если они подлежат погашению по какому-либо иному страхованию. Стороны пришли к соглашению, что страховое покрытие в силу настоящего Договора, должно быть увеличено, без вноса других сумм, и убытки возмещаются **Страхователю**, если только условия договора содержат такое возмещение убытков Оператору (который является стороной договора) являющейся Дополнительным **страхователем** по договору страхования, в этом случае страховое покрытие должно быть преимущественным для всех **Страхователей**, в тех случаях, когда это необходимо сторонам договора, в соответствии с положениями и ограничениями установленными Полисом.

**в. РАСХОДЫ ПО ЗАЩИТЕ
В СУДЕ /
c. SUE EXPENSES;**

В случае утраты или повреждения имущества и если это законно и необходимо, **Страхователь**, его должностные лица, праве предъявлять иск и добиваться защиты, сохранности и возмещения застрахованного имущества, или какой-либо его части, без ущерба для данного Полиса; при этом **Страховщик** возместит расходы, связанные с защитой в суде, в пределах **страховой суммы**, установленной по данной категории расходов, но не более **страховой суммы**, установленной по застрахованному имуществу, при соблюдении условий настоящего Полиса. При этом стороны в явной форме договариваются о том, что никакие действия **Страховщика** или **Страхователя** по восстановлению, спасению или сохранению застрахованного имущества не будут считаться отказом от права или принятием отказа **Страхователя** от права на имущество в пользу **Страховщика**.

г. РАСХОДЫ ПО СПАСЕНИЮ ЗАСТРАХОВАННОГО ИМУЩЕСТВА, СУДЕБНЫЕ ИЗДЕРЖКИ, СВЯЗАННЫЕ С БУРОВЫМИ ШТАНГАМИ, НАХОДЯЩИМИСЯ ПОД ПОВЕРХНОСТЬЮ ЗЕМЛИ /

d. SALVAGE EXPENSE AND SUE EXPENCES ON DRILL STEM BELOW THE SURFACE OF THE GROUND

Стороны договариваются, что в случае возникновения Расходов по спасению застрахованного имущества, судебные издержки в связи с выплатой возмещения в отношении буровых, обсадных и насосно-компрессорных труб или другого оборудования, спускаемого в скважину, под поверхностью земли (не подпадающее под исключения, обозначенные в настоящем Полисе), возникающих в результате застрахованных рисков, **Страховщик** несет ответственность на сумму, не превышающую такую часть упомянутых расходов, которую составляет стоимость буровых, обсадных и насосно-компрессорных труб или другого оборудования, спускаемого в скважину, под поверхностью земли на момент утраты от стоимости скважины (на момент утраты) плюс стоимость упомянутых буровых, обсадных и насосно-компрессорных труб или другого оборудования, спускаемого в скважину, но ни при каких обстоятельствах ответственность **Страховщи-**

removal and/or destruction is compulsory by law or ordinance, OR when the Named Insured is liable for such raising, removal and/or destruction under contract or otherwise OR when the Named Insured is instructed to do so by its Principal(s). Provided, HOWEVER, that from any such claim for costs or expenses shall be deducted the value of the property salvaged or recovered inuring to the benefit of the Named Insured, and always provided that this Insurer are not liable for such costs or expenses which are recoverable from any other insurance.

It is further understood and agreed that coverage provided hereunder shall be excess of and not contributory to any amounts which may be recovered under the terms of a contractual indemnity in favour of the above Named insured, unless the contract containing such indemnity specifies that the Operator (as defined in said contract) shall be Additional Insured under the coverage provided hereunder, in which case this coverage shall be primary as to all Insureds to the extent required by said contract, but subject to the conditions and limits of this Policy.

In case of loss or damage or imminent threat thereof, it shall be lawful and necessary for the named Insured, their factors, servants and assign, to the named Insured shall sue, labour and travel for, in and about the defence, safeguard and recovery of the property insured, or any part thereof, without prejudice to this insurance; the expenses so incurred to be borne by the Insurer for an additional amount(s) equal and up to the scheduled value of the property insured, subject to the terms and conditions of this insurance Policy, and it is expressly understood and agreed that no acts of the Insurer or Named Insured in recovering, saving, or preserving the property insured shall be considered as a waiver or acceptance of abandonment.

it is agreed that in the event of Salvage Expenses and Sue Expenses for recovery of drill stem, casing, tubing or other in-hole equipment below the surface of the ground (not herein excluded) being incurred in consequence of a peril insured against, the Insurer shall be liable for no greater proportion of such expenses than the value of the drill stem, casing, tubing or other in-hole equipment below the surface of the ground at the time the loss occurred bears to the value of the hole (at the time of the loss) plus the value of the said drill stem, casing, tubing or other in-hole equipment but in no event shall the liability of the Insurer for Salvage Expenses and Sue Expenses exceed the value of the drill stem, casing, tubing or other in-hole equipment below the surface of the ground at the time of the loss.

ков за Расходы по спасанию имущества, судебные издержки, не должны превышать стоимости бурильных, обсадных и насосно-компрессорных труб или другого оборудования, спускаемого в скважину под поверхностью земли на момент утраты.

Стороны договариваются о том, что Полис распространяется на указанные объекты застрахованного имущества (кроме исключений, обозначенных далее по тексту).

Как указано в Полисе.

It is understood and agreed this Policy shall include property as above described (except as hereinafter excluded).

As per Policy.

6. ФРАНШИЗА: / DEDUCTIBLE:

а. ФИЗИЧЕСКИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ: / PHYSICAL DAMAGE:

Стороны согласились, что каждая претензия должна быть скорректирована и уточнена, отдельно от совокупности всех требований, вытекающих из каждого отдельного случая и соответственно уменьшена на франшизу в размере 50000 долларов США.

Несмотря на вышесказанное, уничтожение или ущерб, произошедшие во время перевозки должны быть объединены, при этом по всем ущербам размер **франшизы** составляет 50,000 долларов США. Эти положения не применяются к требованию о фактической или конструктивной или согласованной или договорной или условно договорной полной гибели.

It is understood and agreed that each claim shall be reported and adjusted separately and from the aggregate of all claims arising out of each separate occurrence the SUM of USD 50,000 shall be deducted. Notwithstanding the foregoing, loss or damage occurring during transit shall be aggregated and subject to one single deductible of USD 50,000.

These clauses shall not apply to a claim for Actual or Constructive or Agreed or Compromised or Arranged Total Loss or loss collectible.

б. СУДЕБНЫЕ ИЗДЕРЖКИ/ b. SUE EXPENSES

Включено в соответствии с п. (а.) выше.

Included in Clause (a.) above.

в. РАСХОДЫ ПО СПАСАНИЮ ИМУЩЕСТВА, СУДЕБНЫЕ РАСХОДЫ, СВЯЗАННЫЕ С БУРОВЫМИ ШТАНГАМИ РАСПОЛОЖЕННЫМИ ПОД ПОВЕРХНОСТЬЮ ЗЕМЛИ: /

Включено в соответствии с п. (а.) выше.

Included in Clause (a.) above.

c. SALVAGE EXPENSES AND SUE EXPENSES ON DRILL STEM BELOW THE SURFACE OF THE GROUND:

г. ВЫВОЗ ОБЛОМКОВ АВАРИИ И/ИЛИ МУСОРА: /

В случае, если претензия заявляется исключительно на основании пункта б. «ВЫВОЗ ОБЛОМКОВ АВАРИИ/ ИЛИ МУСОРА» в параграфе 5. «Покрытие» сумма 50,000 долларов США должна быть вычтена из каждой претензии, по каждому отдельному случаю.

In the event a claim being made solely under Clause b. REMOVAL OF WRECK AND/OR DEBRIS of paragraph 5. COVERAGE of this SECTION D, then the SUM of USD 50,000 shall be deducted from each claim arising out of each separate occurrence.

d. REMOVAL OF WRECK AND/OR DEBRIS:

Следуя данному положению каждый **страховой случай** должен рассматриваться отдельно, однако, стороны договариваются о том, что серия убытков по одной или более застрахованных Наземных Буровых Установок, подлежащие возмещению согласно вышеприведенным Пунктам (а.), (б.), (в) (г.) которые возникают в связи с одним и тем же происшествием, рассматривается как следствие одного **страхового случая**, при этом применяется одна наибольшая **франшиза**

For the purposes of this clause, each occurrence shall be treated separately, but it is agreed that a sequence of losses or damages recoverable under Clauses (a.), (b.), (c.) or (d.) above, to one or more insured Land Drilling Rigs arising from the same occurrence shall be treated as due to that one occurrence and only the highest single deductible shall apply.

Стороны договариваются о том, что страховые суммы применяются сверх лимита в 5 000 000 долларов США применительно ко всем страховым случаям, включая Полную Гибель, для требований о возмещении ущерба в отношении имущества группы компаний ВестернГеко, заменяя, таким образом, **франшизы**, установленные выше.

It is understood and agreed that the Deductibles stated above are replaced by an Excess of USD 5,000,000 applicable each occurrence, including Total Loss, for claims in re-spect of WesternGeco Management Group Assets declared under SECURITY ALLOCATION D

9. НЕУСТРАНЕННОЕ ПОВРЕЖДЕНИЕ (исключая фактическую полную гибель в отношении застрахованного имущества): / UNREPAIRED DAMAGE (excluding Actual Total Loss of the subject matter insured):

- a. В случае если **Страхователь** принимает решение НЕ РЕМОНТИРОВАТЬ И НЕ ЗАМЕНЯТЬ поврежденного или утраченного застрахованного имущества, данная часть застрахованного имущества, утраченная или поврежденная, таким образом, считается Согласованной или Договорной Полной Гибелью и возмещение по настоящему Полису составляет не менее восьмидесяти процентов (80%) от заявленной стоимости ремонта или замены, в зависимости от того, какая сумма меньше.
- b. В случае, если **Страхователь** принимает решение НЕ РЕМОНТИРОВАТЬ, НО ЗАМЕНИТЬ какую-либо часть поврежденного или утраченного застрахованного имущества, данная часть застрахованного имущества, утраченная или поврежденная таким образом, считается Согласованной или Договорной Полной Гибелью, и погашение по настоящему страховому Полису составляет не менее восьмидесяти процентов (80%) от заявленной стоимости ремонта или замены, в зависимости от того, какая сумма меньше.

a. In the event that the Named Insured decides NEITHER TO REPAIR, NOR REPLACE any part of the damaged or lost property insured, that part of the Property Insured so lost or damaged shall be considered an Agreed or Compromised Total Loss and settlement hereunder shall be made on the basis of no less than eighty percent (80%) of the quoted repair or replacement cost, whichever the lesser.

b. In the event that the Named Insured decides NOT TO REPAIR, BUT REPLACE any part of the damaged or lost property insured, that part of the Property Insured so lost or damaged shall be considered an Agreed or Compromised Total Loss and settlement hereunder shall be made on the basis of no less than eighty percent (80%) of the quoted repair or replacement cost, whichever the lesser.

10. ТЕРРИТОРИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: / TERRITORIAL LIMITS:

Имущество, указанное ниже, застраховано на материке, включая пределы континентальной части Соединенных Штатов, в том числе, на борту любого регулярного морского парома, который не расположен на Аляске или в зоне Панамского канала.

The property covered hereunder is insured while on land within the limits of the Continental United States, including while aboard any regular marine ferry within these limits, but not while located in Alaska or the Panama Canal Zone.

11. ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ СТРАХОВОГО ПОКРЫТИЯ: / EXCLUSIONS FROM INSURANCE COVERAGE:

НАСТОЯЩИЙ СТРАХОВОЙ ПОЛИС НЕ ПОКРЫВАЕТ: Автомобили или прицепы (если только они не указаны в Перечне, приведенном выше); летательные аппараты; подвижные железнодорожные составы; тампонажный раствор; глинистый раствор; буровые реагенты; химические реагенты; обсадные трубы; проезжие части; насыпные дороги; земляные шахты; светокопии; проекты или спецификации; записи или иное имущество, находящиеся на постоянном хранении в хранилище или на складской площадке, принадлежащих **страхователю** или арендуемых или контролируемых **страхователем**; собственность, находящуюся под землей, если только **страховой случай** не вызван полным уничтожением буровой установки.

THIS POLICY DOES NOT INSURE: Motor vehicles or trailers (unless included in Schedule above); aircraft; railroad rolling stock; cement; mud; rilling compounds; chemicals; casing; roadways; causeways; earthen pits; blueprints; plans; or specifications; records or property while in permanent storage in any warehouse or storage yard owned, leased or controlled by the Named Insured; property while underground or in hole UNLESS resulting from Total Loss of the Drilling Rig.

12. НАСТОЯЩИЙ СТРАХОВОЙ ПОЛИС НЕ ПОКРЫВАЕТ: / THIS POLICY DOES NOT INSURE:

- (a) Износ и амортизацию и/или постепенное ухудшение, скрытые дефекты, атмосферную влажность, экстремальные перепады температуры.
- (б) Собственность, находящуюся или установленную на судах или буровых баржах (за исключением случаев транспортировки посредством регулярного паромного сообщения), на эстакадах или свайных конструкциях;
- (в) Утрату или повреждение, вызванные тем, что **Страхователь** пренебрег использованием всех разумных средств по спасению и сохранению собственности во время и после аварийной ситуации, застрахованной в настоящем полисе, или когда собственность **НАХОДИТСЯ** под угрозой пожара в соседних помещениях;
- (г) Утрату и повреждение паровых двигателей, паровых котлов, паровых буровых насосов, паропроводных труб или патрубков паровой магистрали, паровых водонагревателей, двигателей внутреннего сгорания, буровых насосов с механическим двигателем, маховых колес, роликов, абразивных колес или подвижных или вращающихся

- (a) Wear and tear and/or gradual deterioration, latent defects, dampness of atmosphere, extremes of temperature.
- (b) Property situated or installed on vessels or drilling barges (except while being transported on a regular ferry line) or on piers or piling structures.
- (c) Loss or damage cause by neglect of the Assured to use all reasonable means to save and preserve the property at and after any disaster insured against, or when the property IS in danger by fire in neighboring premises;
- (d) Loss or damage to steam engines, steam boilers, steam slush pumps, steam pipe or connection, steam water heaters, internal combustion engines, power slush pumps, fly wheels, pulleys, abrasive wheels or moving or rotating parts of machine caused by or resulting from their explosion unless fire ensues, and then, only for loss or damage directly caused

частей машины, произошедшие в результате их взрыва, если только не возникает пожар, а в случае возникновения пожара, покрывается только утрата или повреждение, непосредственно вызванные возникшим таким образом пожаром;

(д)

- (1) враждебные или военные действия в мирное или военное время, включая участие в препятствии, противоборстве или противостоянии реальной, надвигающейся или ожидаемой атаке,
- (а) со стороны какого-либо правительства или суверенной власти (де-юре или де-факто), или со стороны какой-либо инстанции, обеспечивающей функционирование сухопутных войск, военно-морских или военно-воздушных сил или использующей их; или
- (б) со стороны сухопутных войск, военно-морских или военно-воздушных сил; или
- (с) со стороны представителя кого-либо из вышеупомянутых правительства, власти, инстанции или властных структур;
- (2) какое-либо военное оружие, использующее ядерное расщепление или радиоактивную энергию, независимо от того, в мирное или в военное время;
- (3) мятежные действия, восстание, революцию, гражданскую войну, незаконный захват власти или участие органов государственной власти в препятствии, противоборстве и противостоянии данным явлениям, изъятие или ликвидацию в соответствии с карантинными или таможенными предписаниями, конфискацию по распоряжению правительства или других органов государственной власти, или риск контрабанды, незаконной транспортировки или торговли;

Несмотря на все содержащиеся здесь положения, страховое покрытие распространяется в случае утраты или повреждения застрахованного имущества, в результате действия старых мин, бомб и взорвавшихся снарядов.

- (е) Задержку или утрату возможности эксплуатации, возникшие в результате застрахованных рисков или по иной причине;
- (ж) Кражу вследствие нелояльности служащих или присвоения, хищения или сокрытия каким-либо лицом, законно владеющим собственностью, или невозможностью для данных лиц вернуть арендуемую, одолженную или используемую ими собственность.

Несмотря ни на какие противоречащие положения, содержащиеся в настоящем документе, стороны договариваются о том, что настоящий страховой полис не покрывает утрату или повреждение генераторов, устройств запуска, ламп, двигателей, переключателей или других электрических приборов и устройств, вызванные электротравмой или электрическим возмущением, произошедших по естественным или иным причинам, если только не возникает пожар или взрыв, а в случае возникновения пожара или взрыва, покрываются убытки вызванные исключительно пожаром, взрывом, если только ущерб был вызван не исключенным событием, произошедшим не в самом электрооборудовании указанном в настоящем пункте.

by such ensuing fire;

(e)

- (1). war, hostile or warlike action in time of peace or war, including action in hindering, combating or defending against an actual, impending or expected attack,
- a) by any government or Sovereign Power (de jure or de facto), or by any authority maintaining or using military, naval or air forces; or
- b) by military, naval or air forces; or
- c) by an agent of any such government, power, authority or forces;
2. any weapon of war employing atomic fission or radioactive force whether in time of peace or war;
3. insurrection, rebellion, revolution, civil war, usurped power, or action taken by governmental authority in hindering, combating or defending against such an occurrence, seizure or destruction under quarantine or Customs regulations, confiscation by order of any government or public authority, or risks of contraband or illegal transportation or trade.

Notwithstanding anything contained herein to the contrary, loss or damage to the subject-matter insured caused by old mines, bombs or unexploded shells remains covered hereunder.

- (f) Delay or loss of use, whether resulting from a peril insured against or otherwise;
- (g) Theft if due to infidelity of employees or the conversion, embezzlement or secretion by any person in lawful possession of the property or failure of such persons to return property loaned, rented or used by them.

Notwithstanding anything contained herein to the contrary, it is understood and agreed that this policy does not cover Loss of or damage to dynamos, exciters, lamps, motors, switches, and other electrical appliances and devices caused by electrical injury or disturbance, UNLESS fire and/or explosion ensues and then for loss by fire and/or explosion only or unless the damage be caused by a peril not excluded hereunder originating outside the electrical equipment specified in this clause.

(и) механического или электрического пробоя или аварии, ремонта, наладки, обслуживание или обслуживание операций, если после этого не произошёл пожар или взрыв и имущество не было повреждено пожаром или взрывом.

(i) Mechanical or electrical breakdown or failure, repairing, adjusting, servicing or maintenance operation unless fire or explosion ensues and then only for loss or damage caused by such ensuing fire or explosion.

14. ОГОВОРКА О СУБРОГАЦИИ: / SUBROGATION CLAUSE:

К **страховщику**, выплатившему страховое возмещение, переходит в пределах выплаченной суммы право требования, которое **страхователь (выгодоприобретатель)** имеет к лицу, ответственному за убытки, возмещенные в результате страхования. **Страхователь (выгодоприобретатель)** обязан передать **страховщику** все документы и доказательства и сообщить ему все сведения, необходимые для осуществления **страховщиком** перешедшего к нему права требования.

The Insurer shall, at the time of payment of any loss under this Policy, be subrogated to all the Assured's rights of recovery EXISTING at the time of loss against any person for the loss recovered under this insurance. The Assured shall, at the request of the Company execute and deliver all assignments, instruments and papers necessary or proper to secure such subrogation rights to the Company.

15. ОГОВОРКА О ДВОЙНОМ СТРАХОВАНИИ: / OTHER INSURANCE CLAUSE:

Другое страхование разрешается без уведомления до тех пор, пока не потребуются; настоящим оговаривается, что в случае, если какая-либо вышеперечисленная собственность в каком-либо **страховом случае** покрывается другой страховкой, оформленной в другой Компании или у другого **Страховщика** предшествующей, одновременной или следующей по дате в отношении настоящего Полиса и осуществляемой кем бы то ни было, настоящий Полис не покрывает те же самые убытки в отношении упомянутой собственности, за исключением остатка от суммы, превышающей сумму другой страховки, и не несет ответственность за убытки, если только сумма данных убытков не превышает сумму другой страховки, и только такой остаток считается подпадающим под покрытие настоящего Полиса.

Other insurance permitted without notice until required; and it is hereby agreed that whenever any of the foregoing described property at the time of any loss is covered by other insurance in this or any other Company or Insurer, prior, simultaneous or subsequent in date to this Policy, and by whomsoever effected, this Policy shall not extend to cover the same, excepting only as far as relates to any excess of value beyond the amount of such other insurance, and shall not be liable for any loss, unless the amount of such loss shall exceed the amount of such other insurance, which said excess only is declared to be under the protection of this Policy

16. ОГОВОРКА О ГАРАНТИИ ПРОТИВО-ВЫБРОСОВОГО УСТРОЙСТВА: / BLOWOUT PREVENTOR WARRANTY CLAUSE:

Страхователь гарантирует и обязуется установить противовыбросовое устройство стандартного исполнения на кондукторной обсадной колонне, при этом установка и испытание проводятся в соответствии с общепринятой практикой. Данная гарантия не распространяется на участки, где не принято устанавливать противовыбросовые устройства. (данная гарантия не распространяется на установки ударно-канатного бурения и ловильные инструменты для канатного бурения).

The Assured warrants and agrees that a blowout preventor of standard make will be set on the surface casing, same to be installed and tested in accordance with the usual practice. This warranty does not apply in areas where it is not customary to use blowout preventors. (This warranty not applicable to cable tool rigs and spudders).

18. ОГОВОРКА ОБ ИСКЛЮЧЕНИИ ПЕНЫ И СООТВЕТСТВУЮЩИХ РАСХОДОВ: / FOAM AND EXPENSE EXCLUSION CLAUSE:

Принимая во внимание размер страхового взноса по данному полису, настоящее страхование включает в себя условие, согласно которому настоящая Компания не несет ответственности за утрату или повреждение пенообразующих растворов или других противопожарных материалов, утраченных, израсходованных или уничтоженных в процессе устранения пожара, выброса или образования кратера, или за какие-либо иные затраты, связанные с пожаротушением, ликвидацией или попыткой ликвидировать выброс или кратер.

In consideration of the rate at which this policy is written, it is a condition of this insurance that this Company shall not be liable for loss or damage to foam solutions or other fire extinguishing materials lost expended or destroyed in fire fighting, blowout or cratering, or for any other expense incident to fighting fire, controlling or attempting to control blowout or crater.

19. ОГОВОРКА ОБ ОТКАЗЕ ОТ ПРАВА НА ИНВЕНТАРИЗАЦИЮ ИЛИ ОЦЕНКУ ИМУЩЕСТВА: / WAIVER OF INVENTORY OR APPRAISEMENT CLAUSE:

В случае, если совокупная сумма иска о **страховом случае** не превышает пяти процентов (5%) от общей суммы страхования собственности описанной в настоящем документе, действующего на момент данного **страхового случая**, никакая специальная инвентаризация или оценка стоимости неповрежденной собственности не требуется. При делении настоящего страхового полиса на два или более предмета страхования вышеупомянутое условие отдельно применяется к каждому предмету страхования.

In the event that the aggregate claim for loss does not exceed five percent (5%) of the total amount of insurance upon the property described herein in force at the time such loss occurs, no special inventory or appraisal of the undamaged property shall be required. If this policy be divided into two or more items, the foregoing condition shall apply to each item separately.



20. ЗАБАСТОВКИ, БУНТЫ, ЗЛОУМЫШЛЕННО ПРИЧИНЕННЫЙ ВРЕД, ВАНДАЛИЗМ, И Т.Д. / STRIKES, RIOTS, MALICIOUS MISCHIEF, VANDALISM, ETC. ENDORSEMENT

С учётом дополнительной **страховой премии**, страхование распространяется на физическое повреждение или уничтожение имущества напрямую вызванное действиями забастовщиков, локаутов рабочих или лиц, принимающих участие в трудовых волнениях или беспорядках или гражданских волнениях, вандализме, саботаже злонамеренном повреждении имущества, а также уничтожении имущества,, непосредственно вызванное актами (действиями), совершенными лицами любого правительства, партий или фракций принимающих участие в войне, военных действиях, при условии, что лица действует тайно и не принадлежат к вооруженным силам (будь то военные, военно-морские или воздушные силы) в стране, где находится такое имущество.

Вышеизложенное не должно толковаться и включать любое уничтожение, ущерб или расходы, вызванные или вытекающие из любых рисков и опасностей, упомянутых в Исключениях военных рисков или Освобождениях из плена или Гарантиях от ареста имущества, указанных в Полисе к которому это Соглашение приложено, за исключением только действий некоторых лиц прямо указанных выше, но во всех случаях это Соглашение не включает любое уничтожение, ущерб или расходы, вызванные использованием любого вида военного оружия (атомного или радиоактивного) как в мирное время, так и во время войны.

Это дополнение может быть отменено в любое время **Страхователем** путем направления уведомления в Компанию. Компания может отменить указанное Соглашение путем направления письменного уведомления по последнему известному адресу **Страхователя** в течении пяти дней после отмены такого Соглашения.

Если премия была оплачена,(наличными, почтовым переводом), то она подлежит возврату пропорционально времени в течение которого действовало Соглашение.

In consideration of \$ (included) additional premium, this insurance is hereby extended to cover physical damage to or destruction of the property directly caused by strikers, locked-out workmen or persons taking part in labor disturbances or riots or civil commotions, vandalism, sabotage or malicious mischief and as so extended shall include such losses directly caused by acts committed by an agent of any government, party or faction engaged in war, hostilities or other warlike operations, provided such agent is acting secretly and not in connection with any operation of armed forces (whether military, naval or air forces) in the country where the property is situated.

Nothing in the foregoing shall be construed to include any loss, damage or expense caused by or resulting from any of the risks or perils mentioned in the War Risk exclusion or Free of Capture or Seizure warranty of the policy to which this endorsement is attached, excepting only the acts of certain agents expressly covered above, but in no event shall this endorsement include any loss, damage or expense caused by or resulting from any weapon of war employing atomic fission or radioactive force whether in time of peace or war.

This endorsement may be cancelled at any time upon request of the Assured, the Company retaining or collecting the customary short rates for the time it has been in force; or, it may be cancelled by the Company by delivering or mailing to the last known address of the Assured five days' written notice of such cancellation.

If the premium has been paid, by tendering in cash, postal money order, or check, the pro rata unearned premium thereon.

21. НАЗЕМНЫЕ БУРОВЫЕ УСТАНОВКИ / LAND DRILLING RIGS

СТРАХОВАТЕЛЬ:

Перечень стоимостей, сумм и/или лимитов

Land Drilling Rig / Наземная буровая установка

- RIG 08 LOGELCO
- RIG 10 LOGELCO
- RIG 11 LOGELCO
- RIG 16 LOGELCO
- RIG 24 LOGELCO
- RIG 29 LOGELCO
- RIG 30 LOGELCO
- RIG 31 LOGELCO
- RIG 32 LOGELCO
- RIG 33 LOGELCO
- RIG 34 LOGELCO
- RIG 35 LOGELCO
- RIG 36 LOGELCO
- RIG 37 LOGELCO
- RIG 38 LOGELCO

Total Land Rigs

КАЖДАЯ ЕДИНИЦА СОБСТВЕННОСТИ ЯВЛЯЕТСЯ ПРЕДМЕТОМ ОТДЕЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ, но не в отношении **Франшизы**.

NAMED INSURED:

Schedule of Values, Amounts and/or Limits

Total Insured Value

Общая страховая стоимость

- US\$ 8,694
- US\$ 25,450
- US\$ 12,579
- US\$ 20,938
- US\$ 7,075
- US\$ 3,450
- US\$ 3,562
- US\$ 6,580
- US\$ 5,036
- US\$ 30,026
- US\$ 33,281
- US\$ 35,487
- US\$ 32,348
- US\$ 32,403
- US\$ 32,338
- 55,534,000**

EACH ITEM TO BE DEEMED A SEPARATE INSURANCE, but not in respect of the application of the Deductible.



Стороны договариваются, что выплаты по убыткам в соответствии с настоящим полисом, иным, чем «Полная Гибель», не уменьшают сумму страхования, заявленную в настоящем полисе.

Активы, находящиеся в России (безопасное распределение E) заявленные в настоящем Договоре должны быть перестрахованы.

ПОДПИСИ И ПЕЧАТИ СТОРОН :

М.П.

От имени и по поручению **Страхователя** /
For and on behalf of the Insured

Лицензия С № 3947 77 от 04 сентября 2009 года
Выдана Федеральной Службой Страхового Над-
зора

БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ:

ИНН:

Расчетный счет №

Банк:

БИК

БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ:

ИНН: 7710541631

Расчетный счет № 40701810900701264053

Банк: ЗАО КБ «Ситибанк», Москва

БИК 044525202

Корреспондентский счет №

30101810300000000202

It is understood and agreed that payment of a Loss hereunder, other than a Total Loss, shall not reduce the amount of insurance stated herein.

The assets located in Russia (security allocation E) are declared hereunder on the basis of a reinsurance, the reinsured being".

SIGNATURES AND SEALS OF THE PARTIES:

SEAL

От имени и по поручению ЗАО «Чартис» /
For and on behalf of CJSC «Chartis»

License C#3947 77, September 04, 2009
issued Federal insurance survey of Russian Federation

BANKING DETAILS:

ИНН (Tax ID):

Current account

BIC

ИНН: 7710541631

Bank account № 40701810900701264053

ZAO KB "Citibank" Moscow

BIK 044525202

Correspondent account 30101810300000000202

Приложение 4

к Общим условиям страхования промышленных и коммерческих предприятий (Все риски)

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ ИМУЩЕСТВА НА ПЛАВУЧИХ ОСНОВАНИЯХ (Дополнительные Условия 04)

- | | | |
|---|---|---|
| 1. | Настоящие Специальные условия страхования являются приложением ОБЩИХ УСЛОВИЙ СТРАХОВАНИЯ ПРОМЫШЛЕННЫХ И КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДПРИЯТИЙ («ВСЕ РИСКИ»), далее «Правила» и регламентируют порядок страхования буровых установок на суше. | This Special Insurance conditions are integral part of the GENERAL CONDITIONS FOR PROPERTY INSURANCE OF INDUSTRIAL AND COMMERCIAL ENTERPRISES («ALL RISKS»), hereinafter “Rules” and provides conditions for Land drilling rags insurance. |
| 2. | Во всем, что специально не предусмотрено настоящими Специальными Условиями страхования, применяются указанные выше Правила. | In all provisions which are not specified in this Special Insurance Conditions the Land drilling rags insurance is subject to the above mentioned Rules/ |
| 3. | Страхователем является юридическое лицо, поименованное в Полисе и/или его структурное подразделение, если указано в Полисе. | The Insured is a legal entity named in the Policy and/or a specified division of the Insured mentioned in the Policy. |
| 4. ЗАСТРАХОВАННОЕ ИМУЩЕСТВО: /
PROPERTY INSURED: | Механическое оборудование, сеть трубных соединений, источники питания, комплектующие, материалы, мебель, полевое снаряжение, строительное оборудование, сейсмическое оборудование, транспортное оборудование, подвижные постройки и другая аналогичная реальная собственность, используемая для обеспечения нефтепромыслового обслуживания (за исключением моторных средств с общим весом менее 4,500 килограмм), находящиеся в собственности Страхователя или за которые Страхователь может нести правовую ответственность по договору или иным образом, кроме исключений или ограничений, оговоренных далее по тексту, где бы данное имущество не находилось, но только над поверхностью земли и морского дна (КРОМЕ СЛУЧАЕВ ТРАНСПОРТИРОВКИ ПО ТРАНСПОРТНОЙ ИЛИ АВИАТРАНСПОРТНОЙ НАКЛАДНОЙ). | Machinery, pipe, supplies, parts, materials, furniture, camp equipment, construction equipment, seismic equipment, transportation equipment, portable buildings and other similar tangible property for use in support of the provision of oilfield services other than moto vehicles with a gross weight of less than 4,500 kilograms, the property of the Named Insured or for which the Named Insured may be legally liable under contract or otherwise, except as hereinafter excluded or restricted, wherever such property may be located, above the ground or sea bottom (BUT NOT IF CARRIED UNDER A BILL OF LADING OR AIR WAYBILL) or otherwise. |
| 5. СТРАХОВОЕ ПОКРЫТИЕ: /
COVERAGE: | а. УЩЕРБ ОТ УТРАТЫ, УНИЧТОЖЕНИЯ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ЗАСТРАХОВАННОГО ИМУЩЕСТВА /
PHYSICAL DAMAGE: | (от всех рисков физической гибели или механического повреждения предмета страхования вследствие какой-либо внешней причины, за исключением специально поименованных в перечне исключений в соответствии с Правилами. |
| б. РАСХОДЫ ПО РАСЧИСТКЕ ОБЛОМКОВ И МУСОРА /
в. REMOVAL OF WRECK AND/OR DEBRIS: | (от всех рисков физической гибели или механического повреждения предмета страхования вследствие какой-либо внешней причины, за исключением специально поименованных в перечне исключений в соответствии с Правилами. | (Subject to all risks of physical loss or damage to the subject-matter insured from any external cause except risks, events, loss or damage stipulated in the Exclusions according to the Rules: |
| 6. РАСХОДЫ ПО РАСЧИСТКЕ ОБЛОМКОВ И МУСОРА /
в. REMOVAL OF WRECK AND/OR DEBRIS: | По условия настоящего Полиса и с применением отдельного лимита равного 1 000 000 долларов США по каждому страховому случаю , покрываются все расходы и/или затраты, связанные с реально осуществленным или неудавшимся подъемом, перемещением и/или ликвидацией разрушенного объекта и/или обломков собственности, застрахованной по настоящему полису (при условии, что данные обломки и/или остатки возникли в результате утраты или повреждения, вызванных каким-либо страховым случаем , произошедшим в течение срока действия настоящего Полиса), включая предоставление и обеспечение освещения, указателей, звуковых предупреждений, и т.д. в отношении данного объекта и/или обломков, когда упомянутый подъем, перемещение и/или ликвидация являются обязательными в соответствии с законом или постановлением, ИЛИ в случае, если Страхователь | This Policy is hereby extended to indemnify the Named Insured hereunder, subject to a SEPARATE ADDITIONAL LIMIT of USD 1,000,000 per occurrence, for all costs and/or expenses of, or incidental to, the actual or attempted raising, removal and/or destruction of wreckage and/or debris of property insured hereunder (such wreckage and/or debris resulting from loss or damage howsoever caused by an occurrence during the term of this Policy), including the provision and maintenance of lights, markings, audible warnings, etc. for such wreckage and/or debris, when such raising, removal and/or destruction is compulsory by law or ordinance, OR when the Named Insured is liable for such raising, removal and/or destruction under contract or otherwise OR when the Named Insured is instructed to do so by its Principal(s). Provided, HOWEVER, that from any such claim for costs or expenses shall be deducted the value of the property salvaged or |

несет ответственность за подъем, перемещение и/или ликвидацию по договору или иначе, ИЛИ в случае, если **Страхователь** получает распоряжение о проведении упомянутых операций от своего ЗАКАЗЧИКА (или Заказчиков). ТЕМ НЕ МЕНЕЕ, действует условие, что из суммы такой претензии о возмещении расходов или затрат вычитается стоимость спасенной или восстановленной собственности в пользу **Страхователя**, а также действует непереносимое условие, что настоящие **Страховщики** не несут ответственность за упомянутые расходы и затраты, если они подлежат погашению по какому-либо иному страхованию.

Стороны также договариваются, что страховое покрытие, предоставляемое по настоящему полису, выплачивается сверх и не составляет часть каких-либо сумм, которые могут быть возмещены в соответствии с условиями возмещения убытков в пользу вышеупомянутого **Страхователя**, если только в договоре, содержащем условия такого возмещения, не оговаривается, что Оператор (в соответствии с определением в упомянутом договоре) является **Со-страхователем** в отношении страхового покрытия, предоставляемого по настоящему Полису, и в данном случае настоящее страховое покрытие является основным относительно всех **Страхователей** в пределах, обозначенных в упомянутом договоре, но при соблюдении условий и ограничений настоящего Полиса.

**в. РАСХОДЫ ПО РАСЧИСТКЕ ОБЛОМКОВ И МУСОРА
c. REMOVAL OF WRECK AND/OR DEBRIS:**

По условия настоящего Полиса и с применением отдельного лимита равного 1 000 000 долларов США по каждому **страховому случаю**, покрываются все расходы и/или затраты, связанные с реально осуществленным или неудавшимся подъемом, перемещением и/или ликвидацией разрушенного объекта и/или обломков собственности, застрахованной по настоящему полису (при условии, что данные обломки и/или остатки возникли в результате утраты или повреждения, вызванных каким-либо **страховым случаем**, произошедшим в течение срока действия настоящего Полиса), включая предоставление и обеспечение освещения, указателей, звуковых предупреждений, и т.д. в отношении данного объекта и/или обломков, когда упомянутый подъем, перемещение и/или ликвидация являются обязательными в соответствии с законом или постановлением, ИЛИ в случае, если **Страхователь** несет ответственность за подъем, перемещение и/или ликвидацию по договору или иначе, ИЛИ в случае, если **Страхователь** получает распоряжение о проведении упомянутых операций от своего ЗАКАЗЧИКА (или Заказчиков). ТЕМ НЕ МЕНЕЕ, действует условие, что из суммы такой претензии о возмещении расходов или затрат вычитается стоимость спасенного или восстановленного имущества в пользу **Страхователя**, а также действует непереносимое условие, что настоящие **Страховщики** не несут ответственность за упомянутые расходы и затраты, если они подлежат погашению по какому-либо иному страхованию.

**г. РАСХОДЫ ПО ЗАЩИТЕ В СУДЕ /
d. SUE AND LABOUR EXPENSES;**

В случае утраты или повреждения имущества **Страхователь** праве предъявлять иск и добиваться защиты, сохранности и возмещения застрахованного имущества, или какой-либо его части, без ущерба для данного Полиса; при этом **Страховщик** возмещит расходы, связанные с защитой в суде, в пределах **страховой суммы**, установленной по данной

recovered inuring to the benefit of the Named Insured, and always provided that these Underwriters are not liable for such costs or expenses which are recoverable from any other insurance.

It is further understood and agreed that coverage provided hereunder shall be excess of and not contributory to any amounts which may be recovered under the terms of a contractual indemnity in favour of the above Named Insured unless the contract containing such indemnity specifies that the Operator (as defined in said contract) shall be an Additional Insured under the coverage provided hereunder, in which case this coverage shall be primary as to all Insureds to the extent required by said contract, but subject to the conditions and limits of this Policy.

This Policy is hereby extended to indemnify the Named Insured hereunder, subject to a SEPARATE ADDITIONAL LIMIT of USD 1,000,000 per occurrence, for all costs and/or expenses of, or incidental to, the actual or attempted raising, removal and/or destruction of wreckage and/or debris of property insured hereunder (such wreckage and/or debris resulting from loss or damage howsoever caused by an occurrence during the term of this Policy), including the provision and maintenance of lights, markings, audible warnings, etc. for such wreckage and/or debris, when such raising, removal and/or destruction is compulsory by law or ordinance, OR when the Named Insured is liable for such raising, removal and/or destruction under contract or otherwise OR when the Named Insured is instructed to do so by its Principal(s). Provided, HOWEVER, that from any such claim for costs or expenses shall be deducted the value of the property salvaged or recovered inuring to the benefit of the Named Insured, and always provided that these Underwriters are not liable for such costs or expenses which are recoverable from any other insurance.

In case of loss or damage or imminent threat thereof, it the named Insured shall sue, labour and travel for, in and about the defence, safeguard and recovery of the property insured, or any part thereof, without prejudice to this insurance; the expenses so incurred to be borne by the Insurer for an additional amount(s) equal and up to the scheduled value of the property insured,

категории расходов, но не более **страховой суммы**, установленной по застрахованному имуществу, при соблюдении условий настоящего Полиса. При этом стороны в явной форме договариваются о том, что никакие действия **Страховщика** или **Страхователя** по восстановлению, спасению или сохранению застрахованного имущества не будут считаться отказом от права или принятием отказа **Страхователя** от права на имущество в пользу **Страховщика**.

д. РАСХОДЫ ПО МИНИМИЗАЦИИ УЩЕРБА (СПАСАНИЕ ЗАСТРАХОВАННОГО ИМУЩЕСТВА И Т.П.) / e. MINIMIZING LOSSES EXPENSES (SALVAGE OF THE INSURED PROPERTY, ETC.)

Стороны договариваются, что в случае возникновения Расходов по минимизации ущерба (по спасанию и т.п.) в связи с выплатой возмещения в отношении бурильных, обсадных и насосно-компрессорных труб или другого оборудования, спускаемого в скважину, под поверхностью земли (не подпадающее под исключения, обозначенные в настоящем Полисе), возникающих в результате застрахованных рисков, **Страховщики** несут ответственность на сумму, не превышающую такую часть упомянутых расходов, которую составляет стоимость бурильных, обсадных и насосно-компрессорных труб или другого оборудования, спускаемого в скважину, под поверхностью земли на момент утраты от стоимости скважины (на момент утраты) плюс стоимость упомянутых бурильных, обсадных и насосно-компрессорных труб или другого оборудования, спускаемого в скважину, но ни при каких обстоятельствах ответственность **Страховщиков** за Расходы по минимизации ущерба (по спасанию имущества и т.п.) не должны превышать стоимости бурильных, обсадных и насосно-компрессорных труб или другого оборудования, спускаемого в скважину под поверхностью земли на момент утраты.

Стороны договариваются о том, что Полис распространяется на указанные объекты застрахованного имущества (кроме исключений, обозначенных далее по тексту).

6. ФРАНШИЗА: / DEDUCTIBLE:

Как указано в Полисе.

7. ОЦЕНКА/ОСНОВАНИЕ ДЛЯ УРЕГУЛИРОВАНИЯ УБЫТКОВ: / VALUATION/BASIS OF SETTLEMENT:

В отношении имущества, застрахованного по настоящему Полису все затраты на ремонт и/или замену, по которым **Страховщики** могут нести ответственность, производятся на основании НОВОГО взамен СТАРОГО без каких-либо вычетов за амортизацию. В отношении собственности других лиц, застрахованных в соответствии с настоящим полисом, ответственность **Страховщиков** не превышает суммы ответственности, принятой **Страхователем**, при том непереносимом условии, что максимальная сумма, подлежащая возмещению по настоящему Полису, не превышает ограничения ответственности, указанного в параграфе 3. ЛИМИТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.

Требования о **страховой выплате** в соответствии с настоящим Полисом, оплачиваются после применения франшиш и на основании сумм, одобренных Сюрвейером.

Ни при каких обстоятельствах **Страховщики** не несут ответственность за дополнительные затраты по ремонту или восстановлению, возникшие на основании существующего законодательного акта, указа, распоряжения, разрешения или лицензии, регулирующих строительство или ремонт.

subject to the terms and conditions of this Policy, and it is expressly understood and agreed that no acts of the Insurer or named Insured in recovering, saving, or preserving the property insured shall be considered as a waiver or acceptance of abandonment.

It is agreed that in the event of Minimizing losses expenses (salvage of the insured property, etc.) for recovery of drill stem, casing, tubing or other in-hole equipment below the surface of the ground (not herein excluded) being incurred in consequence of a peril insured against, the Underwriters shall be liable for no greater proportion of such expenses than the value of the drill stem, casing, tubing or other in-hole equipment below the surface of the ground at the time the loss occurred bears to the value of the hole (at the time of the loss) plus the value of the said drill stem, casing, tubing or other in-hole equipment but in no event shall the liability of the Insurer for Minimizing losses expenses (salvage of the insured property, etc.) exceed the value of the drill stem, casing, tubing or other in-hole equipment below the surface of the ground at the time of the loss.

It is understood and agreed this Policy shall include property as above described (except as hereinafter excluded).

As per Policy.

In respect of the property insured hereunder, all costs of repair and/or replacement for which Underwriters may be liable shall be on the basis of NEW for OLD with no deduction for depreciation. With respect to property of others insured hereunder Underwriter's liability shall not exceed the amount of liability assumed by the Named Insured, provided always that the maximum amount recoverable hereunder shall not exceed the limit of liability as set out in paragraph 3. LIMIT OF LIABILITY.

Claims recoverable hereunder shall be paid after application of the appropriate deductible, based on the amounts approved by the Loss/Damage Surveyor.

In no event shall Underwriters be liable for any increased cost of repair or reconstruction by reason of law, ordinance, regulation, permit or license regulating construction or repair.

8. НЕУСТРАНЕННОЕ ПОВРЕЖДЕНИЕ / UNREPAIRED DAMAGE

(исключая фактическую полную гибель в отношении застрахованного имущества):

- a. В случае если **Страхователь** принимает решение НЕ РЕМОНТИРОВАТЬ И НЕ ЗАМЕНЯТЬ поврежденного или утраченного застрахованного имущества, данная часть застрахованного имущества, утраченная или поврежденная, таким образом, считается Согласованной или Договорной Полной Гибелью и возмещение по настоящему Полису составляет не менее восьмидесяти процентов (80%) от заявленной стоимости ремонта или замены, в зависимости от того, какая сумма меньше.
- b. В случае, если **Страхователь** принимает решение НЕ РЕМОНТИРОВАТЬ, НО ЗАМЕНИТЬ какую-либо часть поврежденного или утраченного застрахованного имущества, данная часть застрахованного имущества, утраченная или поврежденная таким образом, считается Согласованной или Договорной Полной Гибелью, и погашение по настоящему страховому Полису составляет не менее восьмидесяти процентов (80%) от заявленной стоимости ремонта или замены, в зависимости от того, какая сумма меньше.

9. ТЕРРИТОРИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: / TERRITORIAL LIMITS:

Действует по всему миру, но с соблюдением ограничений, изложенных в Полисе.

10. ИСКЛЮЧЕНИЯ: / EXCLUSIONS:

Несмотря ни на какие противоречащие положения, содержащиеся в настоящем страховании, ЕСЛИ ТОЛЬКО ЭТО НЕ оговаривается особым образом в следующих Пунктах, ответственность НЕ наступает ни по одному из требований о выплате, возникающих в связи с:

- a. Затратами на ремонт или исправление внутренних дефектов, износа, постепенного старения, усталости металла, поломки или отказа механического или электрического оборудования, коррозии, ржавления, электролитического воздействия, атмосферной влажности, промораживания или крайних температур, расширения или сжатия вследствие перепадов температур, ошибки в конструкции или скрытого дефекта. ТЕМ НЕ МЕНЕЕ, повреждение или утрата застрахованного имущества, возникшие в результате какого-либо из вышеперечисленных обстоятельств, возмещаются в соответствии с настоящим Полисом, но за исключением стоимости ремонта или замены пострадавшей части имущества.
- б. Утрата или повреждение бурового раствора, тампонажного раствора, химреагентов и топлива, находящихся в непосредственном пользовании.
- в. Утратой или повреждением генераторов, задающих устройств, ламп, двигателей, переключателей и других электрических приборов и устройств, вызванных электротравмой или электрическим возмущением, ЕСЛИ ТОЛЬКО НЕ возникает пожар и/или взрыв, и в случае их возникновения покрываются только убытки, непосредственно вызванные пожаром или взрывом, или если только ущерб не причинен вследствие риска, не попадающего под перечисленные в настоящем документе исключения, возникающего вне электрического оборудования, обозначенного в данном пункте.

(excluding Actual Total Loss of the subject matter insured):

- a. In the event that the Named Insured decides NEITHER TO REPAIR, NOR REPLACE any part of the damaged or lost property insured, that part of the Property Insured so lost or damaged shall be considered an Agreed or Compromised Total Loss and settlement hereunder shall be made on the basis of no less than eighty percent (80%) of the quoted repair or replacement cost, whichever the lesser.
- b. In the event that the Named Insured decides NOT TO REPAIR, BUT REPLACE any part of the damaged or lost property insured, that part of the Property Insured so lost or damaged shall be considered an Agreed or Compromised Total Loss and settlement hereunder shall be made on the basis of no less than eighty percent (80%) of the quoted repair or replacement cost, whichever the lesser.

Worldwide but always subject to the limits set out in the Policy.

Notwithstanding anything to the contrary contained in this insurance, UNLESS specifically stated in the following Clauses, there shall be NO liability for any claim arising from:

- a. The cost of repairing or correcting inherent vice, wear and tear, gradual deterioration, metal fatigue, mechanical or electrical breakdown or failure, corrosion, rusting, electrolytic action, dampness of atmosphere, freezing or extremes of temperature, expansion or contraction due to changes in temperature, error in design or latent defect. HOWEVER, loss or damage to the property insured resulting from any of the aforementioned conditions shall be recoverable hereunder but excluding the cost of repair or replacement of the affected part.
- b. Loss of or damage to drilling mud, cement, chemicals and fuel actually in use.
- c. Loss of or damage to dynamos, exciters, lamps, motors, switches and other electrical appliances and devices caused by electrical injury or disturbance, UNLESS fire and/or explosion ensues and then for loss by fire and/or explosion only or UNLESS the damage be caused by a peril not excluded hereunder originating outside the electrical equipment specified in this clause.

- г. Утратой или повреждением светочертежей, проектов, спецификаций, записей, личного имущества служащих или других лиц.
 - д. Утратой или повреждением нефти и/или газа, кроме тех, которые находятся на хранении на или в оборудовании, специально для этого предназначенном и застрахованном в настоящем Полисе.
 - е. Утратой или повреждением собственности в процессе строительства.
 - ж. Утратой или повреждением морских и/или воздушных грузов, перевозимых по транспортной или авиатранспортной накладной.
 - з. Утратой, повреждением или затратами, вызванными задержкой и/или утратой возможности эксплуатации; утратой скважины; неполучением договора, дохода или прибылей.
 - и. Необъяснимым исчезновением или недостачей, выявленными при инвентаризации.
 - й. Утратой или повреждением счетов, накладных, актов, долговых документов, денег, справок, ценных бумаг, проектов, чертежей, корреспонденции, учетной и иной аналогичной документации.
 - к. Утратой или повреждением, которые были вызваны или которым способствовала нечестность служащих **Страхователя** или лиц, которым была вверена застрахованная собственность.
 - л. Утратой или повреждением Лент с сейсмической записью, установленной на судне (или судах), или при перевозке, или в процессе обработки, или находящейся на хранении.
 - м. Утратой или повреждением морского сейсмического оборудования, применяемого за бортом, ПОКА ОНО ИСПОЛЬЗУЕТСЯ В ВОДЕ (в том числе включая сейсмоприемные косы, гидрофоны и пневматические сейсмоисточники) для проведения морского сейсмического профилирования.
- В целях данного исключения морское сейсмическое оборудование определяется как Сейсмическое Оборудование, которое не применяется с суши или не связано физически с наземными транспортными средствами или станциями.
- н. Утратой или повреждением автомобильного транспорта, изначально предназначенного и используемого для передвижения по автомобильным дорогам, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ случаев, когда данные транспортные средства готовятся или предназначаются для отправки.
 - о. Утратой или повреждением Дистанционно Управляемых Подводных Манипуляторов (ROVs), находящихся в эксплуатации или за бортом.
 - п. Утратой или повреждением буровых труб, обсадных труб, насосно-компрессорных труб или другого помещаемого в скважину оборудования, находящегося под поверхностью земли или морского дна или используемого частично или полностью ниже стола бурового ротора, ЕСЛИ ТОЛЬКО данная утрата или повреждение НЕ являются результатом Полной Гибели функционального Блока, Судна, Баржи или иного транспортного средства.
- d. Loss of or damage to blueprints, plans, specifications, records, personal effects of employees or others.
 - e. Loss of or damage to oil and/or gas other than while in storage on or in the equipment provided for this purpose and insured hereunder.
 - f. Loss of or damage to property in course of construction.
 - g. Loss of or damage to ocean and/or air shipments carried under a Bill of Lading or Air Waybill.
 - h. Loss, damage or expense caused by or arising out of delay and/or loss of use; loss of hole; loss of contract or income or profits.
 - i. Mysterious disappearance or shortage revealed by inventory.
 - j. Accounts, bills, deeds, evidence of debt, money, notes, securities, plans, drawings, correspondence and records and other documents of a similar nature.
 - k. Loss or damage caused by or contributed to by the infidelity of Named Insured's employees or person to whom the insured property is entrusted.
 - l. Loss of or damage to Seismic Tapes whether on vessel(s), in transit, while being processed or in storage.
 - m. Loss of or damage to Oversight Marine Seismic Equipment WHILE DEPLOYED IN THE WATER (including but not limited to streamers, hydrophones and air guns) used to conduct offshore seismic surveys.
- For the purposes of this exclusion, Oversight Marine Seismic Equipment shall mean Seismic Equipment that is not deployed from land or physically linked to land based vehicles or stations.
- n. Motor vehicles designed and used principally for highway use, EXCEPT while being prepared for or destined for shipment.
 - o. Loss of or damage to Remote Operated Vehicles (ROVs) while in use or oversight.
 - p. Loss of or damage to the drill stem, casing, tubing or other in-hole equipment located underground or underwater or while in use wholly or partly below the rotary table UNLESS resulting from Total Loss of operating Unit, Ship, Barge, vessel or craft.



р. Утратой или повреждением какой-либо единицы собственности, которая также застрахована в соответствии с каким-либо страховым покрытием материального ущерба.

q. Loss of or damage to any single item of property which is also insured under any property damage coverage.

**11. РИСК
ТЕРРОРИСТИЧЕСКИХ
АКТОВ: /
TERRORIST RISKS:**

Настоящим Полисом распространяется на любое имущество, пока оно не находится на суше, от:

This Policy is hereby extended to provide coverage of any asset while not located onshore for:



Приложение 5

к Общим условиям страхования промышленных и коммерческих предприятий (Все риски)

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ ПОТЕРИ ДОХОДА/ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ РАСХОДОВ (СТРАХОВАНИЕ НЕПРЕДВИДЕННЫХ РАСХОДОВ/ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ – ПРИ СТРАХОВАНИИ ИМУЩЕСТВА) (Дополнительные Условия 05)

ПОТЕРЯ ДОХОДА/ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ (LOR) / LOSS OF REVENUE/EXTRA EXPENSE (LOR)

«Дополнительные условия страхования от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности предприятия» к «Общим условиям страхования имущества промышленных и коммерческих предприятий («Все риски») для Секции 1В, далее – Условия страхования

В дополнение к этому Компания обязуется возместить **Страхователю** Упущенную выгоду и/или Дополнительные расходы, наступившие вследствие случайной утери или физического повреждения развешиваемого через борт судового оборудования (морских сейсморазведочных кабелей) в процессе его использования по назначению, как это подлежало бы возмещению по стандартному страховому полису страхования имущества (по Секции 1А) без применения какой бы то ни было **франшизы**.

ПРИ ЭТОМ совокупные обязательства Компании не могут превысить указанную на странице Объявлений данного Полиса сумму или иную аналогичную сумму или суммы, которые впоследствии могут быть изменены дополнительным соглашением или индоссаментом, подписанным Компанией или от ее имени.

Endorsement: Business Interruption Insurance to «General Conditions for Property Insurance of Industrial and Commercial Enterprises («All Risks»)» for Section 1C, hereinafter Insurance Conditions.

In addition the Company agrees to indemnify the Insured against Loss of Revenue and/or Extra Expense following fortuitous loss of or physical damage to over-side marine equipment (seismic streamers) whilst deployed as would be collectible under a standard property insurance policy (under Section 1A) without any deductible being applied.

PROVIDED THAT the liability of the Company shall not exceed in the aggregate the sum expressed in the Declarations Page of this Policy, or such other sum or sums as may be substituted therefore by addendum or endorsement signed by or on behalf of the Company.

I. Особые определения – Раздел Страховой защиты 1С / Specific Definitions – Coverage Section 1C

1. «Потеря Прибыли» / “Loss of Revenue”

«Потеря Прибыли» означает убыток, возникший вследствие аннулирования или отказа от контракта, наступившего в результате **страхового риска**, страхуемого перечисленными выше страховыми покрытиями, и рассчитанный как сумма, полученная от применения Процента валовой прибыли к сумме, на которую Валовой доход упадет в сравнении со Стандартным валовым доходом за период страхового возмещения.

“Loss of Revenue” means the loss arising from contract cancellations or the declination of a contract resulting from a peril covered under the coverages noted above calculated as the amount obtained by applying the Rate of Gross Profit to the amount by which the Gross Revenue during the Indemnity Period shall fall short of the Standard Gross Revenue.

2. «Процент валовой прибыли» / “Rate of Gross Profit”

«Процент валовой прибыли» означает процент Валовой прибыли, полученный от Дохода в течение финансового года непосредственно перед датой наступления **страхового случая**.

“Rate of Gross Profit” means the rate of Gross Profit earned on the Revenue during the financial year immediately before the date of the damage.

3. «Прибыль» / “Profit”

«Прибыль» означает сумму, полученную путем прибавления к величине Чистого Дохода суммы Эксплуатационных расходов за исключением только операционных бонусов и Материалов и запасов; или, при отсутствии Чистого дохода, суммы, получаемой вычитанием Чистого убытка из цифры Эксплуатационных расходов за минусом операционных бонусов и Материалов и запасов.

“Profit” means the amount produced by adding to the Net Income figure, the amount of the Field Costs, excluding only operating bonuses and Material and Supplies, or if there be no Net Income, the amount produced by deducting the Net Loss from the Field Costs figure less the operating bonuses and Material and Supplies.

4. «Валовой доход» / “Gross Revenue”

«Валовой доход» означает число, которое в бухгалтерских книгах **Страхователя** называется «Совокупным доходом».

“Gross Revenue” means the figure appearing under the books of the Insured as «Total Revenue».

5. «Срок возмещения убытков» / “Indemnity Period”

«Срок возмещения убытков» означает период, начинающийся с момента наступления **страхового случая** и заканчивающийся не позднее 12 месяцев после него, в течение которого на результатах работы Бизнеса будут сказываться последствия наступления **страхового случая**.

“Indemnity Period” means the period commencing with the occurrence of the damage and ending not later than 12 months thereafter during which the results of the Business shall be effected in consequence of the damage.

6. «Стандартный валовой доход» / “Standard Gross Revenue”

«Стандартный валовой доход» означает Совокупный доход **Страхователя** за такой период продолжительностью двенадцать месяцев, непосредственно предшествующий дате случая причинения ущерба, к которому следует применить корректировку, необходимую для того, чтобы предусмотреть нормальный ход или отклонения от нормального хода коммерческой деятельности или особые обстоятельства, влияющие на коммерческую деятельность, как до, так и после случая причинения ущерба, либо которые повлияли бы на коммерческую деятельность, если бы случай причинения ущерба не наступил, с тем, чтобы скорректированные таким образом величины представляли собой, насколько это возможно, результаты, которые были бы получены в течение соответствующего периода после наступления случая причинения ущерба, если бы такой случай не наступил.

“Standard Gross Revenue” means the Total Revenue of the Insured during that period of twelve months immediately before the date of the damage, to which such adjustment shall be made as may be necessary to provide for the trend of the business and for variation in, or special circumstances affecting, the business, either before or after the damage or which would have affected the business had the damage not occurred, so that the figures thus adjusted shall represent, as nearly as may be reasonably practicable, the results which, but for the damage, would have been obtained during the relative period after the damage.

7. «Дополнительные расходы» / “Extra Expense”

«Дополнительные расходы» означают необходимые дополнительные затраты, понесенные с целью предотвращения аннулирования контракта / контрактов или отказа от контракта в срок до 180 дней после причинения убытка вследствие физического повреждения, возникшего в результате **страхового риска**, застрахованного по перечисленным выше страховым защитам при условии, что дополнительные затраты не превышают убытки, которые были бы понесены при отсутствии расходов дополнительных сумм.

“Extra Expense” means the necessary additional expense incurred to avoid contract cancellation(s) or the declination of a contract for up to 180 days following a physical damage loss resulting from a peril covered under the coverages noted above, provided the additional expense does not exceed the loss that would have been incurred in the absence of the additional sums being expended.

8. «Страховой случай» / “Occurrence”

«**Страховой случай**» означает несчастный случай, включая продолжительное или повторяющееся воздействие условий, которое приводит к неожиданному и непреднамеренному с точки зрения **Страхователя** Повреждению имущества. При наступлении серии и/или нескольких событий, которые прямо, косвенно или предположительно относятся к одному и тому же или предполагаемому событию, то все такие несчастные случаи суммируются, а общая сумма причиненных таким образом убытков будет рассматриваться как один **Страховой случай** независимо от периода или места, в котором был причинен убыток(и).

“Occurrence” means an accident, including continuous or repeated exposure to conditions, which results in Property Damage neither expected nor intended from the viewpoint of the Insured. Where a series of and/or several accidents occur which are attributable directly, indirectly or allegedly to the same or alleged event, all such accidents, shall be added together and the total amount of such losses shall be treated as one Occurrence irrespective of the period or area over which the losses occur or the number of such losses.

9. «Полис» / “Policy”

«Полис» означает вид Полиса, указанный на странице Объявлений данного Полиса.

“Policy” means the Policy Type designated on the Declarations Page of this Policy.

10. «Имущественный ущерб» / “Property Damage”

«Имущественный ущерб» означает физический ущерб или физическое разрушение материального имущества, включая невозможность эксплуатации материального имущества вне зависимости от того, причинен ли ему физический ущерб или разрушение или нет.

“Property Damage” means physical damage to or physical destruction of tangible property, including loss of use of tangible property whether or not physically injured or destroyed.

**II. Специальные
исключения (Секция
1B) / Specific Exclusions
(Section 1C)**

**1. Исключение риска
войны / War Risk
Exclusion**

По данному разделу Страховой защиты ни при каких обстоятельствах не будет производиться возмещение убытков, ущерба или расходов, вызванных:

- (а) войной, гражданской войной, революцией, мятежом, восстанием или гражданской забастовкой, из них возникающей или любыми враждебными действиями со стороны или против воюющей силы;
- (б) взятием в плен, захватом, арестом, заключением или взятием под стражу и последствиями этих действий или попыток их совершения;
- (в) бесхозными минами, торпедами, бомбами или другими бесхозными средствами ведения войны.

In no case shall this Coverage Section cover loss, damage or expense caused by:

- (a) war, civil war, revolution, rebellion, insurrection, or civil strike arising therefrom, or any hostile act by or against a belligerent power;
- (b) capture, seizure, arrest, restraint or detainment, and the consequences thereof or any attempt thereat;
- (c) derelict mines, torpedoes, bombs or other derelict weapons of war.

**2. Исключение забастовок
/ Strikes Exclusion**

По данному разделу Страховой защиты ни при каких обстоятельствах не будет производиться возмещение убытков, ущерба или расходов:

- (а) вызванных действиями бастующих, уволенных рабочих или лиц, принимающих участие в рабочих беспорядках, волнениях или общественных беспорядках;
- (б) наступивших вследствие забастовок, увольнений, рабочих беспорядков, волнений или общественных беспорядков;
- (в) вызванных действиями террориста или иного лица, руководствующегося политическими мотивами.

In no case shall this Coverage Section cover loss, damage or expense:

- (a) caused by strikers, locked-out workmen, or persons taking part in labour disturbances, riots or civil commotions;
- (b) resulting from strikes, lock-outs, labour disturbances, riots or civil commotions;
- (c) caused by any terrorist or any person acting from a political motive.

**3. Исключение
радиоактивного
загрязнения
/ Radioactive
Contamination Exclusion**

По данному разделу Полиса ни при каких обстоятельствах не будут возмещаться убытки, ущерб, обязательства или расходы, прямо или косвенно вызванные, возникающие из или вследствие:

- (а) ионизирующей радиации или загрязнения радиоактивностью от какого-либо ядерного топлива или каких-либо ядерных отходов или от сжигания ядерного топлива;
- (б) радиоактивных, токсичных, взрывчатых и прочих опасных или загрязняющих свойств ядерной установки, реактора или любого другого ядерного узла или его ядерного компонента;
- (в) вооружения, в котором используется атомный или ядерный распад и/или синтез или другая аналогичная реакция или радиоактивная сила или вещество.

In no case shall this Policy Section cover loss damage liability or expense directly or indirectly caused by or contributed to by or arising from:

- (a) ionising radiations from or contamination by radioactivity from any nuclear fuel or from any nuclear waste or from the combustion of nuclear fuel;
- (b) the radioactive, toxic, explosive or other hazardous or contaminating properties of any nuclear installation, reactor or other nuclear assembly or nuclear component thereof;
- (c) any weapon of war employing atomic or nuclear fission and/or fusion or other like reaction or radioactive force or matter.

**4. Другие исключения,
применимые к Секции
1B / Other Exclusions
Applicable to Section 1C**

По данному разделу Страховой защиты ни при каких обстоятельствах не будут возмещаться убытки, ущерб или расходы, вызванные:

- (1) убытками или ущербом, нанесенным любой скважине или скважинам, шурфу или шурфам;
- (2) причинением Личного вреда;
- (3) убытками, ущербом или расходами, вызванными или проистекающими из убытков нефтяного или газового производства, потерей резервуара или давления в резервуаре;
- (4) убытком или ущербом, нанесенным нефти и/или газу;
- (5) убытком или ущербом, причиненным бурильным колоннам/ударным штангам, креплению или насосно-компрессорным трубам в скважине или другому оборудованию шурфа;
- (6) убытком или ущербом, причиненным вследствие физического износа, ошибки конструкции, постепенного естественного износа, ржавчины, коррозии, влажности атмосферы, экстремальных значений температур или механического повреждения;

In no case shall this Coverage Section cover loss, damage or expense caused by:

- (a) Loss or damage to any well or wells, or hole or holes.
- (b) Personal Injury.
- (c) Loss, damage or expenses caused by or arising out of loss of oil or gas production, or loss of reservoir or reservoir pressure.
- (d) Loss or damage to oil and /or gas.
- (e) Loss or damage to drill stems, casing or tubing in the well or other in hole equipment.
- (f) Loss or damage due to wear and tear, error in design, gradual deterioration, rust, corrosion, dampness of atmosphere, extremes of temperature or mechanical breakdown.
- (g) Any dishonest, fraudulent, malicious or illegal act or omission of the insured.
- (h) Any Claims arising directly or indirectly as result of violation or of noncompliance with any regulation or law applicable thereto, of any State, Country or Government entity.

- (7) любым обманным, мошенническим, умышленным или незаконным действием или бездействием **Страхователя**;
- (8) любыми Претензиями, прямо или косвенно возникающими в результате нарушения или несоблюдения положений федерального или регионального законодательства, либо постановлений органов исполнительной власти;
- (9) несостоятельностью или банкротством **Страхователя**;
- (10) любыми Претензиями, прямо или косвенно возникающими вследствие постепенной утечки, загрязнения или заражения.

- (i) Insolvency or bankruptcy of the Insured.
- (j) Any Claims arising directly or indirectly from gradual seepage, pollution or contamination.

III. Условия, применимые к Секции 1B / Conditions Applicable to Section 1C

Указанные ниже Условия применяются только к настоящему разделу Секции 1B. В случае если эти Условия противоречат другим Условиям Полиса, то данные Условия применяются в отношении страховой защиты, предоставляемой в соответствии с Секцией 1B.

The following Conditions apply specifically to this Coverage Section 1C. Where these Conditions conflict with other Conditions of this Policy, these Conditions will apply in respect of coverage provided under this Coverage Section 1C.

1. Получатель страховой выплаты / Benefit of Coverage

- (a) данный Полис ни при каких обстоятельствах не действует в отношении стороны, отличной от указанного в Полисе **Страхователя**, и вследствие этого никакая другая сторона не может получить статус «Дополнительного **страхователя**»;
- (b) **Страхователь**, указанный в Полисе, не может отказаться от прав суброгации, из которых Компания может извлечь выгоду.

- (a) under no circumstances shall this Policy inure to the benefit of any party other than the Insured as named in the Policy and consequently no «Additional Insured» status shall be granted to any other party;
- (b) the Insured, as named in the Policy, shall not waive any rights of subrogation from which the Company may benefit;

2. Другое страхование / Other Insurance

Если при возникновении требования о выплате по данному Подпису **Страхователь** одновременно имеет или мог бы иметь право на возмещение убытков по другому полису или полисам (помимо данного страхования), **Страховщик** выплатит только сумму, которая превышает сумму, которая была бы выплачена по другому полису или полисам, если бы данное страхование не действовало. Более того, если другой страховой полис или полисы содержат оговорку, аналогичную данному условию, то данная страховка рассматривается как эксцедентное страхование по отношению к такому полису или полисам.

If at the time any Claim arises under this Policy the Insured is or would, but for the existence of this insurance, be entitled to indemnity under any other policy or policies, the Insurer shall not be liable except in respect of any excess beyond the amount which would have been payable under such other policy or policies had this insurance not been affected. Furthermore, should such other policy or policies contain a clause similar to this condition, then this insurance shall be interpreted as being an excess insurance over and above such other policy or policies.

3. Надлежащая осмотрительность / Due Diligence

Страхователь обязан проявлять должную осторожность и осмотрительность при проведении всех страхуемых по настоящему документу операций. По требованию и за счет Компании **Страхователь** обязан осуществлять, содействовать в осуществлении и разрешать производить все действия, которые могут быть необходимы или обоснованно затребованы Компанией с целью реализации прав и средств защиты, либо освобождения от обязательств или возмещения ущерба от других сторон, на которые Компания будет или может иметь право или по которым ей переходило бы право требования после оплаты или компенсации любого убытка по данному Полису, вне зависимости от того, будут ли или станут ли такие действия необходимыми или требуемыми для или после возмещения ущерба Компанией.

The Insured shall exercise due care and diligence in the conduct of all operations covered hereunder. The Insured shall at the request and at the expense of the Company do and concur in doing and permit to be done all such acts and things as may be necessary or reasonably required by the Company for the purpose of enforcing any rights and remedies, or of obtaining relief or indemnity from other parties to which the Company shall be or would become entitled or subrogated upon its paying for or making good any loss under this Policy, whether such acts and things shall be or become necessary or required for or after his indemnification by the Company.

4. Изменения / Changes

Получение информации каким-либо лицом не влечет отказ от прав или изменение какой-либо части данного Полиса и не препятствует Компании отстаивать свои права по условиям данного Полиса. Условия и положения данного Полиса могут быть изменены или от них можно отказаться только при помощи письменного индоссамента, составляющего часть данного документа и подписанного Компанией.

Notice to or knowledge possessed by any person shall not effect waiver or change in any part of this Policy or stop the Company from asserting any right under the terms of this Policy. The terms of this Policy may not be waived or changed, except by written endorsement issued to form a part hereof and signed by the Company.

IV. Франшиза / Deductible

Согласно Полису.

As per Policy.

Приложение 6

к Общим условиям страхования промышленных и коммерческих предприятий (Все риски)

ТАБЛИЦА ТАРИФНЫХ СТАВОК ПО СТРАХОВАНИЮ ПРОМЫШЛЕННЫХ И КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДПРИЯТИЙ (ВСЕ РИСКИ) (в % от страховой суммы)

Страховые риски	Тарифные ставки
Страхование ущерба от утраты, уничтожения или повреждения застрахованного имущества, наступившего в результате оказанного на него любого внезапного и непредвиденного воздействия, или любого события, наступление которого обладает признаками вероятности и случайности, кроме тех воздействий и (или) событий, которые поименованы в объеме исключений (пункт 3.1. Правил страхования коммерческих и промышленных предприятий, далее – Правил)	0,03
Расходы по расчистке территории от обломков или остатков застрахованных зданий или сооружений или их слому (пункт 4.2.1. Правил)	0,01
Расходы по оплате услуг профессиональных или добровольных пожарных команд или других организаций, которые в силу закона, своих уставов или иных нормативных актов обязаны принять меры по тушению пожара, равно как и по предотвращению либо уменьшению иных убытков, покрываемых договором страхования (пункт 4.2.2. Правил)	0,01
Перерыв в производстве: текущие расходы Страхователя по продолжению застрахованной хозяйственной деятельности в период перерыва в производстве (Дополнительные условия страхования от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности предприятия)	0,10
Перерыв в производстве: потеря прибыли от застрахованной хозяйственной деятельности в период перерыва в производстве (Дополнительные условия страхования от перерыва в производственной (коммерческой) деятельности предприятия)	0,15
Дополнительные условия страхования буровых установок на суше (Дополнительные Условия 03)	
Ущерб имуществу (повреждение или гибель)	0,02
Расходы по расчистке обломков и мусора	0,01
Расходы по защите в суде	0,01
Расходы по спасению застрахованного имущества, судебные издержки, связанные с буровыми штангами, находящимися под поверхностью земли	0,01
Специальные условия страхования имущества на плавучих основаниях (Дополнительные Условия 04)	
Ущерб от утраты, уничтожения или повреждения застрахованного имущества	0,08
Расходы по расчистке обломков и мусора (выплачивается сверх и не составляет часть иных выплат)	0,04
Расходы по расчистке обломков и мусора	0,03
Расходы по защите в суде	0,05
Расходы по минимизации ущерба	0,04
Специальные условия страхования потери дохода/ дополнительных расходов (страхование непредвиденных расходов/ потери прибыли – при страховании имущества) (Дополнительные Условия 05)	0,03

ПОРЯДОК ОПРЕДЕЛЕНИЯ СТРАХОВЫХ ТАРИФОВ

В случае если в соответствии с Договором страхования страховое покрытие распространяется на убытки от рисков террористических актов (пункт 3.3. правил и Дополнительные условия страхования от террористических актов) к указанным тарифным ставкам применяются повышающие коэффициенты от 1,0 до 5,0.

В случае если в соответствии с договором страхования в страховое покрытие включено возмещение убытков происшедших вследствие гражданской войны, вооруженного восстания, мятежа, действий вооруженных повстанцев, а также действий властей, направленных на их подавление, вследствие народных волнений, массовых беспорядков, забастовок и локаутов (пункт 4.1.4. Правил) к тарифным ставкам применяются повышающие коэффициенты от 1,2 до 5,0.

При страховании имущества, указанного в пункте 2.4. Правил, используются данные тарифные ставки с применением повышающих коэффициентов от 1,2 до 3,0, а именно:

- наличные деньги в российской и иностранной валюте, акции, облигации, сертификаты и другие ценные бумаги, свидетельства, сберегательные и чековые книжки, кредитные карты – повышающие коэффициенты от 2,0 до 3,0;
- рукописи, фотоснимки, негативы, планы, чертежи, акты и иные аналогичные документы, бухгалтерские и деловые книги, картотеки и находящаяся в них информация – повышающие коэффициенты от 1,5 до 2,5;
- модели, макеты, наглядные пособия, образцы, формы, прототипы и выставочные экземпляры, а также типовые образцы и т.п. – повышающие коэффициенты от 1,4 до 2,0;
- драгоценные и редкоземельные металлы в проволоке, слитках, песке, самородках и драгоценные камни без огранки и оправ, ювелирные изделия, имущество на время экспонирования на выставке – повышающие коэффициенты от 1,5 до 2,5;



- технические носители информации (перфокарты, магнитные ленты, кассеты, дискеты, магнитные диски, и прочие носители данных), и информация на носителях любых видов – повышающие коэффициенты от 1,5 до 2,0;
- марки, монеты, денежные знаки и боны, рисунки, картины, скульптуры или иные коллекции или произведения искусства – повышающие коэффициенты от 2,0 до 3,0;
- ядовитые, едкие и взрывчатые вещества – повышающие коэффициенты от 2,5 до 3,0;
- деловую древесину и дрова на лесосеках и во время сплава – повышающие коэффициенты от 1,2 до 2,0;
- средства транспорта, передвижные строительные, сельскохозяйственные или иные машины – повышающие коэффициенты от 1,3 до 2,0;
- линии связи и электропередач – повышающие коэффициенты от 1,5 до 2,0;
- имущество в процессе ремонта или строительства – повышающие коэффициенты от 1,3 до 2,0;
- сельскохозяйственные и (или) домашние животные и растения, зеленые насаждения – повышающие коэффициенты от 1,2 до 1,8;
- имущество во время перевозки – повышающие коэффициенты от 1,5 до 2,0;
- находящееся в застрахованном помещении, но не принадлежащее **Страхователю** имущество – повышающие коэффициенты от 1,2 до 1,8;
- оружие, боеприпасы и орудия лова – повышающие коэффициенты от 2,0 до 3,0;
- предметы, закрепленные на наружной стороне зданий и сооружений (мачты, антенны, открытые электропровода, световые рекламные установки, плакатные щиты, защитные козырьки или навесы витрин и т. д.) – повышающие коэффициенты от 1,3 до 2,0;
- автоматы, принимающие в качестве оплаты монеты и жетоны, а также банкоматы повышающие коэффициенты от 1,2 до 1,5;
- товары на хранении или на комиссии – повышающие коэффициенты от 1,2 до 1,8;
- имущество, хранящееся на открытых площадках от кражи, загрязнения или природных воздействий – повышающие коэффициенты от 1,4 до 2,0;
- земельные участки, земляные работы, мосты, переходы, дороги, асфальтированные участки – повышающие коэффициенты от 1,2 до 2,0.

Страховщик имеет право применять к тарифным ставкам повышающие от 1,01 до 10,0 или понижающие от 0,1 до 0,99 коэффициенты, в зависимости и от иных факторов риска, указанных в заявлении на страхование, договоре страхования и влияющих на вероятность наступления страхового события: географического положения объекта страхования, наличия противопожарных систем, наличия охранных систем, возраст имущества, характер эксплуатации, наличие огнеопасных веществ, управление имуществом, увеличения объема исключений из страхового покрытия.

При применении **франшизы** **Страховщик** вправе применять к **страховым тарифам** понижающие от 0,1 до 0,99 поправочные коэффициенты, основываясь на статистическом материале, структуре и особенностях страхового портфеля по соответствующему виду страхования и с использованием соответствующей методики расчета.

Базовые **страховые тарифы** рассчитаны для **срока страхования** 1 год, при заключении договора страхования со **сроком страхования** более года сумма **страховой премии**, исчисляется, исходя из величины годового страхового тарифа, и равняется сумме годовой **страховой премии** и доле премии за количество месяцев неполного года, как это предусмотрено Правилами страхования, при этом неполный месяц считается за полный.



Приложение 7

к Общим условиям страхования промышленных и коммерческих предприятий (Все риски)

Образец

Примечание: Данный документ является образцом. **Страховщик** оставляет за собой право вносить в форму и текст образца изменения в той мере, в какой это не противоречит Правилам страхования и действующему законодательству РФ.
(На бланке страховой организации с указанием банковских реквизитов)

Юридический адрес:

Банковские реквизиты:

Телефон:

Факс:

Электронная почта:

ПОЛИС ПО СТРАХОВАНИЮ ПРОМЫШЛЕННЫХ И КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДПРИЯТИЙ (ВСЕ РИСКИ)

_____, именуемое в дальнейшем **Страховщик**, и _____,
именуемое в дальнейшем **Страхователь**, в соответствии с заявлением **Страхователя**, заключили настоящий Договор страхования, далее Договор, на нижеследующих условиях:

ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА:

Страхователи обязуются в указанный срок оплатить Страховой взнос и соблюдать условия настоящего Договора, а **Страховщик** обязуется при наступлении **страхового случая** выплатить страховое возмещение в соответствии с условиями Договора.

ПОЛИС №:	
СТРАХОВАТЕЛЬ:	
МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ ОБЪЕКТА СТРАХОВАНИЯ:	
ПЕРИОД СТРАХОВАНИЯ:	С XX 2000 г. по XX 2001 г. (по московскому времени), оба дня включительно, в отношении объекта страхования, а также на определенный период, в течение которого Страховщик может принять платеж по продлению настоящего полиса
СТРАХОВЫЕ СУММЫ:	
УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ:	«Общие условия страхования промышленных и коммерческих предприятий (Все риски)». Возмещается ущерб от утраты, уничтожения или повреждения застрахованного имущества, наступившего в результате оказанного на него любого внезапного и непредвиденного воздействия, или любого события, наступление которого обладает признаками вероятности и случайности, кроме тех воздействий и (или) событий, которые поименованы в объеме исключений; в том числе ущерб от перерыва в производстве после пожара или потери прибыли в связи с этим, потери арендной или квартирной платы в связи с пожаром (согласно Дополнительным Условиям). Исключения – согласно п.п. 1.2-1.6 Общих Условий страхования.
ОБЪЕКТ СТРАХОВАНИЯ:	
СТРАХОВЫЕ РИСКИ:	
СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ:	Если применимы.
СТАВКА:	0.0%
ФРАНШИЗА:	
ПРЕМИЯ:	

С условиями страхования ознакомлен, копию «Общих условий страхования промышленных и коммерческих предприятий (Все риски)» получил.

М.П.

От имени и по поручению **Страхователя**

Дата

М.П.

От имени и по поручению ЗАО «АИГ страховая и перестраховочная компания»

Дата



Приложение 8

к Общим условиям страхования промышленных и коммерческих предприятий (Все риски)

Образец

Примечание: Данный документ является образцом. **Страховщик** оставляет за собой право вносить в форму и текст образца изменения в той мере, в какой это не противоречит Правилам страхования и действующему законодательству РФ.

ДОГОВОР ПО СТРАХОВАНИЮ ПРОМЫШЛЕННЫХ И КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДПРИЯТИЙ (ВСЕ РИСКИ)

№ _____ от « ____ » _____ г.

_____ (далее – **Страховщик**) в лице _____, действующего на основании Устава, с одной стороны, и _____ (далее – **Страхователь**) в лице _____, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 1.1. По настоящему Договору **Страховщик** возмещает имущественный ущерб, возникший у **Страхователя** в связи с утратой, уничтожением или повреждением имущества в результате оказанного на него любого внезапного и непредвиденного воздействия, или любого события, наступление которого обладает признаками вероятности и случайности, кроме тех воздействий и (или) событий, которые поименованы в объеме исключений; в том числе ущерб от перерыва в производстве после пожара или потери прибыли в связи с этим, потери арендной или квартирной платы в связи с пожаром (согласно Дополнительным Условиям).
- 1.2. Исключения – согласно п.п. 1.2-1.6 Общих Условий страхования.

2. УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ

- 2.1. **Страховая сумма** устанавливается в размере: _____.
- 2.2. **Франшиза:** _____.
- 2.3. **Страховой взнос (страховая премия):**
 - 2.3.1. Форма уплаты **страховых взносов:** одновременно / _____; безналичным перечислением / наличными деньгами.
 - 2.3.2. Первый (единовременный) взнос уплатить не позднее « ____ » _____ г. в размере: _____ руб.
 - 2.3.3. Второй страховой взнос при рассроченной уплате **страховой премии** внести не позднее « ____ » _____ г. в размере: _____ руб.
- 2.4. **Срок страхования** составляет: ____ месяцев с « ____ » _____ г. по « ____ » _____ г.
- 2.5. **Страховая выплата** производится в течение ____ банковских дней со дня подписания сторонами акта о **страховом случае**, составленного в течение одного месяца после предъявления **Страхователем** всех необходимых для урегулирования убытков документов.
- 2.6. **Страховщик** отказывает в **страховой выплате**, если:
 - **страховой случай** наступил в результате умышленных действий **Страхователя (Выгодоприобретателя)**;
 - **страховой случай** наступил в связи с совершением **Страхователем (Выгодоприобретателем)**, умышленного преступления, находящегося в прямой связи со **страховым случаем**;
 - **Страхователь** сообщил **Страховщику** заведомо ложные сведения об объекте страхования, **страховом риске**, причинах и иных обстоятельствах наступления **страхового случая** и причиненных убытках;
 - **Страхователь** получил соответствующее возмещение убытков от лица, виновного в их причинении.

3. ПРЕКРАЩЕНИЕ ДОГОВОРА СТРАХОВАНИЯ

- 3.1. Договор страхования прекращается в случаях:
 - истечения срока действия;
 - исполнения **Страховщиком** обязательств по Договору в полном объеме;
 - неуплаты **Страхователем страховых взносов** в установленные Договором сроки;
 - ликвидации **Страхователя**, являющегося юридическим лицом, или смерти **Страхователя**, являющегося физическим лицом, кроме случаев замены **Страхователя** в Договоре страхования;
 - ликвидации **Страховщика** в установленном законодательством РФ порядке;
 - прекращения действия Договора страхования по решению суда;
 - в других случаях, предусмотренных действующим законодательством РФ.
- 3.2. Договор страхования может быть прекращен досрочно по требованию **Страхователя** или **Страховщика**, либо по взаимному согласию сторон. О намерении досрочного прекращения Договора страхования стороны обязаны уведомить друг друга не менее, чем за 30 дней до предполагаемой даты прекращения Договора страхования.
 - 3.2.1. При досрочном прекращении страхования по требованию **Страхователя** **страховая премия** не подлежит возврату, а если требование **Страхователя** обусловлено нарушением **Страховщиком** Общих Условий страхования, то **Страховщик** должен полностью вернуть **Страхователю** внесенные тем **страховые взносы**.
 - 3.2.2. При досрочном прекращении страхования по требованию **Страховщика**, если такое требование вызвано неисполнением или ненадлежащим исполнением **Страхователем** Условий страхования и положений настоящего Договора, **Страховщик** обязан возвратить **Страхователю** часть страхового взноса за не истекший срок Договора за вычетом понесенных расходов.

4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

- 4.1. **Страховщик** обязан:
 - выдать страховой полис с приложением Общих Условий страхования;



- при **страховом случае** произвести **страховую выплату** в установленный Договором страхования срок;
- не разглашать сведения о **Страхователе** и его имущественном положении, если это не вступит в противоречие с законодательными актами РФ.

4.2. **Страхователь** обязан:

- своевременно уплачивать **страховые взносы**;
- при заключении Договора страхования сообщить **Страховщику** обо всех заключенных или заключаемых Договорах страхования в отношении данного объекта страхования;
- принимать необходимые меры по предотвращению и уменьшению ущерба;
- представить имеющиеся документы и материалы, необходимые для принятия решения о **страховой выплате** по Договору;
- не нарушать в течение Договора установленных правил по технике безопасности и норм противопожарной безопасности, охраны объекта и санитарно-эпидемиологических требований;
- сообщать **Страховщику** незамедлительно о всяком изменении в характере риска, если это может повлиять на повышение степени риска страхования/

4.3. **Страховщик** имеет право:

- проводить осмотры объекта, указанного в заявлении на страхование, знакомиться с состоянием и условиями его эксплуатации, соответствующей документацией, провести его экспертизу самостоятельно или посредством специализированной организации;
- запрашивать у **Страхователя** и компетентных органов информацию, необходимую для установления факта **страхового случая** или размера подлежащего выплате страхового возмещения, а также самостоятельно выяснять причины и обстоятельства наступления **страхового случая**, проводить экспертизу наступления **страхового случая**;
- давать указания **Страхователю** о совершении необходимых действий в связи со **страховым случаем**;
- назначать или нанимать сюрвейеров, экспертов, аварийных комиссаров для урегулирования убытков по наступившему событию;
- проводить совместные со **Страхователем** расследования, экспертные проверки факта наступления **страхового случая** и размера причинения ущерба;
- требовать изменения условий Договора страхования и уплаты дополнительной **страховой премии** соразмерно увеличению степени риска при существенном изменении условий страхования;
- иные права, специально предусмотренные Договором страхования (страховым полисом).

4.4. **Страхователь** имеет право:

- отказаться от Договора страхования (полиса) в соответствии с условиями Общих Условий о досрочном расторжении Договора по инициативе **Страхователя**;
- на выдачу дубликата Договора страхования в случае утери последнего.

4.5. Стороны обязуются не разглашать условия настоящего Договора и иные данные об имущественном состоянии сторон.

5. Все споры, вытекающие из настоящего Договора, разрешаются путем переговоров Сторон, а в случае не достижения согласия - в установленном законом порядке.

6. Право на предъявление к **Страховщику** претензий сохраняется в течение срока исковой давности в соответствии с гражданским законодательством РФ.

7. Общие условия страхования **Страхователем** получены.

8. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ И ОГОВОРКИ

9. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

СТРАХОВАТЕЛЬ:

Юридический адрес:
ИНН:
Банк:
БИК:
Расчетный счет:
Корреспондентский счет:
ОКПО:
Телефон:
Телефакс:
Подпись:
Печать

СТРАХОВЩИК:

Юридический адрес:
ИНН:
Банк:
БИК:
Расчетный счет:
Корреспондентский счет:
ОКПО:
Телефон:
Телефакс:
Подпись:
Печать

Экз. № _____



Приложение 9

к Общим условиям страхования промышленных и коммерческих предприятий (Все риски)

Образец

ЗАЯВЛЕНИЕ – ВОПРОСНИК

Страхователь:

Адрес:

Основная деятельность:

Телефон:

Факс:

Ответственное лицо:

1. Укажите объекты, которые необходимо застраховать и дайте краткое описание этих объектов:

Характер объекта		Страховая сумма
Здания по стоимости: (отметьте одну)	восстановительный балансовый заявленной	
Помещения по стоимости ремонта:		
Технологическое, торговое и иное оборудование:		
в т.ч. Электронное оборудование: (просьба приложить список)		
Мебель, инвентарь, инструмент:		
Запасы готовой продукции:		
Запасы сырья, материалов и полуфабрикатов: ГСМ (авиационный бензин)		
Товары в незавершенном производстве:		
Остаток наличных денег:	а) в сейфе: в) в кассе:	
Стекла, витрины:		
Внешние сооружения: (антенны, рекламные установки и т.п.)		
Инженерные сооружения и коммуникации:		
Расходы по сносу пострадавших строений и вывозу мусора:		
Прочее, а именно:		

2. Месторасположение объектов страхования.

2.1. Адрес зданий/помещений, где находятся объекты страхования:

3. Характеристики здания:

3.1. Укажите функциональное назначение и характер использования зданий:

3.2. Возраст зданий:

2.3. Год проведения последнего капитального ремонта:

Количество этажей: _____ из которых планируется застраховать:

3.3. Крыша. Тип: мягкая жесткая. Материал:

3.4. Стены. укажите материал:

3.5. Перекрытия. Укажите материал:

3.6. Общая площадь помещений:

4. Технологические процессы, используемые в производстве. Особо укажите взрыво- и пожароопасность технологических процессов:

5. Наличие взрывоопасных и легковоспламеняющихся веществ. Укажите места их хранения:

6. Средства противопожарной защиты.

6.1. Пожарная сигнализация.

а) Укажите тип используемой пожарной сигнализации:

автоматическая;

система кнопочного оповещения.

б) Какие типы детекторов используются в системе автоматической сигнализации:

- термодетекторы;
 - пламени;
 - дымовые;
 - детекторы газа;
 - другие (дайте краткое описание)
-

6.2. Средства борьбы с пожарами, используемые на предприятии.

а) Какие типы огнетушителей (переносимых или передвижных) имеются в наличии?

- водные – количество:
- воздушно-пенные – количество:
- химические – количество:
- порошковые – количество:
- углекислотные – количество:
- другие (укажите какие)

б) Укажите системы автоматического пожаротушения, установленные на объекте

- спринклерная система с использованием: воды; химсоставов;
- установки порошкового пожаротушения;
- установки пожаротушения с использованием CO₂;
- системы хладонового пожаротушения;
- другие (опишите)

в) Есть ли в помещениях огнестойкие (огнеупорные) перегородки, двери или перекрытия? да нет

6.3. Наличие пожарной команды:

- собственная профессиональная команда в составе ____ человек;
- добровольная пожарная дружина;
- другие службы (укажите какие)

6.4. Укажите расстояние до ближайшей пожарной части:

7. Средства и системы безопасности.

7.1. Оборудован ли объект централизованной охранной сигнализацией да нет

7.2. Укажите технические средства, используемые в системе охранной сигнализации:

- телекамеры/системы видеонаблюдения;
- кодовые замки/системы электронного контроля дверей;
- датчики изменения объема;
- детекторы движения;
- другие (дайте краткое описание)

7.3. Подключена ли система охранной сигнализации:

- к централизованному внутреннему пульту? да нет
- на пульт вневедомственной охраны при органах внутренних дел? да нет

7.4. Охрана объектов обеспечивается следующими подразделениями:

- собственной службой охраны;
- службой вневедомственной охраны при органах внутренних дел;
- коммерческим охранным предприятием;
- другими структурами (укажите какими)

7.5. Укажите среднесуточную численность охраны: ____ чел.

Дайте краткое описание:

8. Окончено ли строительство или монтаж объектов страхования? да нет

Если нет, укажите строящиеся объекты и места проведения строительных работ:

9. Имеются ли природные или климатические факторы, повышающие степень риска:

- повышенная сейсмоопасность;
- подземные полости;
- опасность наводнений;
- опасность горных обвалов, оползней, селей;
- опасность ураганов;
- повышенный уровень грунтовых вод.

10. Если Вы желаете застраховать убытки от перерыва в производстве, укажите:

- а) Количество занятых на предприятии:
 - б) Годовой объем реализации в денежном выражении:
-



в) Годовой фонд заработной платы, включая начисления:

+

г) Арендные платежи в расчете на год:

+

д) Средний годовой объем прибыли:

+

е) Прочие «текущие расходы», а именно: (укажите какие)

+

+

=

Годовой лимит страхового возмещения составит:

11. Если вы желаете застраховать убытки от потери арендной платы, пожалуйста, укажите годовой объем арендных поступлений:

12. Максимальный период перерыва в производстве / потери арендной платы, который Вы хотели бы застраховать:

3 месяца;

6 месяца

12 месяцев;

более 12 месяцев (укажите срок)

Просим Вас застраховать Имущество предприятия

Убытки от перерыва в производстве в соответствии с указанной в настоящем заявлении информацией.

Дата:

Подпись:

М.П.



Приложение 10

к Общим условиям страхования промышленных
и коммерческих предприятий (Все риски)

Образец

ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ УБЫТКЕ

г. _____ «___» _____ г.

_____ в лице _____

(Страхователь/Выгодоприобретатель) _____ **(Ф.И.О., должность)**

в соответствии с договором страхования № _____ от _____ 200..г. сообщает, что «___» _____ г. произошло
следующее событие _____

указать подробно, что произошло)

в результате которого:

причинен ущерб _____

указать подробно дату, характер повреждений и (или) ущерба)

Предварительная сумма ущерба составляет _____

Первоначальные действия, принятые для уменьшения ущерба

Дополнительные сведения

(Руководитель)

М.П.

(ФИО)



Приложение 11

к Общим условиям страхования промышленных
и коммерческих предприятий (Все риски)

Образец

СТРАХОВОЙ АКТ № _____

Составлен: « _____ » _____ 200__ года на основании письменного заявления № _____ от _____ г.

Страхователь:

Страховой полис: № _____ от _____ г.

Срок действия договора с 00.00 часов _____ г. По 24.00 часов _____ г.

Страховая сумма:

Объект страхования:

Страховой случай:

Определение суммы выплаты: в соответствии с предоставленными документами причинены следующие виды убытков/ущерба/ понесены следующие виды расходов: _____

На основании всех предоставленных документов **Страховщик** признал данный случай как страховой и принял решение о выплате страхового возмещения в размере _____

Ранее произведенные выплаты: нет.

Франшиза: есть/нет.

Выплату произвести:

кому:

в следующем порядке:

Акт составлен представителем **Страховщика:** _____

К акту прилагаются следующие документы:

...

Утверждаю:

Президент ФИО _____

« _____ » _____ 200__ г.



АНКЕТА–ЗАЯВЛЕНИЕ НА СТРАХОВАНИЕ ИМУЩЕСТВА PROPERTY DAMAGE INSURANCE APPLICATION

Представленная информация будет использована для предоставления консультации, будет способствовать разработке предложения по страхованию, а также может быть использована для предложения в будущем других страховых услуг ЗАО «АИГ».

Неправильные ответы или нераскрытие всех материальных фактов может привести к недействительности страхования. Материальными фактами считаются те, которые могут повлиять на принятие или оценку **страхового риска**. Если Вы сомневаетесь в правильности изложения информации, посоветуйтесь со страховым представителем или **страховщиком**.

Заявитель не должен расценивать данное Заявление в качестве подтверждения наличия предоставленного страхового покрытия. Страховой полис будет выдан после принятия Компанией-Заявителем условий, предложенных **страховщиком**.

The information supplied will be used to offer advice, assist in the processing of any transaction which results from the advice, and may also be used in the future to offer the other services from «AIG Insurance Company», CJSC.

Incorrect answers or failure to disclose all material facts may render the insurance inoperative. Material facts are those which would influence acceptance or assessment of the insurance risk; if you are in doubt, please disclose them or seek advice from your insurance representative or the Company.

The Applicant should not treat this completed Application as a confirmation of granted insurance cover. The Insurer will issue a policy if the Applicant acknowledges the terms and conditions of this insurance.

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О КОМПАНИИ-ЗАЯВИТЕЛЕ / General Information

Полное наименование Компании-Заявителя Applicant's Full Name			
Юридический адрес Компании-Заявителя Legal Address of Applicant			
Почтовый адрес Компании-Заявителя Postal Address of Applicant			
Номер Телефона Telephone No.		Контактное лицо Contact Person	
Имевшие место за последние 3 года убытки, независимо от того, были они застрахованы или нет. При необходимости используйте отдельный лист Loss History for the last 3 years (whether insured or not). Use extra sheet upon necessity	Причина убытка Cause of loss	Дата Date	Размер ущерба Amount of loss

2. СТРАХОВЫЕ СУММЫ / Sums Insured

Пожалуйста, укажите, в какой валюте выражены нижеприведенные страховые суммы/ Please specify the currency of the below mentioned sums insured	Доллары США / US Dollars <input type="checkbox"/>	
	Российские Рубли / Russian Roubles <input type="checkbox"/>	
	Другое (пожалуйста, уточните) / Other (please specify)	
Здания Buildings	Машины и оборудование Machinery & Equipment	
Отделка помещений Renovations & Additions, Fit-out	Электронное и компьютерное оборудование / Electronic and computer equipment	
Мебель Furniture	Наличные деньги в сейфе Cash in safebox	
Товарные запасы, а именно Stocks, namely		
ИТОГО / Total:		

3. МЕТОД ОЦЕНКИ СТОИМОСТИ ИМУЩЕСТВА / Valuation

<input type="checkbox"/>	Восстановительная стоимость (стоимость нового имущества аналогичного застрахованному по техническим характеристикам) Replacement cost (new replacement value of property analogous to the existing one by type)
<input type="checkbox"/>	Балансовая стоимость Book value
<input type="checkbox"/>	Действительная или текущая стоимость (стоимость нового имущества, аналогичного застрахованному по техническим характеристикам, минус износ) Actual cash or current value (new replacement value of property analogous to the existing one by type less depreciation)

4. ТЕРРИТОРИЯ СТРАХОВАНИЯ / Location

Адрес месторасположения имущества, заявляемого на страхование (в соответствии с регистрационными документами) Address / location of property to be insured (in accordance with registration documents)			
Вид Деятельности непосредственно на территории страхования / Actual occupancy			
Число отдельно стоящих зданий Number of separate buildings		Общая площадь здания Total area of the building	
Возраст здания и дата последнего капитального ремонта / Age of building and date of last capital repair		Площадь, занимаемая Заявителем / Area occupied by the Applicant	
Количество этажей в здании Number of floors		Этаж месторасположения имущества, заявляемого на страхование / What floor is the property to be insured located?	
Наличие подвалов, подземной парковки, количество уровней Basements or underground parking, number of levels		Окончены ли в здании строительные/отделочные работы? Пожалуйста, укажите строящиеся объекты и/или помещения, в которых ведутся работы / Any construction, decoration, repair held at the moment? Please specify buildings and/or premises under construction.	
Наружные стены (монолит, железобетонные плиты, кирпич, камень, дерево, панели «сэндвич» и др.) External walls (monolithic, reinforced concrete, brick, masonry, wooden, metal sandwich panels etc.)		Несущие конструкции: колонны (из железобетона, металла, дерева и др.) и/или стены (из железобетона, металла, дерева и др.) Roof framing: columns (made from reinforced concrete, metal, wood etc.) and/or walls (made from reinforced concrete, metal, wood etc.)	
Тип перекрытий (балки, фермы, перекрытия и др.) и их материал (железобетон, металл, дерево и др.) Type of floors (beams, frame, girders) and what are they made from (reinforced concrete, metal, wood etc.)		Тип утеплителя в панелях «сэндвич» (стекловата, минеральная вата, пластик, пенополиуретан, пенопласт и др.) Insulation type in metal sandwich panels (mineral wool, glasswool, foamed polyurethane, plastics, plastic foam etc.)	
Крыша (железобетонные плиты с изоляцией, железная, деревянная, соломенная и др.) / Roof (reinforced concrete plates with insulation, metal, wooden, thatch roof etc.)		Тип фундамента (свайный, ленточный, стена в грунте, двойной и др.) Foundation type (piles, girder, wall in trench, doubled etc.)	

5. ОПИСАНИЕ МЕР ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ / Fire protection measures

Наличие установленной спринклерной системы автоматического пожаротушения Sprinkler system installed:	<input type="checkbox"/> Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No	Состояние спринклерной системы (в рабочем состоянии, не работает) Condition of sprinkler system (operative, not working)		
Спринклерная система установлена во всех помещениях? Sprinkler system installed in all the premises:	<input type="checkbox"/> Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No	Если нет, в каких помещениях она не установлена? If not, specify the premises where it is not installed		
Другие системы автоматического пожаротушения (дренчеры, системы пенного тушения, и др.) / Other automatic fire extinguishing systems (drenchers, foam systems etc.)				
Их состояние (в рабочем состоянии, не работают) Their condition (in operative mode, not working)				
Наличие дымовых / тепловых / комбинированных датчиков – пожалуйста, укажите тип Smoke / heat / combined fire detectors – please specify type	<input type="checkbox"/> Дымовой Smoke	<input type="checkbox"/> Тепловой Heat	<input type="checkbox"/> Комбинированный Combined	
Датчики установлены во всех помещениях? Detectors installed in all premises:	<input type="checkbox"/> Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No	Если нет, в каких помещениях они не установлены? If not, specify the premises where they are not installed		
Состояние датчиков (в рабочем состоянии, не работают) Condition of detectors (operative, not working)	Куда выводится сигнал с датчиков? Where the detection system is connected to?			
Наличие ручных огнетушителей Hand extinguishers	<input type="checkbox"/> Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No	Тип ручных огнетушителей и их количество Type & number of hand extinguishers at site		
Наличие в здании пожарных кранов с рукавами Fire hoses in the building	<input type="checkbox"/> Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No	Наличие обозначенных пожарных гидрантов на примыкающей к зданию территории Marked outside hydrants	<input type="checkbox"/> Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No	
Наличие противопожарных источников воды Special water supply	Наличие пожарных насосов в здании и их количество Number of in-house fire pumps			
Наличие четкого положения о контроле за курением Strict regulation on the control of smoking	<input type="checkbox"/> Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No	Наличие системы разрешений на любые «горячие» работы System of permission for any "Hot works"	<input type="checkbox"/> Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No	
Наличие пожарной бригады Fire brigade nearby	<input type="checkbox"/> Общественная Municipal	Расстояние (км) Distance (km)		Время вызова Response time
	<input type="checkbox"/> Собственная In-house	Расстояние (км) Distance (km)		Время вызова Response time

6. ОПИСАНИЕ МЕР ОХРАНЫ / Security measures

Наличие автоматической сигнализации против взлома Intruder / burglar alarms	<input type="checkbox"/> Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No	Куда выводится сигнал с датчиков? The signal from intruder	
Тип сигнализации против взлома Intruder / burglar alarm:	<input type="checkbox"/> Контролирует окна и двери Controls windows and gates	<input type="checkbox"/> Контролирует перемещение внутри помещения Controls internal area	
	<input type="checkbox"/> Контролирует внешний периметр Controls external perimeter	<input type="checkbox"/> Другое (уточнить) Other (specify)	
Датчики установлены во всех помещениях? Detectors are installed in all the insured premises:	<input type="checkbox"/> Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No	Если нет, в каких помещениях они не установлены? If not, specify the premises where they are not installed	
Состояние датчиков (в рабочем состоянии, не работают) Condition of detectors (operative, not working)		Режим работы сигнализации против взлома – круглосуточно или в ночное время Intruder / burglar alarm is activated 24 hours or at night only – please specify	
Наличие пассивной защиты (решетки на окнах, замки и др.) – пожалуйста, дайте описание Passive protection (bars on windows, locks etc.) – please specify		Наличие забора вокруг здания – пожалуйста, дайте описание Fence around the building – please specify	
Наличие охраны Security guard	<input type="checkbox"/> Круглосуточная Around-the-clock	<input type="checkbox"/> Только в нерабочее время / At non-working time only	<input type="checkbox"/> Отсутствует вообще No security guard at all
Вид охраны Type of security guard	<input type="checkbox"/> Собственная Own employees	<input type="checkbox"/> Частное охранное предприятие Private security guard	<input type="checkbox"/> Другое (уточнить) Other (specify)
Кем заключен договор на охрану объекта? The contract for security service is signed by:	<input type="checkbox"/> Заявителем Applicant	<input type="checkbox"/> Собственником здания / комплекса Owner of building	<input type="checkbox"/> Другое (уточнить) Other (specify)
Осуществляет ли охрана обход территории? Regular walks around the territory performed by the security guard:	<input type="checkbox"/> Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No	Как часто делаются обходы? How often does the security guard perform regular walks around the territory?	
Наличие камер видеонаблюдения CCTV:	<input type="checkbox"/> Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No	Что контролируют видеокamеры (периметр здания, внутреннее пространство и др.)? CCTV control (perimeter, premises etc.) – please specify	
Другие виды физической защиты объекта (если имеются) Other protections (if any)			

7. ДЕКЛАРАЦИЯ №1 / Declaration No.1

<p>Компания-Заявитель подтверждает, что сведения, указанные в настоящей анкете-заявлении, являются полными и достоверными. Если после заключения договора страхования будет установлено, что Компания-Заявитель (Страхователь) сообщил Страховщику заведомо ложные сведения, Страховщик вправе потребовать признания договора недействительным и применения последствий, предусмотренных п. 2 статьи 179 ГК РФ/ The Applicant confirm/s that information provided in this application is accurate and profound. If the Insurer discloses after the inception of insurance contract that the Applicant (Insured) designedly provided fictitious information, he may request to confirm the insurance contract null and void and apply the consequences stipulated in p. 2 of article #179 of the Civil Code of Russia.</p>	
Подпись Заявителя / Signature of Applicant	
Печать Заявителя / Sealed by the Applicant	
ФИО, должность лица, подписавшего данный вопросник Name & title of the person who signed this application on behalf of the Applicant	
Дата подписания вопросника / Date	



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ/ADDITIONAL INFORMATION

Согласно требованиям Федерального закона РФ от 07.08.2001 №115-ФЗ «О противодействии легализации (отмыванию) денежных средств, полученных преступным путем, и финансированию терроризма» (далее – Закон) ЗАО «АИГ» как страховая организация обязана идентифицировать клиента, представителя клиента и (или) **выгодоприобретателя**, а также принимать обоснованные и доступные в сложившихся обстоятельствах меры по идентификации бенефициарных владельцев / According to the local Anti-Money Laundering Law as of August 07th, 2001 #115-FZ (following – AML Law), CJSC AIG as an insurance company is required to conduct identification of its customers, customers' representatives and (or) beneficiaries, as well as conduct all possible measures towards ultimate owners identification.

Состав учредителей (участников) / Shareholders structure			
Состав и структура органов управления / Management structure			
Размер уставного (складочного) капитала или размер уставного фонда / Share (joint stock) capital or statutory fund			
Информационная справка (как то: цели финансово-хозяйственной деятельности, финансовое положение, деловая репутация) / General information (such as: purpose of financial and economic activity, financial standpoint, business reputation on the market)			
ИНФОРМАЦИЯ О КОНЕЧНЫХ БЕНЕФИЦИАРАХ / BENEFICIARY INDIVIDUAL FORM			
Информация предоставляется о конечных владельцах – физических лицах, владеющих более чем 25% компании/Information should be provided for each individual beneficiary, who owns more than 25% of the company.			
При наличии нескольких бенефициаров – физических лиц, заполняется на каждого/ In case there are more than one beneficiary, to be filled in per each person separately.			
Идентификация бенефициарных владельцев может не проводится в случае, если клиент является одним из следующих:			
– органом государственной власти, иным государственным органом, органом местного самоуправления, учреждением, находящимся в их ведении, государственным внебюджетным фондом, государственной корпорацией или организацией, в которой Российская Федерация, субъекты Российской Федерации либо муниципальные образования имеют более 50 процентов акций (долей) в капитале;			
– международной организацией, иностранного государства или административно-территориальной единицы иностранного государства, обладающей самостоятельной правоспособностью;			
– эмитентом ценных бумаг, допущенным к организованным торгам, который раскрывает информацию в соответствии с законодательством Российской Федерации о ценных бумагах.			
Фамилия Имя Отчество (при наличии) / Surname Name Middle name (if present)			
Дата рождения /Date of birth		Гражданство / Citizenship	
Место рождения / Place of birth		ИНН (при наличии) / Tax ID (if present)	
Данные документа, удостоверяющего личность (серия, номер, дата выдачи, кем выдан, КПП (при наличии)) / ID details (number, date issued, issuing authority)			
Данные миграционной карты (серия, номер, срок действия с – по) (при наличии) / Migration card data (number, valid from and to) (if available)			
Данные документа, подтверждающего право пребывания / проживания в РФ (серия, номер, срок действия с – по) (при наличии) / Visa Information (residence permit and the like): (number, valid from and to) (if available)			
Адрес регистрации / Registration Address			
Адрес фактический / Actual Address			
Телефон (Факс) / Phone (Fax)			
Электронная почта / E-mail			



ПРИЛОЖЕНИЕ №1 К АНКЕТЕ-ЗАЯВЛЕНИЮ НА СТРАХОВАНИЕ ИМУЩЕСТВА
ENCLOSURE No.1 TO PROPERTY DAMAGE INSURANCE APPLICATION

I. ПЕРЕРЫВ В ПРОИЗВОДСТВЕ – СТРАХОВЫЕ СУММЫ / Business Interruption – Sums Insured

<p>а) Текущие расходы – расходы, которые Заявитель неизбежно продолжает нести в период перерыва в производстве с тем, чтобы после восстановления имущества, поврежденного или утраченного, возобновить в кратчайший срок прерванную хозяйственную деятельность в объеме, существовавшем непосредственно перед тем, как был причинен ущерб, повлекший перерыв в производстве. К таким расходам относятся / Current expenses for continuation of Applicant's business activities are those which he inevitably continues to incur during the period of business interruption, so that after the property damaged or lost through the physical loss has been re-established he might be able to resume his interrupted business activity as quickly as possible to the extent that exists immediately prior to the physical loss. Such expenses include:</p>				
– Заработная плата рабочих и служащих / Earnings of Applicant's employees				
– Платежи органам социального страхования / Payments to social security organizations and other similar payments				
– Плата за аренду помещений, оборудования или иного имущества, арендуемого Заявителем для своей хозяйственной деятельности, если по условиям договоров аренды, найма или иных подобных им договоров арендные платежи подлежат оплате арендатором вне зависимости от факта повреждения или уничтожения арендованного имущества / Rental expenses in respect of equipment or other property rented by the Applicant for his business activity, if under the rental agreement, leasing or other similar agreements rent is to be paid by irrespective of the damage to or loss of the rented property				
– Налоги и сборы, подлежащие оплате вне зависимости от оборота и результатов хозяйственной деятельности, в частности, налоги на строения, земельные налоги, капитал или основные фонды, регистрационные сборы и т.д. / Taxes and dues that are to be paid irrespective of business production and efficiency; in particular, taxes on structures, land, capital and principal, registration fees etc.				
– Проценты по кредитам или иным привлеченным средствам, если эти средства привлекались для инвестиций в той области застрахованной хозяйственной деятельности, которая была прервана вследствие наступления материального убытка / Interest on loans or other invested funds, if these funds were invested into business activity that was interrupted as a result of incurring physical loss				
– Амортизационные отчисления по нормам, установленным для предприятия Заявителя / Depreciation in accordance with the rates established for the Applicant's enterprise				
<p>б) Потеря прибыли от застрахованной хозяйственной деятельности – это та прибыль, которую Заявитель получил бы в течение периода перерыва в производстве, если бы хозяйственная деятельность Заявителя не была бы прервана возникшим материальным ущербом / Loss of profit from the insured business activity, i.e. profit that the Applicant would have received during the period of business interruption if his business activity had not been interrupted, resulting from the following operations:</p>				
– у производственных предприятий – за счет выпуска продукции /for industrial operations – lost production				
– у предприятий сферы обслуживания – за счет оказания услуг / for service operations – lost service				
– у торговых предприятий – от продажи товаров / for retail operations – lost sales				
Предоставленные данные рассчитаны за период / Calculation period of presented values	<input type="checkbox"/> 3 Месяца 3 months	<input type="checkbox"/> 6 Месяцев 6 months	<input type="checkbox"/> 12 Месяцев 12 months	<input type="checkbox"/> 24 Месяца 24 months
Требуемый период возмещения / Requested indemnity period	<input type="checkbox"/> 3 Месяца 3 months	<input type="checkbox"/> 6 Месяцев 6 months	<input type="checkbox"/> 12 Месяцев 12 months	<input type="checkbox"/> 24 Месяца 24 months
ИТОГО / Total:				

7. ДЕКЛАРАЦИЯ №1 / Declaration No.1

<p>Компания-Заявитель подтверждает, что сведения, указанные в настоящей анкете-заявлении, являются полными и достоверными. Если после заключения договора страхования будет установлено, что Компания-Заявитель (Страхователь) сообщил Страховщику заведомо ложные сведения, Страховщик вправе потребовать признания договора недействительным и применения последствий, предусмотренных п. 2 статьи 179 ГК РФ/ The Applicant confirm/s that information provided in this application is accurate and profound. If the Insurer discloses after the inception of insurance contract that the Applicant (Insured) designedly provided fictitious information, he may request to confirm the insurance contract null and void and apply the consequences stipulated in p. 2 of article #179 of the Civil Code of Russia.</p>	
Подпись Заявителя / Signature of Applicant	
Печать Заявителя / Sealed by the Applicant	
ФИО, должность лица, подписавшего данный вопросник Name & title of the person who signed this application on behalf of the Applicant	
Дата подписания вопросника / Date	



ПРИЛОЖЕНИЕ №2 К АНКЕТЕ-ЗАЯВЛЕНИЮ НА СТРАХОВАНИЕ ИМУЩЕСТВА
ENCLOSURE No.2 TO PROPERTY DAMAGE INSURANCE APPLICATION

I. ТЕРРОРИЗМ И САБОТАЖ / Terrorism and Sabotage

1. Лимиты ответственности, запрашиваемые в отношении зданий, содержимого, убытков от перерыва в производстве (деятельности) / Limits of Liability requested for buildings, contents, and business interruption:	
a. По каждому случаю всего / Total each Loss	
i. По каждому случаю только в отношении зданий / Buildings each Loss	
ii. По каждому случаю только в отношении содержимого / Contents each Loss	
iii. По каждому случаю только в отношении убытков от перерыва в производстве (деятельности) / Business Interruption each Loss	
b. В годовой совокупности / Total each Policy Year	
2. Запрашиваемый уровень франшизы / Deductible requested:	
Ущерб имуществу / Property Damage:	
Убытки от перерыва в производстве/деятельности (количество дней) / Business Interruption (no. days):	
3. Описание месторасположения застрахованного имущества с указанием конструкции здания, числа этажей. Если представляется возможным, пожалуйста, приложите план-схему здания с указанием электрических и других коммунальных сетей в здании, мест погрузки/разгрузки, мест расположения компьютерного оборудования и других средств электронной обработки данных, мест санкционированного прохода в здание, постов охраны, зон ограниченного доступа / Physical description of location(s) to insured including type of construction and no floors. If possible, please attach a plan showing electricity and other utility supplies, delivery/dispatch areas, computer/EDP facilities, authorised entry points, guard posts, restricted areas):	
4. Описание прилегающей территории и близлежащих объектов / Description of area surrounding location(s) to be insured	
a. Пожалуйста, дайте описание арендаторов близлежащих зданий / Describe occupants of surrounding buildings.	
b. Пожалуйста, сообщите, характерен ли для данного района повышенный уровень преступности / Is it an area known to suffer from an above average crime rate?	
c. Расстояние до ближайшего пункта милиции или поста вооруженной охраны / Distance from nearest police station or army post.	
5. Описание персонала и вида деятельности, производимого в застрахованных помещениях / Description of employees and operations at location(s) to be insured:	
a. Число работников и часы работы по каждому из застрахованных месторасположений имущества / Number of employees and operating hours at each location:	
b. Наличие представителей этнических меньшинств, описание трудовых отношений и наличие групп / союзов в каждом из мест страхования / Details of ethnic minorities, labour relations, and unions at each location:	
c. Число и место пребывания работников, остающихся в здании(ях) после окончания официального рабочего дня / Number and location of employees in building(s) outside normal working hours:	
d. Персонал, осуществляющий уборку, является штатным подразделением или приглашается по контракту со стороны и каковы их часы работы? / Are cleaning staff in-house or contract and what are their hours?	

<p>е. Чем занимаются другие арендаторы в застрахованном здании? / What businesses occupy other parts of the building(s) to be insured?</p>
<p> </p>
<p>ф. Привлекает ли их деятельность внимание со стороны прессы или общественности? / Do these other businesses attract press or public attention?</p>
<p> </p>
<p>6. Описание мер безопасности в застрахованном здании / Description of security at location(s) to be insured:</p>
<p>а. Описание службы безопасности, число охранников, их обязанности, кому подотчетны, кто осуществляет их найм, тренинг, расписание дежурств / Details of guard force, number, reports to whom, recruitment, training, duties:</p>
<p> </p>
<p>б. Имеются ли другие средства обеспечения безопасности: видеокamеры, детекторы движения и др.? / Are other security systems available: CCTV, motion detection system (etc)</p>
<p> </p>
<p>с. Оснащено ли здание другими средствами пассивной защиты (небьющиеся стекла, металлические решетки и др.)? / Is the building fitted with any other protection features e.g. (shatter proof windows, metal bars etc.)</p>
<p> </p>
<p>д. Описание ограждения здания (забора) и прохода в здание (наличие въездного пункта) / Details of perimeter fence and gates:</p>
<p> </p>
<p>е. Наличие пропускной системы и установленного оборудования контроля доступа / Details of access control procedures and equipment employed (if any):</p>
<p> </p>
<p>ф. Кто закрывает здание на ночь? / Who locks the building at night?</p>
<p> </p>
<p>г. Наличие системы специальных разрешений на парковку машин вблизи здания, а также наличие специально огороженной территории, шлагбаума на въезде, пропускной системы и др. При наличии подземной парковки, пожалуйста, укажите подробности процедуры пропуска автомобиля на подземную парковку / Details of car parking arrangements. If underground parking please provide details about the access policy.</p>
<p> </p>
<p>7. Информация об имевших место инцидентах / угрозах / Description of past history at location(s) to be insured:</p>
<p>а. Пожалуйста, дайте подробное описание всех инцидентов или угроз, имевших место за последние 5 лет / Give full particulars of any incidents or threats in the past 5 years.</p>
<p> </p>
<p>б. Пожалуйста, укажите меры, предпринятые для их устранения и предотвращения нового появления / Describe steps taken to deal with them and to prevent recurrence:</p>
<p> </p>
<p>с. Пожалуйста, укажите список всего имущества, утраченного за последние 5 лет / List all property loss for last 5 years:</p>
<p> </p>



8. Располагает ли Компания, ее директора и должностные лица или другие лица, известные Компании-Заявителю информацией или сведениями о любом событии, которое может стать основанием для предъявления претензии по данному полису?
/ Does the applicant, its directors and officers or any other known person have knowledge or information of any specific fact which may reasonably give rise to a claim under the proposed policy?

Просим Вас вернуть оригинал данного вопросника с подписью и печатью компании-заявителя по почте или с курьером по адресу / Please return the original of this questionnaire duly signed and stamped by the Applicant by mail or courier at the following address:

Россия, 125009, Москва, ул. Тверская, 16/1.

Закрытое акционерное общество «АИГ страховая компания»

Отдел страхования имущества, ответственности и грузов

16/1, Tverskaya str., Moscow, 125009, Russia.

CJSC «AIG Insurance Company»

Commercial Lines Department

II. ДЕКЛАРАЦИЯ / Declaration

Компания-Заявитель подтверждает, что сведения, указанные в настоящей анкете-заявлении, являются полными и достоверными. Если после заключения договора страхования будет установлено, что Компания-Заявитель (Страхователь) сообщил Страховщику заведомо ложные сведения, Страховщик вправе потребовать признания договора недействительным и применения последствий, предусмотренных п. 2 статьи 179 ГК РФ/ The Applicant confirm/s that information provided in this application is accurate and profound. If the Insurer discloses after the inception of insurance contract that the Applicant (Insured) designedly provided fictitious information, he may request to confirm the insurance contract null and void and apply the consequences stipulated in p. 2 of article #179 of the Civil Code of Russia.

Подпись Заявителя / Signature of Applicant

Печать Заявителя / Sealed by the Applicant

ФИО, должность лица, подписавшего данный вопросник Name & title of the person who signed this application on behalf of the Applicant

Дата подписания вопросника / Date